

Franco y Lanusse firmaron una declaración histórica

ESPAÑA Y ARGENTINA, POR LA PAZ MUNDIAL

Concuerdan una efectiva cooperación que redunde también en favor de todos los países hermanos

Proponen un justo orden social,
económico y financiero



SAN LORENZO DEL ESCORIAL. — El presidente de la República Argentina, don Alejandro Agustín Lanusse, y su esposa, acompañados del vicepresidente del Gobierno y señora de Carrero Blanco, y otras personalidades, en su visita al monasterio de San Lorenzo del Escorial. (Foto CIFRA GRAFICA.)

MADRID, 27. — Esta tarde, en el palacio de la Moncloa, el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y el presidente de la nación argentina, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, firmaron una declaración conjunta. Estuvieron presentes en el acto el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y el de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina, señor Mc Laughlin, así como otros miembros de ambos Gobiernos y el séquito del presidente argentino.

El texto de la declaración conjunta es el siguiente:
"Por invitación oficial de Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, el excelentísimo señor presidente de la República Argentina, teniente general don Alejandro Agustín Lanusse, efectuó una visita a España entre los días 24 y 27 de febrero de 1973.

Ambos jefes de Estado mantuvieron cordiales conversaciones en las que examinaron aspectos vinculados a la situación mundial y a la relación bilateral. En todas estas conversaciones estuvo presente el espíritu solidario que hermana a la Argentina y España como miembros de la comunidad hispánica de naciones.

1. — Los dos jefes de Estado manifestaron la firme voluntad de sus países de realizar esfuerzos en favor de una paz mundial asegurada por la colaboración pacífica entre las naciones y basada en sus principios de integridad territorial y de no intervención en los asuntos internos.

2. — Confirmando la fundamental coincidencia de sus puntos de vista ante el complejo panorama de la política internacional, ambos jefes de Estado acordaron establecer un ágil intercambio de informaciones en todos los niveles necesarios de decisión.

3. — Los jefes de Estado destacaron las características atlánticas de sus respectivos países, teniendo en cuenta la importancia de ese nexo geográfico que los une, y señalando las comunes razones históricas, de tradición y de estilo de vida, coincidiendo en la necesidad de promover las relaciones bilaterales sobre la base de una efectiva cooperación recíproca que redunde además en beneficio de todos los países hermanos.

4. — Concordaron en la necesidad de que España y la Argentina coordinen sus esfuerzos con el fin de incrementar la difusión del idioma

(Pasa a la página 2.)

HOY, FUNERAL POR LOS REYES DE ESPAÑA

MADRID, 27. — Organizada por el Gobierno, se celebrará mañana, día 28, en el Monasterio de El Escorial, solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de Su Majestad don Alfonso XIII y demás reyes de España, al cumplirse el aniversario del fallecimiento del último monarca. Los funerales serán presididos por altas jerarquías del Estado. PYRESA.

DON ALFONSO DE BORBÓN, CONSEJERO DE CAMPSA.

MADRID, 27. — El ministro de Hacienda ha designado consejero de "Campsa", en representación del Estado, a S.A.R. don Alfonso de Borbón y de Dampierre, cubriendo la vacante existente en dicho Consejo por fallecimiento del excelentísimo señor don Fernando Camacho Baños, ex subsecretario del Ministerio de Hacienda. PYRESA.

EMBAJADOR DE ESPAÑA ANTE EL REY DE SUECIA

Ayer presentó las credenciales

ESTOCOLMO, 27. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, MOSTO DE LA IGLESIA). — Esta mañana, y bajo el sol más radiante de todo el invierno estocolmés, el nuevo embajador de España en Suecia, don Alfonso de la Serna y Gutiérrez Répide, hizo entrega de sus cartas credenciales a S. M. el rey Gustavo Adolfo VI. Acompañaban al embajador el encargado de Negocios, don Carlos Abellá y Ramallo; el consejero comercial, don Manuel Farién Martínez; el secretario de la Embajada, don José Ignacio Carbajal y Garate. En la famosa carroza de "los siete cristales", profusamente engalanada, don Alfonso de la Serna recorrió las principales vías de la capital. Fue recibido en audiencia especial por el soberano, con quien departió animadamente, y acto seguido hizo la presentación de los nuevos cargos diplomáticos de nuestra Embajada.

Hemos pedido a don Alfonso de la Serna unas declaraciones al efecto, y muy concretamente sus impresiones personales tras la visita cursada al rey de Suecia. «Gustavo Adolfo VI —nos ha dicho— me ha causado una gratísima impresión. Persona de extraordinaria formación cultural, muy afable y sencillo en el trato, el rey se ha interesado profundamente por la cultura española.

Don Alfonso de la Serna y sus acompañantes regresaron a la Embajada, en cuyos salones tuvo lugar una pequeña recepción de bienvenida, a la que asistieron todos los jefes y funcionarios de las instituciones oficiales españolas en esta capital. Dirigiéndose a ellos, el embajador pronunció unas palabras en las que destacó la brillantez de la ejecución de su predecesor, Su Alteza Real don Alfonso de Borbón.

MAO APRENDE INGLÉS

Ya sabe decir "Siéntese, por favor"

NUEVA YORK, 27. — Mao Tse Tung está aprendiendo inglés, dijo el consejero presidencial Kissinger, en una entrevista televisada. Añadió que el presidente del Partido Comunista chino, que cuenta ochenta años de edad, tenía un aspecto muy saludable y estaba muy lúcido y vivaz.

Kissinger se negó a revelar el tema de la conversación que había sostenido con el presidente chino, pero hizo una fiel descripción del ambiente que rodeó a la reunión, de dos horas y media de duración, lugar y personas que intervinieron en ella, y varios detalles más, respondiendo a las preguntas que le hacía Barbara Walters, en los estudios de la "National Broadcasting Co."

En la primera parte de la entrevista, Kissinger afirmó que los Estados Unidos no se oponían a la conquista comunista, por medios pacíficos y democráticos, de todo el Vietnam. Sobre la entrevista con Mao, dijo que se celebró en el estudio del presidente, «sencillo, reducido, lleno de libros, pero donde se respiraba una atmósfera de cordialidad. Es un hombre muy poderoso. Es de esa clase de personas que tienden físicamente a dominar y llenar una estancia por el mero hecho de su presencia en ella».

También dijo que todos los libros estaban en chino, «aun cuando corre el rumor de que está aprendiendo inglés y que usa algunas frases en este idioma».

Pregunta: «¿No nos podría usted decir cuáles?»
Respuesta: «Siéntese, por favor».

«Eso es más de lo que usted puede decir en chino».

«¿Así es, en efecto?». — EFE.

Amanecer

DIARIO ARAGONES DEL MOVIMIENTO

Año XXXVII-N.º 11.390
Dpto. legal: Z-62-1958
Ejemplar: 6 pesetas

Zaragoza, miércoles 28 de febrero de 1973
Director: Francisco Villalgorido Montalbán
Editor: Prensa y Radio del Movimiento

Redacción, Admón. y
Talleres: Porcell, n.º 1
Tels. 229340 y 222680

Hanoi ha suspendido la liberación de prisioneros

• CIENTO CINCUENTA NORTEAMERICANOS
CONTINUAN TODAVIA EN SU PODER

Presenta una relación interminable de agravios

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal de AMANECER y «Pyresa», GUY BUENO.) — El Departamento de Estado —y mucho más aún la Casa Blanca— se niegan, por ahora, a entablar una polémica con Hanoi en torno a la cuestión de la repatriación de los prisioneros de guerra norteamericanos, inesperadamente suspendida por los líderes nortvietnamitas. La postura mantenida por Estados Unidos se limita a insistir en que el segundo grupo de prisioneros —unos ciento cincuenta hombres— deberá ser repatriado sin demora, y expresa a la vez la esperanza de que las dificultades actuales desaparecerán en las próximas horas. Por ahora, se atribuye aquí la inesperada iniciativa nortvietnamita mucho más a un deseo de «apuntarse tantos propagandísticos», que a una deliberada intención de poner en tela de juicio la ejecutoria misma de los acuerdos negociados por Kissinger y Le Duc Tho.

LISTA DE «AGRAVIOS»

En ambientes socialistas en la O.N.U. se atribuye, en cambio, bastante mayor seriedad a la situación. Según ellos, no se trata de mera «propaganda», sino de una lista muy larga de agravios que, de no ser eliminados, podría comprometer la existencia misma de los acuerdos, sin que la Conferencia de París logre hacer nada para mantener la paz. De hecho, el único acuerdo que se perfila a orillas del Sena sobre la posibilidad de convocar de nuevo la Conferencia en caso de una violación «mayor» del alto el fuego está tan totalmente supeditado al derecho de veto que la fórmula concede a Hanoi y a Washington, que haría difícil es prever la nueva convocatoria si una u otra parte se niega a aceptarla.

La lista de agravios formulada por Hanoi y el Vietcong revela claramente que la situación actual es grave y compleja. En pri-

(Pasa a la página 3.)

SIGUE LA LUCHA EN CAMBOYA

PNOM PENH, 27. — Fuerzas gubernamentales camboyanas mantienen combates para lograr el control de las dos carreteras situadas al sur de Pnom Penh, y durante la pasada noche tuvieron ocho muertos, al contener un ataque de efectivos comunistas.

Las tropas gubernamentales se retiraron de dos posiciones, pero rechazaron otro ataque realizado contra Pnom Penh. Informa un portavoz gubernamental, el cual añadió que la propaganda del contrario afirma que la tregua de Vietnam no tiene efecto en Camboya. También dice la propaganda que el Frente Nacional Unido, formado por el príncipe Norodom Sihanouk tras ser derrocado en 1970, ya no apoyaba al jefe del Estado exiliado, según comunicó el portavoz gubernamental camboyanos. — EFE.

DIVERGENCIAS EN LA CONFERENCIA DE LA PAZ

Se hacen patentes los bloques
occidental y comunista

PARIS, 27. — Con los discursos de los jefes de delegación ayer no pudieron intervenir, se inició esta mañana, a las diez, la segunda sesión plenaria de la Conferencia Internacional de Vietnam, en la avenida Kleber.

Los Estados Unidos y Vietnam del Norte están próximos a llegar a un acuerdo sobre el silenciamiento definitivo de los cañones en Vietnam. Por su parte, Vietnam del Norte considera que la situación en Vietnam del Sur es extremadamente grave, al mes de firmarse el «alto el fuego», pero dice que de todas formas está dispuesto a poner en libertad a más prisioneros norteamericanos, si recibe seguridades, por parte de los Estados Unidos y Vietnam del Sur, ha dicho hoy un funcionario nortvietnamita.

La limitación de las deliberaciones de la Conferencia Internacional de Vietnam a la garantía de aplicación de los acuerdos de paz firmados hace un mes y el estudio de las medidas necesarias que se adoptarían en caso de violación, fue solicitada por el ministro nortvietnamita de Asuntos Exteriores, Nguyen Duy Trinh. El ministro destacó la oposición de su Gobierno a la creación de un nuevo organismo permanente, así como a que la Conferencia abordase los problemas de Camboya y Laos o la reconstrucción de Vietnam.

Por su parte, la Unión Soviética se opone a la constitución de un nuevo organismo permanente. En su intervención, Gromyko añadió que Moscú concede una importancia de primer orden a buscar una solución a la guerra del Próximo Oriente, que calificó de «grave amenaza para la paz y no solamente en la citada región».

(Pasa a la pág. 4.)

EL NUEVO JEFE PROVINCIAL DE BURGOS



BURGOS. — Bajo la presidencia del delegado nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, ha tomado posesión de la Jefatura Provincial del Movimiento don Jesús Gay Ruiz, quien aparece en la foto en un momento de su discurso. Sucede en dicho cargo al actual jefe provincial del Movimiento de Zaragoza, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, presente asimismo en el acto y en la fotografía, como igualmente el director general de Política Interior, señor Liñán Zofio, que momento antes había dado posesión del Gobierno Civil al señor Gay, y las autoridades burgalesas. — (Foto CIFRA GRAFICA.)

LOTERIA NACIONAL

Una serie del primero, en Zaragoza

MADRID, 27. — Relación de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en esta capital:

• Primer premio, de 2.500.000 pesetas, al número

74977

vendido en Alicante, Madrid, ZARAGOZA, Las Palmas, Barcelona, Avilés, Sabadell, Málaga y Palma del Río.

• Segundo premio, de 1.500.000 pesetas, al número

46303

vendido en Santa Cruz de Tenerife.

• Tercer premio, de 500.000 pesetas, al número

42888

vendido en León.

• Cuatro premios, de 150.000 pesetas cada uno, a los números 16321, 8055, 58879 y 43994.

• Dieciséis premios, de 50.000 pesetas cada uno, a los números terminados en 0564 y 9249.

• Dos aproximaciones, de 65.000 pesetas cada una, a los números 74976 y 74978, anterior y posterior del primer premio.

• Dos aproximaciones, de 30.000 pesetas cada una, a los números 46302 y 46304, anterior y posterior al segundo premio.

• Dos aproximaciones, de 15.200 pesetas cada una, a los números 42887 y 42889, anterior y posterior del tercer premio.

• Doscientos noventa y siete premios, de 3.000 pesetas cada uno, a los números comprendidos entre el 74901 al 75000, excepto el 74977, que ha obtenido el primer premio; entre el 46301 al 46400, excepto el 46303, que ha obtenido el segundo premio; entre el 42801 al 42900, excepto el 42888, que ha obtenido el tercer premio.

• Dos mil cuatrocientos ochenta premios, de 5.000 pesetas cada uno, a los números terminados en 185, 189, 211, 234, 251, 265, 284, 370, 376, 424, 446, 466, 478, 485, 490, 526, 593, 629, 680, 686, 738, 801, 801, 807, 847, 861, 874, 893, 943, 976 y 981.

• Setecientos noventa y nueve premios, de 5.000 pesetas cada uno a los números terminados en 77.

• Siete mil novecientos noventa y nueve reintegros, de 500 pesetas cada uno, a los números terminados en 7. — CIFRA.

Transportes "Ochoa"

Es agraciado con sus
atenciones, deseamos lo sea
usted en este sorteo.

ELOR

EL PRESIDENTE LANUSSE REGRESA A LA ARGENTINA

JORNADA DE AUTENTICA HISPANIDAD. — LANUSSE RECUERDA A VICTOR PRADERA Y CONSIDERA UN HONOR EL DIA QUE ESCOLTO A JOSE MARIA ALFARO EN SU PRESENTACION DE CREDENCIALES COMO EMBAJADOR DE FRANCO. — LOS VERSOS DE MARTIN FIERRO REFLEJAN EL ESPIRITU HISPANO-ARGENTINO. — ADMIRACION POR ORTEGA Y GASSET Y EL DOCTOR MARAÑON. — EL PRESIDENTE ARGENTINO DEDICO CUATRO AÑOS A ESTUDIARSE A SI MISMO

(Viene de la 1.ª página)

castellano, en particular en los planes cultural y diplomático.

5.— Ante los avances científicos y tecnológicos del mundo, ambos jefes de Estado estuvieron de acuerdo en la necesidad de lograr un progreso que otorgue lugar prioritario al destino espiritual del hombre como portador de valores eternos.

6.— Coincidiendo en que todo progreso requiere un orden social justo, que asegure la dignidad del hombre y el respeto de sus libertades, ambos jefes de Estado repudiarán las expresiones de violencia y terrorismo, tanto en el orden interno como en el internacional, y conviniendo en la necesidad de realizar los mayores esfuerzos para extirparlos.

7.— Recíprocamente informados sobre los planes de desarrollo de ambos países, los dos jefes de Estado expresaron el deseo de apoyarse mutuamente, en el marco de sus posibilidades, para su consecución, así como el de contribuir conjuntamente a promover la integración de la comunidad hispánica de naciones.

8.— Ambos jefes de Estado expresaron su preocupación por la evolución de la coyuntura monetaria internacional y su común criterio de que deben ser tenidos en cuenta los problemas y opiniones de todos los países, a fin de lo-

grar un orden económico y financiero más justo.

9.— Ambos jefes de Estado señalaron su complacencia ante el incremento de la colaboración entre los dos Estados, expresado en documentos diplomáticos tales como el convenio general sobre cooperación científica y tecnológica y el convenio de cooperación financiera para el desarrollo de la industria naval argentina, que fueron recientemente firmados, o como el convenio de cooperación cultural, cuyos instrumentos de ratificación han sido canjeados en el día de hoy. En este sentido, encomendaron a sus respectivos ministros de Relaciones Exteriores y de Asuntos Exteriores la tarea de continuar impulsando y coordinando las diversas manifestaciones de esta cooperación diplomática en todos los órdenes. Particularmente les confiaron el estudio de la creación de una Comisión mixta hispano-argentina de carácter general, sin perjuicio de las reuniones sectoriales que cada circunstancia aconseje.

10.— Ambos jefes de Estado destacaron la significación de este encuentro y de las coincidencias alcanzadas en los temas que se analizaron. Consideran que con ello se inicia una nueva y más prometedora etapa en las relaciones entre ambos países.

Madrid, 27 de febrero de 1973. PYRESA.

tinios graduados para especializarse en España, y que la mayor parte de ellos ocupan hoy día puestos de alta responsabilidad en los diversos sectores de la vida argentina. "Son ex becarios de esta Casa de estudios, o ex ministros, embajadores, rectores de Universidades, presidentes de Bancos, ingenieros y directores de grandes periódicos".

El señor Marañón Moya, tras resaltar que mil cuarenta y ocho personalidades argentinas han visitado España y que se han enviado a la República Argentina noventa y seis misiones culturales y científicas españolas, subrayó que "en 1970 hemos establecido acuerdos de cooperación con el Consejo Nacional de Rectores de las Universidades argentinas y con la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Buenos Aires". Subrayó también que el Instituto de Cultura Hispánica mantiene permanente relación con los diez institutos argentinos de Cultura Hispánica, todos ellos elementales, manifestando y conjuntamente con la municipalidad de Buenos Aires hemos creado, en 1968, la Fundación "Pedro de Mendoza", que tiene su sede en la Casa Museo de Enrique Larreta".

Finalizó su intervención el señor Marañón Moya refiriéndose al acuerdo con el Instituto Nacional Argentino de Crédito Educativo, firmado en Buenos Aires el pasado mes de agosto por el ministro de Educación argentino, don Gustavo Malek.

busca el Instituto nuevos caminos que recorrer y nuevas metas que alcanzar. Quiere hacerlo sin desdén para los amigos, para los críticos tradicionales o los temas ya dominados, pero desde luego sin que en ellos se agote o se limite su propia capacidad, puesta al servicio de la cotidiana hermandad de los pueblos hispánicos.

El concepto de cultura no puede quedar reducido al universo de las Artes de las Letras, por más que éste sea felizmente tan rico entre nosotros. Junto a él caben sin duda otros temas, como los económicos, tecnológicos y los sociales, que también forman parte de la cultura y que determinarán en forma creciente el futuro, siendo ya el signo de nuestros tiempos.

COMUNIDAD HISTORICA

Es preciso asentar nuestra comunidad histórica iberoamericana no sólo en la atracción del espíritu que la L-pira, sino también, en el vigor de la acción que la nutre. Las ideas y las obras, los conceptos teóricos y las realidades sociales, son piezas indisolubles de ese proceso de cambio para mejorar al que solemos llamar desarrollo.

Será estéril un crecimiento ciego que ignore las hondas transformaciones que sufre nuestra sociedad, a veces expresada en forma de dolorosa e incógnita angustia. Por el contrario, existe un desarrollo racional, espiritual y dinámico que es el que piden nuestros pueblos y al que, señor presidente, quiero modestamente servir plantando una nueva etapa en la política hispanoamericana de España que inicie en mis viajes al Nuevo Continente en 1971. No ha sido poco lo logrado desde entonces, y simulo, mi primer acto fue la firma con Argentina de un convenio de cooperación cultural, cuyo canje de ratificaciones va a tener lugar en breves momentos, y el más reciente —hasta hoy— es el compromiso, también con la Argentina, mediante el cual nuestros países abordan juntos un ambicioso Plan de construcciones navales, al servicio de la paz y de la seguridad entre los dos continentes. Pero quiero añadir, en vuestra ilustre presencia, que no hemos hecho sino comenzar: en unión estrecha con mis compañeros de Gobierno, me dispongo a acometer el encargo con que me honró el Jefe del Estado de actualizar globalmente nuestra política iberoamericana. Después de haber jalado el año 1972 con algunos hitos concretos y visibles, la experiencia ya ganada, creo que podemos y debemos proponernos un objetivo ilusionante en un verdadero Plan iberoamericano para la España que camina hacia el año 2000. Deseo, señores, señor presidente, que vuestra visita nos anime y nos estimule en este propósito, con el que queremos, como último objetivo, fortalecer la fraternidad entre los dos continentes, que sentimos como muy acuciante y a la que vuestra Excelencia ha servido también con sus viajes a otras naciones hermanas. Seguro estoy de que los muchos españoles que viven en la República Argentina serán los primeros en comprender el sentido de esas misiones de paz y amistad, como sin duda son ahora quienes más de cerca comparten nuestra alegría por el fulgor de vuestra presencia en Madrid.

MENSAJE DEL MARQUE DE LOZOYA

Seguidamente, el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don Juan Ignacio Tena Ybarra, leyó una comunicación del presidente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Marqués de Lozoya, quien no pudo asistir al acto académico por encontrarse enfermo. En esta comunicación, el Marqués de Lozoya hizo historia de las conquistas españolas en el continente iberoamericano, para seguidamente referirse al general San Martín, héroe español de Bailén y de Orán, y héroe americano de Chacabuco, Malpu y Ayacucho.

Más adelante se refirió a la República Argentina, analizando su historia. El gran papel de la Argentina en la Historia —añadió— es recibir una corriente constante de hombres de todas las razas; españoles e italianos, germanos, sajones y eslavos, y convertirlos a todos en hispanos. Por último, recitó unas palabras de Rubén Darío.

DISCURSO DE LOPEZ BRAVO

A continuación, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, pronunció un discurso en el que dijo:

"Permitidme, señor presidente, que inicie mi intervención en este solemne acto académico relatando una vida memoria personal. En marzo de 1971, en momentos cruciales de la vida argentina, cuando acabábalas de asumir la dirección de vuestro pueblo, quisisteis excepcionalmente recibirme en el tiempo de una audiencia, la primera que concedáis en vuestro mandato, y que fue un inestimable estímulo en el comienzo de mis viajes por todos los países de Iberoamérica, iniciados por la puerta grande de Buenos Aires. Quisisteis también que el primer acto legislativo del Gobierno que vuestra Excelencia preside fuese, aquel mismo día, ratificar el convenio que proclama el principio de la doble nacionalidad entre los hijos de la República Argentina y de España".

Con aquel noble gesto, señor presidente, no sólo me hacéis un altísimo honor personal. Más bien, estábais proclamando vuestra admiración y vuestro afecto hacia los dos grandes motores de la vida española, durante un período que ya sobrepasa el tercio de siglo. Nuestro Jefe de Estado y el espíritu esforzado del pueblo español que apaña a su alrededor. Al uno y al otro habéis venido a traer, señor presidente, el doble regalo de vuestra presencia personal y de la compañía simbólica de vuestro pueblo. Porque habéis aceptado la invitación de nuestro Jefe de Estado, argentinos y españoles se han unido en vigoroso abrazo, de nuevo y como siempre, porque el que España y Argentina se reúnan y conversen, en las personas de sus Jefes de Estado, constituye un simple hecho natural que refleja el cotidiano encuentro de ambos pueblos.

Señor presidente, en palabras que nos han conmovido muy profundamente, acabáis de subrayar qué gracias a España y a la Cruz. "América está integrada a la Historia de la Humanidad y es poseedora de un hermoso estilo de vida".

Precisamente, al servicio de este estilo de vida que creó el Instituto de Cultura Hispánica que hoy se viste de gala para recibirnos. Como agradecido de su Patronato os agradezco, señor presidente, que os dignéis ingresar en él como miembro de honor al recibir de mis manos la correspondiente placa. Organismo oficial creado para promover la más estrecha vinculación de España con Iberoamérica y Filipinas, el Instituto ha cumplido ya una notable labor que es justo destacar ante tan brillante auditorio. Profesores y estudiantes, economistas y políticos, artistas y empresarios han encontrado en el Instituto un vehículo eficaz donde la organización no debe anular los frutos de la vocación ni apagar las luces del espíritu. Hoy, con imaginación creadora,

palabras tan claras a Ramiro de Maeztu: la Hispanidad.

ARGENTINA, BASTION DE LA HISPANIDAD

Tal vez todo esto explique por qué es tan fácil, tan rápida y natural la amistad entre argentinos y españoles en cualquier lugar del mundo. Mucho es lo que debe la Hispanidad a este Instituto de Cultura. A él ha confiado la difusión de los valores de la difusión de todo el orbe de sus inagotables tesoros espirituales. Ya ven que tal misión se viene cumpliendo cabalmente, con generosidad, sin conocer fatigas, sin especular con los resultados. En suma, como hace las cosas España. Esta distinción con que acabáis de honrarme, tiene para mí un valor especialísimo. Consciente de mis limitaciones, mal podría recibir sin más a título personal. La acepto, en cambio, como una prenda más, si falta hacia, de la identidad de ideales que reconoce España en la Argentina, como un homenaje a mi patria, bastión de la Hispanidad al otro lado del Océano. Quiero terminar mis palabras expresando con toda admiración y todo respeto al señor Marañón que yo tengo que librar esta batalla allí en desventaja con respecto de él. Yo no he tenido la suerte de cosechar su cultura, no soy alférez culto, pero permitidme que haga una referencia a una de las raras experiencias que he tenido en mi vida. Dios quisiera que dispusiera durante cuatro años de la oportunidad de realizar lo que hoy yo he llamado ejercicios espirituales, de disponer del tiempo necesario para buscarme a mí mismo, para hacerme muchas preguntas de mi vida, de la razón de mi existencia, de la finalidad de la misma. En otras palabras, tuve tiempo para matizar mi formación profesional, acrecentar mi cultura yendo a la fuente, ilustrándome de la obra de pensamiento de tantos españoles ilustres. Me ha encantado el apellido Marañón; he tenido el gusto de encontrar una vez más a don Julián Marías, que lo conocí todo desde el interior de una celda de la cárcel. Tengo muy presente a Ortega y Gasset; tengo también asimilado en mi haber cultural, que soy el primero en reconocer su precariedad, esa idiosincrasia propia de los españoles que tomamos como uno de los motivos de agradecimiento que tenemos los herederos de la obra de esos hombres que siglos pasados llegaron a América del Sur y nos transmitieron su fe y su cultura y capacidad. Asimilando así el espíritu, la idiosincrasia del español que con atrevimiento no exento de coraje me ha animado hoy a presentaros aquí el discurso de esta tan jerarquizada nivel de la cultura patria y, como recién lo empezara, me animó también a recibir esta distinción considerándola para mi patria. En el orden personal solamente la tomo teniendo muy presente un consejo que me diera su Santidad Pio XII al hacerme objeto también de una distinción. Cuando yo se la agradezco, me corrigió: "Coronel, está equivocado". La cara interrogante que yo puse le obligó a explicarme el sentido de esa corrección. Yo agradezco esta distinción, pero consciente de lo que implica como compromiso y los esfuerzos que tendré que hacer en el futuro para estar siempre en condiciones de merecer esta nueva muestra de amistad".

Finalizado el acto académico, celebrado en honor del presidente Lanusse, el ministro de Relaciones y Culto de la Argentina, señor McLaughlin, y el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo, firmaron el canje de los instrumentos de ratificación del convenio cultural hispano-argentino.

OBSEQUIO AL PRESIDENTE

El director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón, entregó al presidente de la nación argentina la única copia del cuadro original del virrey Pedro Antonio Zeballos y una edición de lujo de las Leyes de Indias.

ALMUERZO EN EL INSTITUTO

Al término del acto académico, el ministro español de Asuntos Exteriores ofreció en la sede de dicha Institución un almuerzo al presidente de la República Argentina y séquito. Por parte española asistieron el ministro de Educación y Ciencia, alto personal del Departamento de Asuntos Exteriores y representantes de la Junta de Gobierno del Instituto de Cultura Hispánica, así como embajadores de los países iberoamericanos.

POR LA ARGENTINA Y ESPAÑA

El ministro español de Asuntos Exteriores ofreció un brindis en los siguientes términos:

"Les ruego que se unan conmigo en un brindis brevísimo, pero vibrante para desear lo mejor para la Argentina y para su presidente en la andadura que tiene planteada. ¡Señores, por la Argentina!".

Seguidamente, el presidente argentino pronunció las siguientes palabras: "Perdonarme, señores, que me tome el atrevimiento de brindar por España en nombre propio y de los embajadores que con nosotros comparten esta mesa no por ser el más destacado, sino el que más atenciones y muestras de afecto ha recibido. ¡Señores, por España!".

OTROS ACUERDOS

Además de firmar el canje de instrumentos de ratificación del convenio de cooperación cultural hispano-argentino de 23 de marzo de 1971 y del canje de cartas sobre acuerdo de cardiología y para la creación de una Comisión mixta sobre temas relativos a la difusión del libro español en la Argentina y del libro argentino en España, los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países firmaron también una carta sobre futura negociación de un convenio de cooperación turística; otra carta sobre cooperación en el desarrollo pesquero y, por último, otra relativa a la aplicación del convenio de cooperación financiera en materia naval.—PYRESA.

LA ARGENTINA Efusivo adiós al presidente argentino

El Generalísimo y su esposa, con todo el Gobierno, despidieron a los señores de Lanusse

MADRID, 27. — A las cinco y media de la tarde, el presidente de la República Argentina, teniente general don Alejandro A. Lanusse, abandonó tierra española, en la que había permanecido desde el pasado día 24. A la hora indicada, el reactor presidencial, perteneciente a «Aerolíneas Argentinas», se dispuso a despegar del aeropuerto de Barajas.

El teniente general Lanusse y el jefe del Estado español, acompañados por sus respectivas esposas, llegaron al aeropuerto poco antes de las cinco de la tarde. Minutos después, ambos jefes de Estado, precedidos por sus esposas, fueron cumplimentados por el vicepresidente del Gobierno español, don Luis Carrero Blanco; presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; Gobierno español en pleno; presidentes del Consejo de Estado, del Tribunal Supremo, del Tribunal de Cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional; nuncio de Su Santidad y decano del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid; representación del Consejo del Reino; Mesa de las Cortes; capitán general de Madrid; jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos; autoridades locales y provinciales, y miembros de la Embajada argentina en España.

Tras despedirse de las autoridades mencionadas, el presidente de la República Argentina y el Jefe del Estado español ascendieron a un podio situado al pie de pista, desde el que escucharon la interpretación de los himnos nacionales de ambos países.

Seguidamente, ambos jefes de Estado revistaron las tropas de la XI Escuadrilla de la Primera Región Aérea, que rendía honores.

Junto a los jefes de Estado y sus esposas se acercaron al avión el vicepresidente del Gobierno y los ministros de Asuntos Exteriores y Aire. Antes de ascender al reactor, el Jefe del Estado español y el presidente argentino se despidieron efusivamente.

El Generalísimo Franco permaneció al pie de la escalera hasta que el reactor presidencial comenzó a situarse en la pista de despegue. Previamente habían tomado asiento en el reactor los miembros del séquito del presidente Lanusse y los periodistas argentinos que, en número aproximado a los cuarenta, han informado de su estancia en España.

El Gobierno español en pleno cumplimentó al Jefe del Estado y a su esposa momentos antes de que emprendieran viaje de regreso a su residencia oficial.

El recorrido urbano que desde el palacio de la Moncloa hasta el aeropuerto de Barajas realizaron ambos jefes de Estado se hallaba cubierto por fuerzas de la guarnición. Numeroso público situado a lo largo del trayecto acogió el paso de la comitiva con muestras de afecto.

MENSAJE DE LANUSSE A FRANCO

El presidente de la República Argentina, teniente general Lanusse, desde el avión en que viajaba, ha enviado a Su Excelencia el Jefe del Estado español el siguiente telegrama:

"Al abandonar la amada España de siempre, de retorno para mi Patria, envío a vuestra Excelencia y por su intermedio a todos los hombres y las mujeres de esa tierra, mi más sincero saludo y el agradecimiento del pueblo y Gobierno argentinos, por las emocionantes muestras de afecto y simpatía recibidas, así como la satisfacción por la feliz coordinación de nuestras gestiones, cabalmente reflejadas en la declaración de Madrid.

Asimismo, debo destacar a vuestra Excelencia mi reconocimiento por la labor desplegada por todos los organismos del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, que con su armónica y eficiente acción hicieron posible el éxito de nuestro encuentro que se proyectará en pro de la multiplicación de los vínculos hispanoamericanos, abriendo nuevos horizontes al progreso de los respectivos pueblos.

Reitero a vuestra Excelencia las expresiones de mi inolvidable recuerdo por esta visita, concretada merced a vuestra generosa invitación.

No quiero terminar mi mensaje sin transmitirle como siempre, apartando de todo formalismo, en nombre de Ileana y en el mío propio nuestro cariñoso afecto para su familia, pero con mención particular y especial para su bisnieto, Teniente general Alejandro Agustín Lanusse, presidente de la nación argentina.

RESPUESTA DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado español ha telegrafiado al presidente argentino la siguiente respuesta:

"Contesto vuestro mensaje de despedida, ya en vuelo de retorno a vuestra patria, nuestra amada Argentina, y deseo expresaros que vuestra visita ha constituido para el Gobierno y pueblo españoles, y para mí en especial, una fuente de intensa satisfacción.

Vuestra Excelencia y la señora Lanusse han sabido captar la simpatía de este pueblo de Madrid, síntesis del de toda España. Las pruebas de afecto que mencionáis no son sino justa retribución a vuestra hidalguía, bien puesta de manifiesto durante vuestra permanencia entre nosotros.

Por mi parte expreso también mi complacencia por la eficaz labor de los servicios oficiales argentinos representados en vuestra comitiva, que tan fructíferamente colaboraron con los correspondientes españoles.

Considero que vuestra visita constituye un valioso punto de partida para nuevas etapas de estrecha colaboración entre ambos países y al servicio de la comunidad hispánica de naciones, de acuerdo con el espíritu y texto de la Declaración de Madrid.

Al renovar a vuestra Excelencia el testimonio de mi permanente recuerdo por vuestra visita, quiero también transmitir a vuestra Excelencia y a todos los suyos el más afectuoso saludo personal de mi familia, especialmente el de Carmen y el mío propio, Francisco Franco, Jefe del Estado español.

PYRESA.

LA ULTIMA JORNADA DE LANUSSE EN MADRID

MADRID, 27. — El presidente de la nación argentina, teniente general Lanusse, visitó esta mañana la sede del Instituto Nacional de Industria, en compañía del ministro de Industria, señor López de Letona. En la puerta del Instituto recibió al presidente Lanusse el ministro de Hacienda, señor Monreal Luque; de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora; comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, y presidente del I. N. I., señor Boada.

Después de saludar a los ministros españoles, el presidente argentino, a quien también acompañaba el ministro de Obras y Servicios Públicos de su país, señor Gordillo, y el jefe de la Casa Militar, señor Nortot, pasó al salón de tapices del I. N. I., donde el señor Boada le presentó a sus más próximos colaboradores.

VISITA A LA "EXPO-I.N.I."

Seguidamente, la comitiva se dirigió a la exposición permanente del Instituto Nacional de Industria, "Expo-I.N.I.", por la que se interesó vivamente el ilustre visitante.

El señor Boada hizo entrega, a continuación, al presidente argentino, de un diploma deportivo del fusil "Cetme", fabricado en España, como recuerdo de su visita. Asimismo, el teniente general Lanusse escuchó con atención las explicaciones del director del Centro de Estudios Técnicos de Materiales Especiales (C.T.M.E.), coronel Del Riego, el presidente argentino contempló también el primer prototipo español de fórmula 1, con motor de 850 centímetros cúbicos.

Terminado el recorrido por la exposición, el presidente Lanusse y los ministros que le acompañaban pasaron a la sala de juntas del Instituto, donde celebraron una reunión de trabajo, a la que se incorporó el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena. Asimismo, se encontraban presentes el presidente del Banco de la Argentina, don Raúl Nossiglia, y embajadores de Argentina en Madrid y de España en Argentina, señores Rojas Silvera y Erice, respectivamente, así como representantes del sector privado argentino.

OFRENDA AL GENERAL SAN MARTIN

Finalizada su visita al I.N.I., el presidente de la República Argentina depositó, a las once y media de la mañana, una ofrenda floral ante el monumento al general San Martín, enclavado en el Parque del Buen Retiro. El teniente general Lanusse depositó una corona de laurel con la inscripción "La nación argentina, al general San Martín".

El presidente argentino llegó acompañado del ministro del Ejército español y fue recibido por el capitán general de la I Región Militar, teniente general García Rebull. Subido a un "pódium" escuchó los himnos nacionales de Argentina y España. Pasó revista a una compañía del Regimiento "Inmemorial", de Infantería, número 1, con bandera, escuadra y banda, que rindió los honores de ordenanza.

Seguidamente, el presidente Lanusse saludó a los ministros de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo; de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi; y ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto, señor McLaughlin, así como al primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pan de Soraluce; director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, presidente de la Diputación madrileña y otras personalidades.

A continuación se trasladó al pie del monumento, donde depositó la corona de laurel, en tanto la banda del Regimiento "Inmemorial" interpretaba el toque de oración. Rendían guardia de honor al monumento del general San Martín los granaderos del Regimiento número 1 de Infantería "Patrios".

de Argentina, así como miembros de la Guardia Municipal de Madrid, en uniforme de gala.

VISITA AL COLEGIO MAYOR ARGENTINO

Tras el desfile de las fuerzas que rindieron honores, el teniente general Lanusse se trasladó al Colegio Mayor Argentino "Nuestra Señora de Luján", acompañado del ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi; ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; y al director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya, así como por otras personalidades civiles y militares de sus séculos.

En la puerta del Colegio Mayor, una tuna universitaria dio la bienvenida al presidente argentino, que fue acompañado durante su visita al centro por el rector de la Universidad Complutense de Madrid, profesor Muñoz Alonso, y por el director del Colegio, don Francisco Macías. El señor Macías le obsequió con un crucifijo tallado, y el rector de la Universidad Complutense, en nombre de la misma, con un abrecartas con el escudo de la Universidad, asimismo en talla.

Con motivo de esta visita, el ministro español de Educación y Ciencia, regala al Colegio Mayor Argentino "Nuestra Señora de Luján" una serie de "cassettes" destinada a la enseñanza audiovisual.

Tras la visita al Colegio Mayor el presidente se trasladó al Museo de América, en cuya entrada fue recibido por un grupo de niñas del grupo escolar "República Argentina", que saludaban con banderas de su país. Seguidamente pasó al Museo entre un grupo de argentinos residentes en España, que le ovacionó y aplaudió, en la sala argentina.

EN EL MUSEO DE AMERICA

Le recibió el director del Museo de América, señor Martínez Barrio, quien pronunció un discurso en el que hizo historia de la sala argentina del Museo. A estas palabras, el teniente general Lanusse contestó con otras en las que subrayó de modo especial su impresión ante el afecto y generosidad con que le están obsequiando los españoles en su visita. El presidente dijo asimismo, que el Museo de América y en especial la sala argentina son fruto del entusiasmo y de la fe, y que en adelante hará muchos esfuerzos para hacerse merecedor del afecto depositado en él. A continuación firmó en el Libro de Honor del Museo y en el Libro de la Asociación de Amigos de la Sala Argentina.

ACTO ACADEMICO EN CULTURA HISPANICA

Del Museo de América, el presidente de la República se trasladó a la sede del Instituto de Cultura Hispánica, donde presidió un acto académico en el que le acompañaron el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi; los ministros argentinos de Relaciones y Culto, señor McLaughlin y Obras y Servicios Públicos, señor Gordillo; así como los embajadores de Argentina y España, y los de los demás países iberoamericanos y otras personalidades.

BECAS A ESTUDIANTES ARGENTINOS

En primer lugar intervino el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya, quien, entre otras cosas dijo que la máxima actividad cultural del Instituto la ha desarrollado la Argentina. "Actividad fervorosa, mentalmente alentada y ayudada", dijo, por Su Excelencia el Jefe del Estado y por el Ministerio de Asuntos Exteriores. Dijo también que el Instituto ha otorgado cerca de dos mil becas a estudiantes argen-

MENSAJE DE LANUSSE A FRANCO

tinios graduados para especializarse en España, y que la mayor parte de ellos ocupan hoy día puestos de alta responsabilidad en los diversos sectores de la vida argentina. "Son ex becarios de esta Casa de estudios, o ex ministros, embajadores, rectores de Universidades, presidentes de Bancos, ingenieros y directores de grandes periódicos".

El señor Marañón Moya, tras resaltar que mil cuarenta y ocho personalidades argentinas han visitado España y que se han enviado a la República Argentina noventa y seis misiones culturales y científicas españolas, subrayó que "en 1970 hemos establecido acuerdos de cooperación con el Consejo Nacional de Rectores de las Universidades argentinas y con la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Buenos Aires". Subrayó también que el Instituto de Cultura Hispánica mantiene permanente relación con los diez institutos argentinos de Cultura Hispánica, todos ellos elementales, manifestando y conjuntamente con la municipalidad de Buenos Aires hemos creado, en 1968, la Fundación "Pedro de Mendoza", que tiene su sede en la Casa Museo de Enrique Larreta".

Finalizó su intervención el señor Marañón Moya refiriéndose al acuerdo con el Instituto Nacional Argentino de Crédito Educativo, firmado en Buenos Aires el pasado mes de agosto por el ministro de Educación argentino, don Gustavo Malek.

Seguidamente, el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don Juan Ignacio Tena Ybarra, leyó una comunicación del presidente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Marqués de Lozoya, quien no pudo asistir al acto académico por encontrarse enfermo. En esta comunicación, el Marqués de Lozoya hizo historia de las conquistas españolas en el continente iberoamericano, para seguidamente referirse al general San Martín, héroe español de Bailén y de Orán, y héroe americano de Chacabuco, Malpu y Ayacucho.

Más adelante se refirió a la República Argentina, analizando su historia. El gran papel de la Argentina en la Historia —añadió— es recibir una corriente constante de hombres de todas las razas; españoles e italianos, germanos, sajones y eslavos, y convertirlos a todos en hispanos. Por último, recitó unas palabras de Rubén Darío.

A continuación, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, pronunció un discurso en el que dijo:

"Permitidme, señor presidente, que inicie mi intervención en este solemne acto académico relatando una vida memoria personal. En marzo de 1971, en momentos cruciales de la vida argentina, cuando acabábalas de asumir la dirección de vuestro pueblo, quisisteis excepcionalmente recibirme en el tiempo de una audiencia, la primera que concedáis en vuestro mandato, y que fue un inestimable estímulo en el comienzo de mis viajes por todos los países de Iberoamérica, iniciados por la puerta grande de Buenos Aires. Quisisteis también que el primer acto legislativo del Gobierno que vuestra Excelencia preside fuese, aquel mismo día, ratificar el convenio que proclama el principio de la doble nacionalidad entre los hijos de la República Argentina y de España".

Con aquel noble gesto, señor presidente, no sólo me hacéis un altísimo honor personal. Más bien, estábais proclamando vuestra admiración y vuestro afecto hacia los dos grandes motores de la vida española, durante un período que ya sobrepasa el tercio de siglo. Nuestro Jefe de Estado y el espíritu esforzado del pueblo español que apaña a su alrededor. Al uno y al otro habéis venido a traer, señor presidente, el doble regalo de vuestra presencia personal y de la compañía simbólica de vuestro pueblo. Porque habéis aceptado la invitación de nuestro Jefe de Estado, argentinos y españoles se han unido en vigoroso abrazo, de nuevo y como siempre, porque el que España y Argentina se reúnan y conversen, en las personas de sus Jefes de Estado, constituye un simple hecho natural que refleja el cotidiano encuentro de ambos pueblos.

Señor presidente, en palabras que nos han conmovido muy profundamente, acabáis de subrayar qué gracias a España y a la Cruz. "América está integrada a la Historia de la Humanidad y es poseedora de un hermoso estilo de vida".

Precisamente, al servicio de este estilo de vida que creó el Instituto de Cultura Hispánica que hoy se viste de gala para recibirnos. Como agradecido de su Patronato os agradezco, señor presidente, que os dignéis ingresar en él como miembro de honor al recibir de mis manos la correspondiente placa. Organismo oficial creado para promover la más estrecha vinculación de España con Iberoamérica y Filipinas, el Instituto ha cumplido ya una notable labor que es justo destacar ante tan brillante auditorio. Profesores y estudiantes, economistas y políticos, artistas y empresarios han encontrado en el Instituto un vehículo eficaz donde la organización no debe anular los frutos de la vocación ni apagar las luces del espíritu. Hoy, con imaginación creadora,

Debe el gaucho tener casa, Escuela, Iglesia y Derecho".

Es decir, en lenguaje menos directo, bienestar, cultura, fe trascendente y justicia... "Cabe hallar mejor programa para nuestro hombre de hoy? Tampoco me parece, señor presidente, que haya un decir más elocuente que esos dos breves versos para expresar el común de Argentina y España, que se traduce en vuestra visita y que florece hoy aquí, en la sede de este veterano servidor de Hispanoamérica que es el Instituto de Cultura Hispánica".

PALABRAS DEL TENIENTE GENERAL LANUSSE

Después del discurso del señor López Bravo, el presidente de la República Argentina pronunció las siguientes palabras:

"Si alguna duda me quedaba sobre eso de que la amistad es prueba en el tiempo y en la distancia, desde hoy la frase tiene para mí la jerarquía de un axioma encarnado en la persona de don José María Alfaro y Polanco. Su recuerdo me trae a la memoria aquel día dichoso de octubre de 1955 cuando al entonces jefe de Granaderos a caballo, teniente coronel Lanusse, le tocó el alto honor de dar escolta con su regimiento al señor Alfaro y Polanco que ese día presentaba al Gobierno de mi patria sus cartas credenciales de embajador."

Con la satisfacción que es dable imaginar, con un orgullo que no puedo ni quiero disimular, veo que su afecto hacia la Argentina y hacia lo argentino no sólo no ha merdecado, sino que además ha decantado hasta adquirir la serena profundidad de esos sentimientos que se llevan en la sangre desde siempre. He ahí justamente la única expresión válida para referirnos al origen de esa relación tan especial existente entre nuestros países, relación que nada tiene que ver con la diplomacia, ni con el comercio, ni con ninguno de los modos comunes con que se vinculan entre sí dos naciones cualquiera. Su fundamento no es sólo la comunidad del idioma, ni la identidad de religión, ni la coincidencia herencia espiritual hecha del intelecto griego o del romano, filosofía cristiana. Es algo que incluye todo eso pero que no se agota en eso, algo cuya definición escapa a nuestra capacidad pero que todos entendemos muy bien cuando pronunciamos aquellas

¿UN MODISTO, PRESIDENTE DE FRANCIA?

Se presentará a las elecciones en 1976

PARIS, 27. — El modisto parisien Jacques Esterel, candidato a la Presidencia de la República Francesa, en las elecciones de 1976, según anunció el personalmente en una reunión electoral que se celebró anoche en la localidad de Ussel. — EFE.

PROTECCION SINDICAL A A. T. E. S. A.

MADRID, 27. — Carece de todo fundamento la preocupación de las agencias de viaje españolas, recogida por la revista "Editor", a propósito de las conversaciones mantenidas por la Organización Sindical con agencias de viaje propietarias de un fuerte paquete de acciones en A. T. E. S. A., según ha manifestado a Pyresa un portavoz de la Organización Sindical.

En la actualidad, la operación de compra de dicho paquete de acciones todavía no se ha ultimado, aunque las conversaciones van muy adelantadas y el tema ya ha sido informado por el Comité Ejecutivo Sindical. Los cedentes de dichas acciones serían gran parte de las empresas privadas de transportes por carretera, integradas en el Grupo Sindical de Transportes de Villajoyosa, que en el año 1969 suscribieron la ampliación de capital de A. T. E. S. A., por valor de más de ochenta y cinco millones de pesetas. Dicha ampliación de capital tuvo como objetivo evitar que la gigantesca firma norteamericana "Greyhound" se introdujera en A. T. E. S. A.

La citada ampliación de capital pudo realizarse gracias a la promulgación de un decreto derogatorio de una disposición del año 1949, en virtud de la cual el Instituto Nacional de Industria debía disponer de la mayoría de las acciones de A. T. E. S. A. Tras la ampliación, la participación del I. N. I. pasó a ser del 35,4 por ciento.—PYRESA.

EL PAPA SUPRIME LA CANCELLERIA APOSTOLICA

CIUDAD DEL VATICANO, 27. — Por carta apostólica, Pablo VI ha decidido suprimir la Cancillería apostólica —una de las oficinas vaticanas— y ha transferido sus funciones a la Secretaría de Estado. La decisión, tomada en el momento de la Cancillería apostólica, la cardenal Luigi Traglia, italiano de 80 años, quien ayer había presentado a Pablo VI su renuncia, por razones de edad como jefe de la Santa Romana Iglesia.— EFE.

LONDRES

Inglaterra, sin aduanas

★ La huelga de funcionarios abre las puertas a los contrabandistas y a los inmigrantes

LONDRES. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, ANTONIO PARRA.) — Hoy puede ser el día en que los contrabandistas hagan su agosto en Inglaterra. En los preliminares de la huelga de veinticuatro horas decretada por los funcionarios estatales, diversas compañías aéreas británicas habían clausurado más de cien vuelos y las aduanas, tanto de puertos como de aeropuertos, se habían quedado en cuarenta. Y tan es así que, para enfrentarse con las emergencias, en los pasos fronterizos se han colocado unos recipientes llamados «cajas de la honradez», donde los pasajeros de buena voluntad habrán de depositar las mercancías que, al entrar en el país, deben declararse ilegales y pagar, por lo tanto, impuestos. Sólo se cuenta con el número indispensable de oficiales de Inmigración, que hacen la consabida pregunta de «¿lleva algo que declarar?» y registran los equipajes.

Por lo mismo, la fecha del 27 de febrero quizás se convierta en el «día D» para aquellos inmigrantes sin los papeles en regla, que, desde hace meses, llevan planeando el salto sobre Inglaterra y entrar por la puerta falsa. Hoy, la vigilancia quedará restringida al mínimo. Se calcula también que la huelga entorpecerá e, incluso, detendrá el tránsito aéreo por el aeropuerto de Heathrow, que arroja un balance de ochocientos vuelos y de cincuenta mil pasajeros diarios. El conflicto laboral ocasionará, asimismo, anomalías y cierres de muchas ventanillas y despachos, al no haber acudido hoy a sus oficinas cerca de trescientos mil funcionarios. Muchos exámenes de conducir, que hubieran tenido que celebrarse hoy, fueron suspendidos. En el puerto de Dover, la noche pasada, se formaron piquetes de huelga, para impedir las faenas de embarque y desembarque de camiones conducidos por camiones británicos. Hubo piquetes de huelga

hasta en la puerta número diez de Downing Street y en las oficinas ministeriales de Whitehall, al accho de posibles esquiroleros insolidarios. Esta huelga ha hecho historia, pues ni los más viejos del lugar recuerdan haber visto a los pulcros señores del bombín y del paraguas, obedientes servidores de la reina, estrechando filas con gente del proletariado y pidiendo aumento de sus nóminas.

Aunque la de ferroviarios parece haberse evitado, de momento, hay otra serie de huelgas pendientes —huelgas menores, si se quiere, pero no por ello menos incómodas para el desarrollo normal de las actividades cotidianas. La estrategia de los sindicatos al respecto parece bien definida. Tras un período de calma relativa, las «Trade Unions» se muestran ahora decididas a embarcarse en una sortida guerra de guerrillas con la Administración, a causa de su programa antinflacionista que consideren poco equitativo. Los encuentros serán a veces imprevisibles, atacando los sindicatos por sorpresa, pero no habrá huelga general ni confrontación a gran escala. Eso, como decía Cicerone el otro día en Miami, se queda para los franceses e italianos, pues aquí la experiencia de 1926 resultó demasiado amarga, y pesa todavía sobre el recuerdo de algunos viejos «trade unionists».

La línea a seguir a este respecto quedó bien clara ayer en la reunión de sindicatos británicos, en los que se agrupó un total de diez millones de productores. Sus líderes aprobaron por unanimidad imponer el veto a la huelga general. Sin embargo, el desafío a la fase segunda del control de precios y salarios nadie lo ha retirado. A este paso, los británicos pueden salir a más de huelga diaria, ya que esto no parece sino el primer eslabón de la cadena y los escarabajos iniciales de una tenaz batalla. Va a ser el cuento de nunca acabar.

BUENOS AIRES

Uruguay y tiene sus esperanzas en el Ejército

BUENOS AIRES. (Del enviado especial de AMANECER y «Pyresa» DIEGO CARCEDO.) — Los demócratas uruguayos, que hasta ahora se consideraban inmensa mayoría, acaban de recibir un duro e inesperado golpe: Lejos de desaprobar la participación de las Fuerzas Armadas en el Gobierno, la opinión pública apoya la acción política emprendida por los militares. Una encuesta promovida desde las esferas oficiales y dirigida por un funcionario de la Embajada norteamericana, demuestra de forma contundente un cambio en la forma de pensar del pueblo.

Durante bastantes décadas, Uruguay hizo honor al calificativo de la «Suiza de América». Sus habitantes habían conseguido, en este convulsivo continente, establecer unas fórmulas de convivencia ideales. Blancos y colorados se alternaban al frente de la Administración Pública y tanto los militares como los generales se enorgullecían de la indiferencia con que los militares, recluidos en sus cuarteles, contemplaban la actividad política. Ningún ejército había mostrado menos veleidades golpistas. La nación vivió etapas de esplendor financiero: el peso gozaba de una envidiable solidez y las arcas de los Bancos guardaban los principales capitales del hemisferio. Paralelamente, Montevideo aparecía como meca cultural del Nuevo Mundo.

Fue hace siete u ocho años cuando la tan elogiada estabilidad uruguaya comenzó a resentirse. En una manifestación de protesta organizada por corrientes de caza dejó oírse por vez primera la voz de un joven estudiante de Derecho, llamado Raúl Sendic. Gritaba contra la corrupción y contra la injusticia y reclamaba unas fórmulas de representación más auténticas y un reparto más equitativo de las riquezas. No tardaría muchos meses sin que aquel líder, en quien los obreros habían encontrado su portavoz,

pasara a primer plano. Un día los muros de las principales ciudades mostraron un emblema hasta entonces desconocido: era el símbolo del movimiento conocido en seguida por el apodofo, famoso ahora en todo el mundo, de «Tupamaros».

Durante algún tiempo, el Gobierno del entonces presidente Pacheco Areco transigió de hecho con los movimientos de los guerrilleros. La originalidad del grupo, basado en las teorías de la guerrilla urbana, y la intrepidez con que consumaban sus golpes, ponía en el más espantoso de los ridículos a las autoridades. La fuga de la prisión de Punta Carretas o el asalto al casino de Punta Este, pasaron a la Historia por su audacia. Establecieron sus propias cárceles y sus propios tribunales de Justicia, en algunos momentos tuvieron al borde del k. o. al poder constituido. La antigua «Suiza Americana» había dejado de ser un remanso de paz y de tranquilidad. Sus entidades bancarias, aun estando rodeadas de guardias con metralletas, habían pasado a ser las más vulnerables del mundo. La primitiva solidez del peso degeneraba en devaluaciones en cadena que obligaban a emitir nueva moneda continuamente. La corrupción alcanzaba límites inimaginables, aumentaba el desempleo y descendía la venta.

Pacheco Areco, haciendo caso omiso de los parlamentarios, decidió, ya en los últimos días de su mandato, declarar la guerra a la subversión. Los miembros de las Fuerzas Armadas tuvieron que abandonar sus puestos de observación y lanzarse a la calle.

En pocas semanas, el Ejército consiguió restablecer el orden, al menos en parte. Numerosos activistas pasaron a los calabozos de los cuarteles más seguros que las cárceles del Estado, y numerosas células de la organización fueron desarticuladas. No han conseguido acabar con los «Tupamaros», cuyos golpes esporádicos, aunque

de escasa importancia, siguen manteniendo latente su memoria, pero han logrado ahuyentar el peligro. La actuación militar se convirtió así en un éxito: Llegado el momento de actuar demostraron estar capacitados y demostraron estar dispuestos para defender la Constitución.

Veamos lo que piensa la gente en el Uruguay: el 58 por ciento de la población no confía en absoluto en los políticos, mientras que sólo el dos por ciento confía plenamente (se sobreentiende que ese dos por ciento es el que forma la propia clase política), y el 34 por ciento, está por completo de acuerdo con los principios que inspiran la acción de la Junta de Comandantes en Jefe. Con el portavoz de los parlamentarios, Alcides Vignoneles, sólo se muestra conforme un 19 por ciento. Solamente en una cosa el país demuestra verdadera unanimidad: es en la corrupción y los abusos, denunciados por el 89 por ciento de los consultados. Existe coincidencia en la necesidad de aumentar los salarios (el 89 por ciento considera que son insuficientes), y en señalar la gravedad de la crisis económica.

«La tesis militar respecto de sus atribuciones para combatir los ilícitos y asesorar y denunciar al Gobierno en temas conexados con la seguridad y el bienestar, recibió el consenso de la opinión pública», señala el informe redactado, a la vista de los resultados obtenidos, por los técnicos encargados de realizar la encuesta. El 34 por ciento apoya a los comandantes, el 19 por ciento a los políticos y el 47 por ciento no opina. También es significativo que un 33 por ciento de los miembros del Frente Amplio, coalición de los partidos de izquierda, muestren su apoyo a la nueva situación. La presencia de las Fuerzas Armadas en el Gobierno de Montevideo abre un paréntesis de expectación y también de esperanza para el Uruguay. —PYRESA.

BONN

Invasión comercial nipona

BONN. (Del corresponsal de AMANECER y «Pyresa», CESAR SANTOS.) — La fotografía que el turista norteamericano se lleva de la catedral de Burgos, está hecha con una cámara japonesa. Es fácil que la camisa de ese turista sea también japonesa y hasta que las gafas de sol y el reloj de pulsera sean igualmente de producción nipona. El 25 por ciento de las camisas que se venden en los Estados Unidos son de marca japonesa, el 85 por ciento del mercado de motocicletas está conquistado por marcas japonesas y de cada cien automóviles que importan los Estados Unidos más de la mitad han sido fabricados en el Japón. En 1935, la casa «Toyota» lanzó su primer automóvil. Veinte años más tarde conseguía exportar en un año dos vehículos. Hoy, con una producción anual de más de cinco millones de unidades, el Japón es el segundo productor del mundo.

Las cifras que preceden dejan ver con toda claridad la invasión del mercado norteamericano por los productos japoneses. Hace tiempo que la industria germana descubrió en la nipona su mayor competidor, no sólo en el comercio exterior sino también en el nacional. «No hay que decir cuidado, que vienen los japoneses —escribía hace un mes una revista alemana—. Los japoneses están ya aquí.» Y no escatimaba cifras para demostrar que, en efecto, la invasión nipona ha tenido ya lugar. En los seis primeros meses del año 1972 aumentaron las exportaciones del Japón a la República Federal en un 40 por ciento respecto al año anterior. La industria automovilística alemana constató, aterrada, que con casi siete mil autos de fabricación japonesa, Tokio había aumentado su exportación de automóviles a la República Federal en un solo año en un 250 por ciento.

Que el comercio japonés prepara la gran invasión de los mercados europeos está fuera de toda duda. La industria nipona intensificó sus esfuerzos camino de Europa tras la devaluación del dólar y la revaluación del yen en 1971 y los intensificará todavía más, tras la reciente crisis. Según consideran los expertos en comercio exterior de Tokio, en los próximos cinco años las exportaciones de la industria japonesa a los

países del Mercado Común pueden alcanzar más del 20 por ciento del volumen total de exportaciones. La ampliación de la Comunidad favorece los planes japoneses. Los «cuarteles generales» donde se planeaban los ataques a los mercados de la E.T.A., que estaban en su mayoría en Londres, han sido trasladados a Düsseldorf, Hamburgo o Frankfurt, donde se encuentran las centrales japonesas que planifican el comercio con la C.E.E.

El miedo de la industria europea a la avanzada nipona está justificado. Los exportadores más dinámicos del mundo han conseguido que la inmensa mayoría de las calculadoras que se utilizan en las oficinas europeas procedan del Japón. Los jóvenes alemanes, por ejemplo, han vuelto la espalda a la prestigiosa motocicleta «BMW» y se deciden en más del 60 por ciento de los casos por una marca japonesa. Algo semejante ocurre con los compradores de «kassettes», transistores o aparatos de televisión en blanco y negro. El día en que la industria nipona del ramo se decida a combinar en un solo aparato televisivo los distintos sistemas de televisión en color no parece estar muy lejano. Lo que eso supondría para la industria europea es fácil de imaginar.

Los japoneses han sacado, sin embargo, lección del revés sufrido por su comercio con los Estados Unidos. Un excesivo superávit en la balanza de pagos debe ser evitado en el caso de Europa. El remedio: no exportar sólo productos al Viejo Continente, sino industria; varias empresas del Japón han construido y están produciendo ya en la República Federal. La casa «Canon», de cámaras fotográficas, proyecta fabricar en Alemania aparatos de fotocopia, incluso la «Toyota» planea comenzar en un futuro próximo a producir automóviles en cadena en Europa, concretamente en Irlanda. Por contrapartida, y para evitar que un día los europeos echen el cerrojo, la industria del Viejo Continente debe hacer acto de presencia en el Oriente Lejano. Detalle curioso es que mientras los europeos se deciden por productos japoneses por lo ventajoso de sus precios, en el Japón encuentran buen mercado solamente los productos europeos caros y de gran calidad.

INFORMACION GENERAL

CONSEJO DE GUERRA EN SANTANDER

● Quince años de prisión a un activista de la E.T.A. que incendió un club nocturno

Tendrá que pagar más de un millón, por daños

SANTANDER, 27. — Quince años de reclusión y 1.692.570 pesetas en concepto de responsabilidad civil, por daños, es el fallo-sentencia del Consejo de Guerra seguido hoy en esta capital contra el supuesto activista de la organización vasco-separatista marxista terrorista E.T.A., Venancio Echeverría Luluaga, de veintiséis años soltero.

A las once de la mañana, y en la sala de justicia del Regimiento «Valencia» de Infantería A. B. Q., comenzó la vista en audiencia pública y ante Consejo de Guerra que presidía el teniente coronel de Infantería don Pedro Peña Saiz de Rosazo y en el que actuaban como vocales el ponente, capitán auditor don Antonio Troncoso de Castro, y los también capitanes don Sixto Maradini Berris, don José Hernández Vella y don Juan San Emeterio, actuando como fiscal el jurídico militar de la Región, teniente don Rafael Linde López.

Comparecía ante este Consejo de Guerra Venancio Echeverría Luluaga, encontrándose en la sala muchos familiares del procesado y público que llenaba totalmente el reducido recinto.

Comenzó el Consejo con la lectura del apuntamiento, a cargo del juez instructor del Juzgado Militar de la Plaza de San Sebastián. En el apuntamiento se hizo un resumen de las diligencias efectuadas en torno a los hechos que aquí se juzgaban.

Según esta referencia, señala que el día 2 de abril de 1972, fiesta de la exaltación antiespañola «Aberri Eguna», sobre las 17.15 horas, el procesado en unión de otros dos más, Eustaquio Mendizábal Benito y José Joaquín Villar Gurrutxaga, estos dos últimos actuando en ignorado paradero, entraron en el establecimiento bar «Candy Club», sito en la plaza de la Armería, 3, de San Sebastián, con el fin de destruirlo, para lo que rociaron el local con una sustancia inflamable y lanzaron un «cocktail Molotov» dejando el recinto en llamas. La única testigo de ello fue la camarera y única persona que estaba en el establecimiento, María del Rosario Montes Álvarez, a la que empujaron fuera del edificio antes de prenderle fuego.

Seguendo en el relato de los hechos, se señala que los tres individuos abandonaron el lugar en un coche, que cambiaron por otro pro-

riedad de Venancio Echeverría Luluaga, logrando darse a la fuga y desaparecer.

El procesado, presente, fue detenido el día 17 de junio, cuando se encontraba en compañía de otro activista cualificado de la organización E. T. A., y desde entonces permanece en prisión.

Tras la lectura del apuntamiento se interrogó al procesado por parte del fiscal, quien, entre otras cosas, le preguntó si conocía donde se encontraba el club escenario de los hechos, lo cual niega aquél.

La defensa hace por su parte varias preguntas, relacionadas con su declaración en la Comisaría de Policía de San Sebastián, queriendo hacer ver que no fueron realizadas libremente por el procesado. Después de un pequeño desahogo, concedido por el presidente del Consejo de Guerra, comparecen como testigos Miguel y Martín Echeverría Lezcano, primos del procesado, y José Luis Mendizábal Benito. Todos ellos son coincidentes en sus declaraciones en que se encontraron con Venancio Eche-

verría Luluaga en un bar de Isasondo, el día de los hechos, entre las cuatro y media y las seis de la tarde, y distante unos 40 kilómetros de San Sebastián.

El ministerio fiscal pasa seguidamente a dar lectura de su informe, elevando a conclusiones definitivas las provisionales que eran públicas, apoyando en ellas las penas que solicitaba el Consejo de Guerra, de veinte años y un día de prisión.

La defensa, por su parte, señala que no es cierto que Venancio Echeverría Luluaga tomase parte en el acto de terrorismo por que ha sido procesado, y señala que debe ser absuelto al no haber cometido su patrocinado los hechos de que el fiscal le acusa, al no serle probado de forma concluyente.

La sentencia señalada al principio de esta información se dio a conocer en las últimas horas de la tarde, y no será firme hasta tanto no la apruebe el capitán general de la VI Región Militar. —CIFRA.

Hanoi ha suspendido la liberación de prisioneros

(Viene de 1.ª página)

mer término, figura el intercambio de prisioneros, siendo así que Hanoi se queja de que Saigón se ha negado todavía a liberar a sus prisioneros políticos, sin los que, a juicio del Frente Nacional de Liberación, no se puede crear el clima propicio a unas elecciones, tal y como las prevén los acuerdos de París. Hanoi insiste en que tanto los prisioneros civiles por Saigón, tendrán que ser puestos en libertad sin demora, y en como los militares capturados que Washington deberá ejercer la necesaria presión sobre su aliado sudvietnamita para obtener este resultado.

HANOI ACUSA MUCHA LENTITUD

Pero hay más. Según las esferas socialistas más arriba mencionadas, Hanoi empieza a estar irritado ante la extrema lentitud con la que Estados Unidos ponen mano a la obra para limpiar las aguas territoriales nortvietnamitas de las minas colocadas el 8 de mayo pasado. Hanoi también protesta contra el hecho de que las «reparaciones de guerra» concertadas entre Le Duc Tho y Kissinger se hayan convertido ahora en objeto de discusión ante el Congreso, sin tener en cuenta el «compromiso ejecutivo» asumido por el presidente Nixon, y rechaza también el que Norteamérica parezca querer encauzar esos fondos —cuando y si se obtienen— por vías multilaterales en lugar de bilaterales, por lo que la naturaleza misma de la indemnización por los daños padecidos adquiriría un carácter de ayuda humanitaria y no de legítima reparación.

Hanoi se indigna, por fin, ante las agresiones de las que sus representantes han sido víctimas en días pasados, en Hue, o en Da-Nang, agresiones que atribuye a directa instigación de Saigón, a la vez que protesta también contra un número infinito de violaciones del alto el fuego (habla de más de veinte mil) por las que, con ayuda norteamericana, el presidente Thieu trataría de extender su control sobre zonas ocupadas por el Vietcong. En fin, Hanoi denuncia los bombardeos de Campoy efectuados por aviones «B-52» norteamericanos, violaciones, a su juicio, de los acuerdos de París, así como la proyectada permanencia de asesores estadounidenses en Vietnam, que, aun cuando «paisanos» en lugar de «militares», estarán llamados a desempeñar funciones contrarias a las estipulaciones del alto el fuego.

La lista de agravios es tan larga que haría difícil parece ser que el presidente Nixon logre eliminarla sin concesión alguna, si desea que se reanude inmediatamente la repatriación de los prisioneros norteamericanos de guerra.

VERSION DEL DELEGADO DE HANOI

SAIGON, 27. — Los delegados nortvietnamitas no han asistido hoy a dos reuniones de la Comisión Militar Conjunta, en la que se debía tratar el tema de la liberación de prisioneros de guerra. Hoy debía celebrarse una nueva operación de intercambio de prisioneros. Los delegados nortvietnamitas han dicho que consideran que la libertad de prisioneros civiles debe ser tratada por el Gobierno de Saigón y el provisional revolucionario (Vietcong). El coronel Bui Tin, de la delegación nortvietnamita, ha desmentido que la puesta en libertad de prisioneros prevista para hoy haya sido suspendida. «No ha habido suspensión; estamos dispuestos pa-

BANCO DE LA MUJER

Será inaugurado mañana en Madrid

MADRID, 27. — El próximo día 1 de marzo se inaugurará el Banco de la Mujer, dependencia y servicio especializado del Banco de Bilbao situado en los locales de Alcalá, 16.

La directora del Banco de la Mujer —primera que desempeña en España un cargo similar— es doña Piedad García de la Rasilla, quien ha manifestado a «Pyresa» que este servicio, dirigido únicamente hacia las mujeres, que se han convertido en clientes importantes de los Bancos, pretende canalizar todas las operaciones bancarias y desarrolladas en un ambiente más grato y acogedor. Así se han suprimido las ventanillas y otras molestias similares, de forma que la cliente tratará directamente con una empleada que le facilitará toda la información y gestiones que necesite.

El Banco de la Mujer, señaló su directora, proporcionará asesoramiento financiero y comercial y fomentará la creación de «clubs de inversión», con agentes especializados de Bolsa. Igualmente se proporcionará ayuda para la promoción de sectores o grupos de mujeres y mantendrá un espíritu abierto en la concesión de créditos a las clientas.

Por último Piedad García de la Rasilla señaló que el Banco de la Mujer ha creado una revista titulada «Diana» que enviará a sus clientes y un trofeo «La rosa de plata» que se otorgará sin periodicidad determinada a aquellas mujeres que destaquen en su vida profesional. —PYRESA.

El «Cachorro», tras el incendio



SEVILLA. — La venerada imagen del Cristo de la Expiración, popularmente conocido por el «Cachorro», tal y como ha quedado después del voraz incendio, en el que sufrió desperfectos en el costado derecho y en las piernas. A su lado, en el lugar que aparece vacío se encontraba la imagen de la Virgen del Patrocinio, totalmente destruida por el fuego. La Hermandad del Cristo de la Expiración ha acordado que se celebren los cultos de quinario a partir de hoy, así como que la Cofradía haga su estación penitencial de Semana Santa, como en años anteriores. —(Foto CIFRA GRAFICA).

Una nueva Ley «Mills»

● Afectará las relaciones comerciales entre España y EE. UU.

BARCELONA, 26. — Una nueva Ley «Mills», patrocinada por los senadores norteamericanos Vance Hartke y James A. Burke, se está preparando en el Comité de Recursos del Senado americano y puede afectar decisivamente, caso de prosperar, las relaciones comerciales entre Estados Unidos y el resto del mundo, incluida España. Ha manifestado el vicepresidente nacional de la Cámara de Comercio Americana en España, Hugh Den Wynne, en el transcurso de una rueda informativa que ha tenido efecto este mediodía en la sede de dicha Cámara en Barcelona.

El señor Den Wynne, que estaba acompañado en el acto por el tesoro de la Cámara, Lorenzo Gascón, y el secretario, Grighan Day, explicó a los informadores el texto de la ley que en 1971 confectionaron los señores Vance Hartke, de Indiana, y James A. Burke, de Massachusetts, ambos republicanos, y que está en las puertas del Congreso de los Estados Unidos. «Esta ley —dijo— es una repetición, con leves retoques, de la famosa Ley «Mills», que al final, afortunadamente, no fue aprobada.» —CIFRA.

Licinio de la Fuente presidió los actos conmemorativos del I. N. P.

"Humanizar y agilizar la asistencia sanitaria y la gestión administrativa, son objetivos que tiene como preferentes la Seguridad Social", dijo

MADRID, 27. — «Humanizar y agilizar la asistencia sanitaria y la gestión administrativa, son objetivos preferentes de la Seguridad Social», ha dicho hoy el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el discurso pronunciado en el acto celebrado por el Instituto Nacional de Previsión con motivo de su LXV aniversario.

El acto estuvo presidido por el ministro de Trabajo, el presidente del Consejo de Administración del Instituto, don Blas Tello; el delegado general del mismo, doctor Martínez Estrada, y otras personalidades del Ministerio y del Instituto de Previsión.

Don Blas Tello, después de agradecer las ayudas recibidas, glosó en breves palabras la personalidad de quienes hoy recibían condecoraciones del Instituto: el doctor Francisco López de Garmía, Medalla en el Trabajo en su categoría de oro; don Francisco Labadie, don Gabriel González Conde, magistrado de Trabajo; don Antonio de la Fuente Fralío, funcionario, y don Laureano Gómez Heras, que recibían la medalla de oro de la Previsión. Y don Adolfo Rincón de Arellano, Inspector Médico; don Eugenio Nuño, don Carlos José González Buén, don Francisco Guisado y don Ricardo Hodgson, que recibían la Cruz Azul de la Seguridad Social en su categoría de oro.

El señor Tello se refirió a continuación a las metas alcanzadas por el Instituto en 1973 y aseguró que en el 65 aniversario de su fundación el Instituto esperaba «continuar la trayectoria histórica de estar en la primera línea de la política social del Ministerio de Trabajo y de contribuir a una Patria asentada cada vez más en los pilares de la justicia social y de la paz».

El delegado general, doctor Martínez Estrada, analizó las mejoras de las instituciones sanitarias en el pasado año, que permitieron poner en servicio 707 camas y 27 instituciones abiertas en funcionamiento, tres de las cuales, son los primeros centros de diagnóstico y tratamiento, en Barcelona, Santiago y Málaga.

La red de instituciones sanitarias de la Seguridad Social está constituida en la actualidad por 99 instituciones sanitarias en funcionamiento con 3.538 camas, 3 centros de diagnóstico y tratamiento, 197 ambulatorios definitivos y 369 ambulatorios provisionales.

El señor Martínez Estrada se refirió también a la progresiva mecanización del Instituto, en posesión de un centro de informática que está a punto de poner en funcionamiento y cuyo sistema de teleproceso enlaza ya con el Banco Central de Datos, las provincias de Segovia, Guadalajara y Barcelona. Muy pronto lo hará con las de Huesca, Avila y Cuenca, y en rápido y progresivo ritmo, Madrid y el resto de las provincias españolas. Finalmente señaló los planes futuros del Centro, que corresponden, dijo al ministro, al desafío planteado con vuestra visión del futuro, desafío en el que se recogía la ambición de extender la Seguridad Social a todos los españoles.

Después de proceder a la imposición de condecoraciones, y a la entrega de títulos de empresas modelo de la Seguridad Social y los premios que en esta fecha ofrece el Instituto de Previsión (Alfonso Jiménez), premios a los hijos de periodistas y a los inspectores técnicos de Educación y profesores de Educación, el señor Martínez Estrada, subdelegado general de Administración del Instituto, pronunció una conferencia sobre el tema «El perfeccionamiento de la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social en la ley de 21 de junio de 1972», a la que se refirió como a «un camino infinito del progreso económico».

PALABRAS DEL MINISTRO

El acto terminó con la intervención del ministro de Trabajo, que se refirió a las líneas generales que el Instituto de Previsión tiene señaladas como más importantes, así como a los logros conseguidos a lo largo de sus sesenta y cinco años de existencia. Aseguró que se iban a establecer en breve los servicios de asistencia social y relaciones públicas en las instalaciones sanitarias, y que se iba a realizar un plan intensivo de centros de diagnóstico y ambulatorios en las cabeceras de comarca y en los núcleos periféricos de las grandes ciudades.

Explicó que para agilizar la gestión y social y un hito trascendente e irreversible.

DIVERGENCIAS EN LA CONFERENCIA DE LA PAZ

(Viene de 1.ª página)

Tres son las principales divergencias que, al término de la segunda sesión plenaria de la Conferencia Internacional de Vietnam separan en principio a los trece participantes: creación de un organismo permanente de apelación sobre acuerdos de «alto el fuego», inclusión de Camboya y Laos en el acta final y la reconstrucción de Vietnam.

Sobre el primer punto, los países occidentales apoyan unánimemente a Canadá, quien propuso ayer la creación de un organismo de carácter permanente destinado a recibir las informaciones e informes de la Comisión Internacional de Control e intervenir, eventualmente, cerca de los miembros de la Conferencia Internacional, para una convocatoria de ésta, en caso de recrudescimiento del conflicto o violaciones de los acuerdos. Los países comunistas, aun aceptando la posibilidad de convocar de nuevo la Conferencia, apoyan la tesis de Hanoi y el Gobierno Revolucionario Provisional vietnamita, opuestas a dicha fórmula.

Asimismo, los delegados occidentales piden que el acta final de la Conferencia mencione los casos de Camboya y Laos, para crear una especie de principio global de pacificación del sudeste asiático. Los representantes comunistas se oponen, argumentando que esos dos países no están presentes en la reunión.

La ayuda postbélica a Vietnam es el tercer punto importante de discordia, pues los países del Oeste piensan que sería más eficaz una ayuda internacional multifaceta, incluso eventualmente encauzada a través de las Naciones Unidas, mientras que Hanoi y el Frente Nacional de Liberación prefieren los acuerdos bilaterales de asistencia.

Por otra parte, existe un problema formal sobre la redacción del documento final, pues los países del bloque socialista piden que se mencione a los asistentes a la Conferencia, a lo cual se oponen los occidentales, por considerar que ello implicaría el reconocimiento de hecho del Gobierno Revolucionario Provisional vietnamita. Por otro lado, este último grupo desea que la Comisión Internacional de Control del «alto el fuego» se dirija a los participantes a la Conferencia, y no a título individual, a los países o gobiernos representados.

LA POSTURA DE SAIGON

«Nuestro Gobierno deplora que

exista por el momento un mecanismo de control válido para garantizar la paz en Vietnam», declaró el portavoz de Saigón, esta mañana, en conferencia de Prensa.

Tal es la verdadera posición de Vietnam del Sur con referencia a la Comisión cuatripartita, según se desprende, además, de la postura de apoyo de Saigón a la proposición canadiense de ayer de que en esta conferencia se cree un organismo permanente de control de la paz en Vietnam.

No obstante, el ministro de Asuntos Exteriores survietnamita, Tran Van Lam, fue más comedido en su discurso de esta mañana, refiriéndose precisamente a esta cuestión en el primero de los diez puntos de su alocución. Dijo: «El Gobierno de la República del Vietnam (Saigón), no escatima ni esfuerzos para ayudar a la Comisión de Control en la ejecución de su tarea. Esperamos que la otra parte dé prueba del mismo espíritu de cooperación».

Los otros puntos del discurso del jefe de la diplomacia de Saigón repiten posturas ya conocidas anteriormente. Puede destacarse el que habla de los problemas internos del Vietnam del Sur, «que deben arreglarse en esta parte vietnamita y por el pueblo de Vietnam del Sur, sin amenazas, coacción, ni ingerencia exterior, venga de donde venga».

A una pregunta de un redactor de la agencia «Efe», el portavoz survietnamita dijo, en su conferencia de Prensa, que el punto más importante de los expuestos por el ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Sur era el segundo, es decir, el que se refiere a la limitación de ayuda militar.

El Vietnam del Sur preconiza que para mejor contribuir al mantenimiento de la paz y para garantizarla mejor, «los países que suministran armamentos a las partes beligerantes «deben comprometerse a limitar, de ahora en adelante, esta ayuda únicamente a las necesidades de autodéfensa de los Estados de Indochina».

REDACCION DEL DOCUMENTO FINAL

Los trabajos de redacción del documento final de la Conferencia Internacional de Vietnam, dieron comienzo esta mañana con la reunión del Comité especial constituido para ese fin, que trabajará sobre la base de un proyecto realizado por los plenipotenciarios norvietnamitas y estadounidenses, en el que se establecen las normas para la garantía del cese de las hostilidades y el mantenimiento de la paz.—EFE.

ROGERS SE ENTREVISTA CON GROMYKO

PARIS, 27.— Durante una hora hablaron esta tarde en la Embajada soviética en París los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos y de la U.R.S.S., sobre asuntos referentes a los distintos problemas generales mundiales.

William Rogers y Andrei Gromyko abordaron en primer término cuestiones relativas a la actual Conferencia Internacional sobre el Vietnam en curso, se refirieron después al Oriente Medio, al comercio bilateral ruso-americano y los asuntos europeos.

Los jefes de las diplomacias soviética y estadounidense se reunieron por último a cenar, en compañía de sus esposas.—EFE.

● El patrón de costa don Vicente Pérez Vázquez, al que se dio por fallecido poco después del accidente que sufrió el día 6 el barco pesquero «Doménech de Varo», que embarrancó en aguas de Lanzarote, se encuentra vivo y en perfecto estado de salud.

MUNDO LABORAL

Remite el conflicto minero

Protestas en Córdoba por la subida de tarifas de los autobuses

OVIEDO, 27. — El conflicto laboral minero de la cuenca asturiana se ha visto hoy ligeramente disminuido por haberse restablecido completamente la normalidad laboral en la única empresa del sector privado en que se mantenía el conflicto: en «Minas Solvay», de Mieres. Respecto a «Hunosa», la situación permanece estacionaria.

La plantilla total de las trece explotaciones afectadas es de 6.393 productores. De ellos, trabajan 2.139 y faltan al trabajo 689; están sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta el día 1 de marzo 2.235 y se hallan en la situación de «sin ocupación» 1.330.—CIFRA.

PROTESTA EN CORDOBA POR LA SUBIDA DE LOS TRANSPORTES

CORDOBA, 27. — Se ha suscitado hoy, en varios puntos de la ciudad, sobre todo en la zona de la sierra y en los barrios extremos, un movimiento de protesta por parte de los habituales usuarios del Servicio de Autobuses Urbanos por la reciente subida de las tarifas de los mismos.

Grupos de personas, entre las que predominaban las mujeres, invitaban a los presuntos viajeros a no subir a los autobuses, contra lo que se llegaron a arrojar piedras que originaron la rotura de cristales en varios vehículos.

La presencia de la fuerza pública bastó para que depusieran su actitud los referidos grupos, pero fueron muchas las personas que se han dirigido a pie o en taxis a sus habituales ocupaciones.—CIFRA.

REGIMEN ESPECIAL PARA LA MINERIA DEL CARBON

MADRID, 27. — Se actualiza el Régimen Especial de la Seguridad Social para la Minería de Carbón, de acuerdo con la ley 24/1972 de 21 de junio, de financiación y perfeccionamiento del régimen general de la Seguridad Social por decreto del Ministerio de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Estarán obligatoriamente comprometidos en el campo de aplicación del Régimen Especial de la Seguridad Social para la Minería de Carbón los trabajadores por cuenta ajena, cuando las condiciones señaladas para los mismos estén incluidos en las Reglamentaciones de Trabajo u Ordenanzas Laborales relativas a la minería del carbón. Igualmente, darán comprendidos en dicho campo.

EN FRANCIA SOLO SE PUEDE VIAJAR POR TIERRA

PARIS, 27. — La huelga de los controladores aéreos ha sido prolongada hasta el primero de marzo según anunció hoy el portavoz del sindicato C. F. T. C. El acuerdo fue establecido en una serie de asambleas generales de huelguistas realizadas en los principales aeropuertos después de combates de los controladores aéreos.

Los pilotos y navegantes de las compañías aéreas francesas confirmaron su huelga de cuarenta y ocho horas, que llevarán a cabo a partir de las veinticuatro horas de hoy, en apoyo de sus reivindicaciones laborales y también en apoyo de los controladores aéreos.

Este movimiento huelguístico, junto al de los controladores aéreos, provocará graves alteraciones en el tráfico aéreo en Francia, sensiblemente ya afectado desde mediados de la semana pasada.

po quienes trabajen por cuenta ajena en los cargos directivos de las empresas afectadas por las Reglamentaciones u Ordenanzas Laborales. No estarán comprendidos en esta asimilación quienes ostenten pura y simplemente cargos de consejeros en las empresas que adopten forma jurídica de sociedad.—CIFRA.

Convenio comercial entre España y Cuba

Los mercantes de ambos países gozarán de las mejores condiciones

MADRID, 26. — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el acuerdo de pagos y el convenio comercial entre el Gobierno español y el Gobierno revolucionario de la República de Cuba, firmados en Madrid el 18 de diciembre de 1972.

Por el primero se establece que los pagos de las obligaciones derivadas del intercambio de mercancías y servicios entre ambas naciones se efectuarán en dólares de los Estados Unidos de América, de cuenta.

El convenio comercial está inspirado en el deseo de estrechar los lazos de amistad entre ambos países y mantener y aumentar las relaciones económicas y comerciales.

Ambos Gobiernos están de acuerdo en dar facilidades al transporte marítimo, permitiendo el establecimiento de líneas de navegación bajo cualquiera de las dos banderas.

Los barcos mercantes de cualquiera de los dos países gozarán, al entrar y salir, durante su estancia en los puertos, de las condiciones más favorables que sus respectivas legislaciones concedan.—PYRESA.

ESPAÑA SURTIRA A EMPRESAS DE AVIACION U.S.A.

MADRID, 27. — Las empresas norteamericanas «McDonnell Douglas» y «Boeing» han llegado a unos acuerdos con la industria aeronáutica española «Casa», según los cuales ésta recibirá de aquéllas, a lo largo de diez años, contratos por valor de cincuenta y cinco millones de dólares. Además «Boeing» pone a disposición de «Casa» un fondo de ayuda de dos millones y medio de dólares, que puede ser utilizado para la adquisición de maquinaria y ayuda técnica.

Igualmente, ambas compañías norteamericanas se comprometen a contratar a un grupo de jóvenes ingenieros aeronáuticos españoles, a fin de entrenarlos durante un periodo de dos o tres años a su costa, en las materias y especialidades que a «Casa» le interesasen. Estos acuerdos han sido negociados durante la pasada semana en los Estados Unidos por un grupo de altos ejecutivos de «Casa», «Boeing» y «Aviaco», presidido por el director del Sector de Servicios y Aeronáutica del Instituto Nacional de Industria. Los acuerdos se consideran como una contrapartida a las compras que efectuarán las dos compañías aéreas nacionales españolas durante el cuatrienio del III Plan de Desarrollo, que supone unos trescientos millones de dólares.—PYRESA.

El tiempo

Sin embargo, los medios de comunicación aérea entre los aeropuertos franceses y el resto del mundo, prácticamente paralizados desde el pasado viernes, se reanudaron en gran parte durante la mañana de hoy. El control de navegación aérea sigue a cargo de personal militar, y según fuentes oficiales, las compañías aéreas de diversas nacionalidades anunciaron hoy que sus aviones volverán a sobrevolar el espacio aéreo francés o a aterrizar en aeropuertos de este país. El mayor índice de vuelos corresponde a las compañías extranjeras.

En cuanto a las comunicaciones aéreas con España, un portavoz de «Iberia» informó a Efe que la situación estaba prácticamente normalizada y que todos los vuelos regulares se llevarían a cabo hoy.—EFE.

7. FERIA TECNICA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA FIMA

6-15 abril de 1973 ZARAGOZA

DIA 13 viernes
Ponencia: MECANIZACIÓN Y AUTOMATIZACIÓN DE LOS SISTEMAS DE RIEGOS
13.15 P.M. ABERTURA
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE VILLANUEVA ECHEBERRIA
Doctor Ingeniero Agrónomo, Director de la Zona Riego de la U.P.V. de Leizaola, 32. SUR ABERTURA Y OTROS
Ponencia: DE GARCIA LOZANO
Doctor Ingeniero Agrónomo, Jefe de

Quinta página

Zaragoza, miércoles 28 de febrero de 1973

MOMENTO MUNDIAL

Por Carlos RIVAS

Hay 300.000 soldados U. S. A. en Europa

«Alemania incrementará su contribución al mantenimiento de las tropas norteamericanas que guardan la seguridad europea».

(De la Prensa)

Frente al lema subversivo de «americano, vete a tu casa», tan grato a todos los izquierdistas «amigos de la U.R.S.S.», lema que cubre con sus chafarrinones los muros de toda «la Europa liberada», he aquí que, cada día con más angustia, se procura que las tropas U.S.A. sigan guardando las líneas europeas frente al peligro del Este. Se hacen alardes antinorteamericanos, con olvido imoral de 1917 y 1943, pero a la hora de la verdad, cuando se sospecha que los americanos pueden marcharse, se hace todo lo posible para que se queden en sus guarniciones europeas; hasta se aflojan las bolsas para pagar los gastos de estos soldados que fueron primero «libertadores» y luego, más tarde, «de ocupación». La burguesía y los intelectuales radicales de Europa, entusiastas de eso de «vete a tu casa», se mueren de miedo apenas los «yanquis» dicen que pueden marcharse.

Ahora, como consecuencia de la ofensiva contra el dólar, y su consiguiente devaluación, se mezcla el problema militar con el económico, puesto que, lógicamente, la devaluación de la moneda americana en un 10 por ciento aumenta los gastos de sus soldados en Europa en la misma proporción. Alemania, por ejemplo, que pagaba 2.000 millones de dólares para el sostenimiento de sus huéspedes militares americanos, máxima garantía de su seguridad nacional, tendrá que aumentar esa cifra, para cubrir la devaluación; a lo cual está muy bien dispuesto el Gobierno de Bonn, socialista «de toda la vida», por la sencilla razón, que es de mucho peso, de que «una cosa es hablar y otra muy distinta es dar trigo».

Claro que lo más cómodo, y justo, hubiera sido que Europa, veintiocho años después de la segunda gran guerra, tuviera sus propias fuerzas defensivas, para lo cual tiene sobrados elementos; pero la demagogia «pacifista», la comodidad, el deseo de que los jóvenes no tengan que sufrir la dureza del servicio militar, y el buen deseo de que el ahorro militar facilitara los «milagros económicos», forzó antes y fuerza ahora esa presencia de las tropas americanas en Europa, que molesta a los izquierdistas pero que, además, debiera avergonzar a todos los europeos que no han sabido crear su propia fuerza.

Alemania, y con sobrada razón, puede alegar que esas tropas U.S.A. no están en Europa tan sólo para defenderla a ella, puesto que también defienden a los otros, incluidos los «vencedores» de 1945, que han sido realmente vencidos, especialmente Francia y la Gran Bretaña, ex grandes que ahora necesitan protección. Pero, tal vez por suerte para Alemania, sus antiguos rivales europeos se hacen un poco los locos, tal vez pensando que son potencias automáticas, y, sobre todo, también a lo loco, pensando que Alemania está delante de ellos, formando una barrera, y que, si los alemanes son defendidos por las divisiones norteamericanas éstas defenderán de paso, queriéndolo o no, las tierras francesas y las islas británicas.

Cuando los imperios se han ido y tan sólo quedan los falsos orgullos siempre ocurre lo mismo: hasta se arma a los vencidos de ayer para que nos defiendan de los enemigos de hoy y de mañana. Londres y París, que aún se creen grandes, serían ahora capaces de aceptar una Alemania fuerte, que los defendiera del Este, a condición de que unos Estados Unidos poderosos los garantizaran del peligro alemán.

Pero, al margen de todo lo dicho, y sean cuales sean los gritos de la demagogia, lo importante, vitalmente importante, pese a los silencios de muchos, es que trescientos mil soldados americanos, que no se van a su casa, por lo menos por el momento, pero que pueden irse, siguen guardando las tierras de la Europa aún libre, cuyos demagogos y envenenados hijos, que durante siglos atacaron sin descanso, son ahora incapaces de defenderse sin la ayuda del otro lado del mar.

TEMAS ESPAÑOLES

MEJORA EL CLIMA MONETARIO MUNDIAL

La hasta ahora última crisis monetaria resuelta, en razón de su propia gravedad, más deprisa de lo que cabía esperar dada la dura posición de Estados Unidos en los comienzos de la misma, no parece que haya afectado a la economía real o de producción de los principales países.

Ahora se presentan en el horizonte mundial dos tipos de problemas, referidos unos a la orientación que puedan tomar las corrientes comerciales una vez termine la realineación de las monedas, y los otros, a la posible llegada a un sistema monetario que, asentado sobre la realidad económica del mundo, pueda ser poco influido por las circunstancias coyunturales de un país cualquiera y que, asimismo, no suponga una presión para las economías nacionales.

Bien sabemos que alcanzar un sistema monetario «nuevo» es una meta prácticamente inalcanzable, pero a serlo en la mayor medida posible debe orientarse el que se establezca, ya que la experiencia de los años pasados ha demostrado el gravísimo daño que a escala mundial ha producido la «inflación importada» o, para hablar con claridad, el enorme incremento de la liquidez internacional como consecuencia de la masiva salida de dólares desde Estados Unidos hacia todos los países occidentales, y singularmente hacia Alemania Federal y Japón.

Una ordenación monetaria internacional coherente tiene que evitar, desde luego, que una penuria de liquidez limite los intercambios mundiales, pero ha de hacer, asimismo, imposible que esa liquidez se desborde hasta el punto de envilecer las monedas, y singularmente aquella o aquellas que se aceptan como reservas.

En este sentido, el ya creado Comité de los Veinte tendrá que trabajar mucho para encontrar fórmulas que, siendo válidas para los grandes países, sean también aceptadas de buen grado para las naciones de mediano y bajo desarrollo.

De cuantas soluciones se han ofrecido y ante la imposibilidad demostrada de volver al patrón oro por no haber dentro del mismo las actuales relaciones económicas mundiales, la que parece más viable es la de ir otorgando un papel cada día mayor a los derechos especiales de giro creados por el Fondo Monetario Internacional y controlados por cuantos países se integran en dicho organismo. En alguna medida, los citados derechos tendrán que estar respaldados por el oro, al igual que lo estaba el dólar en el período que cumplió, sin desviaciones, su cometido de moneda de reserva.

Pasando ahora a los aspectos comerciales, es evidente que cuando Estados Unidos se queja del proteccionismo que practican la mayoría de los grandes países y de modo singular el Mercado Común y Japón, no deja de hacerlo con suficientes razones. El proteccionismo agrario mantenido por la Comunidad Económica Europea es demasiado visible para que pueda ser ignorado, y ello tiene que descontentar a Norteamérica, país que, aunque con frecuencia se olvida, es un gran exportador de artículos agrarios.

Nosotros estimamos que las negociaciones que dentro de muy pocos meses van a iniciarse entre Estados Unidos y la C.E.E., van a ser duras en todos los terrenos, pero, principalmente, en el de los intercambios agrícolas, que es el punto más vulnerable que presentan los europeos a la hora de intentar una efectiva eliminación, o ya reducción, de los obstáculos que se oponen al comercio internacional.

Pero es absolutamente cierto que una situación monetaria estable a escala mundial o a lo menos en el ámbito de Occidente, puede favorecer en gran medida el llegar a amplios acuerdos en el terreno comercial, respetando más que hasta ahora se ha hecho las decisiones tomadas en el seno del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercios (G.A.T.T.), decisiones que en muchos casos se han convertido en papel mojado por los subterfugios creados por muchos de los países signatarios para no cumplirlos.

De todos modos, es evidente que la discusión conjunta de los problemas monetarios y de los comerciales, va a arrojar mucha luz sobre unos y otros, siendo por ello posible la llegada a un clima monetario estable y a la ordenación de unos intercambios comerciales en un marco de mayor libertad y competitividad que la que hasta aquí imperó.

LA OTRA EUROPA, LA DEL ESTE

DEL IMPERIO TURCO A LAS DEMOCRACIAS POPULARES

2

El acuartelamiento de la Europa oriental (1.274.000 kilómetros cuadrados a repartir entre ocho naciones) es a la vez reflejo y consecuencia de su atormentada historia: la Europa del Este bien podría llamarse «la Europa de los repartos». Cuando se habla de repartos se piensa sobre todo, en Polonia, y sin embargo, todo este grupo de países ha sufrido precisamente por su situación de barrera estratégica entre la Europa germanica y el gigante ruso, sucesor de los turcos, como gran potencia del Este.

Muchas de estas naciones son de creación reciente y agrupan dentro de ellas fronteras más o menos arbitrarias grupos étnicos mejor o peor asimilados. Rumania, existente como principado autónomo desde 1821, alcanzó su independencia sólo en el Congreso de Berlín (1878), y aún incluye en su población minorías húngaras, alemanas y judías. La independencia búlgara sólo data de 1908, y la de Albania, de 1912, mientras las de Hungría, Polonia y Checoslovaquia proceden, formalmente, de los acuerdos secundarios del Tratado de Paz de Versalles, de 1918.

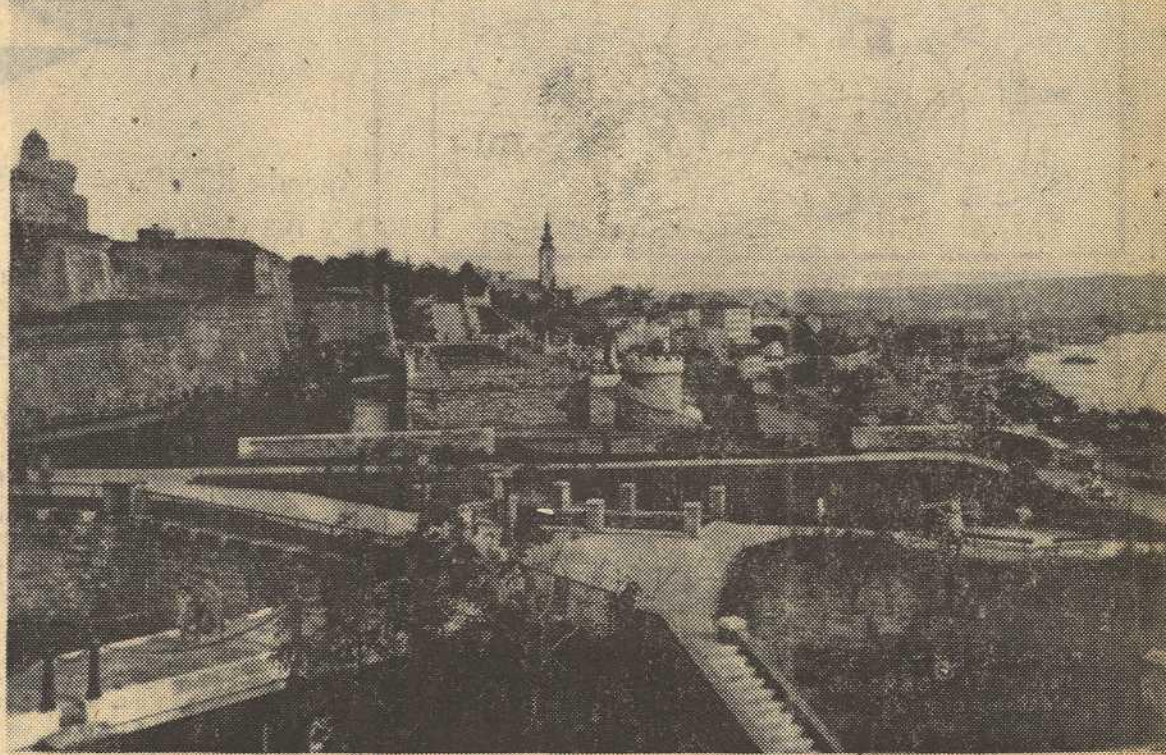
De la misma fecha es la constitución federal del reino de Yugoslavia —hasta el nombre era nuevo, pues no significaba más que Esclavía meridional—, compuesto de un conglomerado de serbios, croatas y montenegrinos que, actualmente, da lugar a la existencia oficial de tres lenguas —servocroata, mac donia y eslovena—, dos alfabetos —latino y cirílico— y treinta confesiones religiosas distintas, que van de la católica hasta la musulmana.

MEZQUITAS JUNTO AL DANUBIO

Esta presencia musulmana, frecuente en la Europa del Este, y que se perpetúa en los minaretes de las mezquitas, incluso al norte del Danubio, recuerda que estos países del extremo oriental del continente fueron sumergidos por la marea islámica, igual que las dos naciones del extremo occidental, Portugal y España, solo que con varios siglos de retraso. Salvo las de Polonia, Hungría y Checoslovaquia, el resto de las independencias de la Europa eslava se hicieron a costa del Imperio turco.

La gran península o subcontinente donde se asientan cinco de estos ocho países lleva un nombre turco, Balkán, que significa monte, y el hecho es que esta parte de Europa ha pasado la mayor parte de su historia bajo dominio otomano. Después de haber mantenido su independencia frente al emperador de Bizancio, en lucha permanente con los belicosos búlgaros, estos reinos eslavos sufrieron el asalto de los turcos a mediados del siglo XIV. En 1360, Murad I comienza la conquista de Tracia (Bulgaria meridional); durante los treinta años siguientes, derrota a coaliciones de búlgaros y serbios, y a su muerte, Bayezid I El Rayo hace honor al sobrenombre llegando en sus incursiones hasta Austria.

Sería innecesario detallar las sucesivas conquistas otomanas, pues basta recordar como a mediados del siglo XVII, en el apogeo de su extensión, el Imperio otomano dominaba en Europa toda la península balcánica, las actuales Hungría y Rumania, y siguiendo el curso del



Belgrado, ciudad otomana durante siglos

Dniestr, abarcaba Crimea y su «hinterland», hasta llegar al Don.

LA «OSTPOLITIK» DE LA CASA DE AUSTRIA

Así, desde la Baja Edad Media hasta el Romanticismo, los héroes nacionales fueron líderes de la resistencia antitúrica. El albañés Skanderberg, cuya águila negra en campo rojo es aún la bandera de Albania, Los rumanos Miguel el Bravo, en el siglo XVI, y en el siglo pasado, el príncipe Cuza. Los yugoslavos, desde George Brankovich hasta el príncipe Karageorge (Jorge el Negro) y el teórico nacionalista Luis Gaj. Y la serie de grandes reyes húngaros: Luis I, Sg's mundo I, Juan Hunyadi y Luis II, que durante tres siglos hicieron frente a la ofensiva otomana hasta que el último de ellos cayó —y con él su reino— en Mohacs (1526).

Bajo la ocupación turca, dos esperanzas aparecieron respectivamente por el Este y por el Oeste. La primera y más inmediata, la de los príncipes católicos alemanes que, bajo la hegemonía de los Habsburgo, iniciaron una vigorosa «Ostpolitik» después de rechazar —con el concurso de los Tercios españoles— la última intención turca ante los muros de Viena.

El mariscal austriaco príncipe Eugenio de Saboya, expulsó a los otomanos de Hungría en los primeros años del siglo XVIII. Siglo y medio después, príncipes austriacos y alemanes ascendieron a los tronos recién liberados: los Battenberg (y luego, Sajonia-Coburgo), en Bulgaria; los Hohenzollern-Sigmaringen, en Rumania; e incluso un príncipe no real, Willem zu Wied, en Albania, sin contar con el dominio austriaco en Hungría, reino del que era rey el emperador de Austria.

ALEMANOS CONTRA RUSOS POR EL DOMINIO DEL ESTE

Ante el poderoso «Drang nach Osten» (empuje hacia el Este) germánico, se alzaba crecientemente el Imperio ruso, disputándole Moscú a Viena el papel de cruzado libertador de los cristianos eslavos oprimidos por el yugo otomano. Pe-

dro el Grande y Catalina II expulsan a los turcos de las orillas del mar Negro, en continuo progreso hacia los codiciados estrechos, dejándoles reducidos a la península de Anatolia y poco más. Por otra parte, avanzan sobre Ucrania y Polonia, entrando en conflicto con austriacos y alemanes.

Los grandes ventajas tenían los zares en su aspiración a convertirse en campeones del mundo eslavo: la comunidad de raza y la de religión —cristiana ortodoxa—, más la del resentimiento antigermano que se producía en las zonas eslavas dominadas por austriacos y alemanes. Aun entre aquellas naciones en las que el elemento eslavo cedía ante otros —magiars en Hungría, latinos en Rumania—, era popular la idea del panslavismo, manejada por los agentes zaristas.

En líneas generales, puede afirmarse que el pueblo era eslavófilo, mientras las clases cultas —entre las que contaban fuertes minorías de origen alemán— eran germanófilas. Un caso aparte era el de Polonia, repartida entre austriacos (Galitzia), prusianos y rusos, donde la persecución política contra los patriotas polacos se sumaba a la persecución religiosa protestante y, sobre todo, ortodoxa contra los católicos.

El «Drang nach Osten» hitleriano aprorachó el apoyo de aquellas minorías —recuérdese, por ejemplo, el caso de los sudetes, en Checoslovaquia, o de los alemanes de Ucrania—, pero la derrota alemana arruinó a estos grupos, que sufrieron ejecuciones y deportaciones en masa. En consecuencia, fue la eslavofilia, bajo la forma del comunismo stalinista, quien recogió la victoria. Desmembrado el Imperio de los Habsburgo, tras la primera guerra mundial, las naciones resultantes se vieron convertidas al final de la segunda en «democracias populares», simples provincias del Imperio paneslav levantado por las bayonetas soviéticas en la Europa oriental.

EL MOSAICO DE LAS MINORIAS EN LA EUROPA DEL ESTE

ALBANIA. — Superficie: 28.748 kilómetros cuadrados. Habitantes: 2.200.000. Etnias: griegos, 25 por ciento. Lenguas: Gheg, Tosk y macedonio. Religiones: 1.200.000 musulmanes; 300.000 ortodoxos y doscientos mil católicos.

BULGARIA. — Superficie: 110.911 kilómetros cuadrados. Habitantes: 8.600.000. Etnias y lenguas: búlgaro (88 por ciento), turco (9 por ciento), porcentajes menores de rumanos, armenios, judíos y gitanos. Religión: tres millones de ortodoxos, 600.000 musulmanes, 50.000 católicos y treinta mil protestantes.

CHECOSLOVAQUIA. — Superficie: 127.870 kilómetros cuadrados. Habitantes: 14.700.000. Etnias y lenguas: 600.000 húngaros, 140.000 alemanes, 80.000 polacos y 60.000 ucranianos. Religiones: doce millones de católicos, 550.000 reformistas, medio millón de luteranos, 15.000 hebreos, 10.000 hermanos noravos, 5.000 baptistas, etc.

HUNGRÍA. — Superficie: 93.030 kilómetros cuadrados. Habitantes: 10.500.000. Etnias y lenguas: 230.000 alemanes, 110.000 eslovacos, 100.000 serbios y croatas, 30.000 rumanos. Religiones: siete millones de católicos, dos millones de reformistas, 450.000 luteranos, 300.000 ortodoxos, 40.000 baptistas, 15.000 adventistas, etcétera.

POLONIA. — Superficie: 312.700 kilómetros cuadrados. Habitantes: 32.800.000. Etnias y lenguas: 200.000 ucranianos, 180.000 bielorrusos, 32.000 judíos, 22.000 eslovacos, 10.000 lituanos. Religiones: 95 por ciento de católicos, 540.000 ortodoxos, cien mil protestantes.

ROMANIA. — Superficie: 237.500 kilómetros cuadrados. Habitantes: 20.300.000. Etnias y lenguas: 1.700.000 húngaros, 400.000 alemanes. Religión: ortodoxos, quince millones, 800.000 calvinistas, luteranos 300.000 hebreos y musulmanes, etc.

YUGOSLAVIA. — Superficie: 255.804 kilómetros cuadrados. Habitantes: 21 millones. Etnias y lenguas: serbio, croata, esloveno y macedonio (el serbio y el macedonio usan caracteres cirílicos; los otros dos, latinos). Religiones: 41 por ciento de ortodoxos, 32 por ciento de católicos, 12 por ciento de musulmanes, uno por ciento de protestantes, etc.

FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

(Pyresa.)

Reloj de los días VOLVER

Los emigrantes, esos miles de españoles que trabajan hoy más allá de nuestra piel de toro, en geografías distintas y distantes, tienen una meta soñada permanente, un anhelo común, un propósito irreversible, un afán cotidiano, un anhelo que se renueva cada mañana y cada noche: volver. España es para ellos su ventura, su línea de salida y su meta de llegada; Europa, América, el mundo entero, su aventura constructiva.

Ya sé que luego, sobre la marcha, puede haber circunstancias condicionantes, que se irán siempre, prácticamente sin excepción, de amor y matrimonio. Creo que no hay un solo minuto en que no se recuerde la fiesta del pueblo, «el chateo», el hablar con todo el mundo no sólo el mismo idioma, sino las mismas «frases hechas» o incluso el mismo «calo» en sus diversas modalidades regionales, por así decirlo. Hay paisajes que se clavan en el alma y nos siguen por doquier, como en una relación ferroviaria del que todos los caminos llevan a Roma, que nos permitirá, en su día, el retorno al ascensor que permanece inmóvil en nuestro corazón.

Pienso en esto, una vez más, al hilo de unas declaraciones del director general de Empleo José Manuel Matéu de Ros. Primero, como había señalado poco antes el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, define que las cifras de la emigración han disminuido en 1972 respecto a los años anteriores. Después, respecto a si sería posible, caso de un regreso masivo, garantizar empleo en nuestro país, indica esto: «Sinceramente creo que una economía como la nuestra no está preparada para asegurar un empleo de esas dimensiones y con carácter fulminante».

Por supuesto, resulta evidente, pero también lógico y natural. Igual sucedería en cualquier lugar del mundo, por muy desarrollado que fuera. Pero es preciso aclarar y matizar esta presunta posibilidad: «Si esto ocurriese, teniendo en cuenta las circunstancias que lo podrían originar (una verdadera convulsión europea y, por tanto, también internacional), haría necesario enfrentarse con otro tipo de problemas aún más graves».

No hay que buscarle tres pies al gato. Las cifras de desempleo españolas a primeros de febrero, como informó el propio señor Matéu de Ros, daban un total de 215.050 personas, equivalente al 1,67 por ciento, inferior al 2 por ciento que se considera normal. Es decir, un porcentaje inferior al de naciones con economías más avanzadas que la nuestra. Esto, en general.

Si concretamos al campo de la emigración, hemos de pensar que, aunque se acostumbra a hablar con tal amplitud de ella, engloba dos movimientos migratorios diferentes, de ida y vuelta, uno hacia el exterior y otro hacia el interior, siempre en cuanto a los propios es. Los que cumplen su objetivo los que alcanzan aquel lugar que buscaron fuera, orientados de nuevo sus pasos hacia su enclave siempre añorado. Hay, pues, una corriente que, en gran parte, compensa sus desviaciones. Lo otro, como señalaba el director general, sólo podría producirse en unas circunstancias excepcionales, en las que más vale no pensar, no por esto, sino por lo que entrañaría en otros terrenos. Mientras, se aspira al regreso, una vez cumplido el propósito. Y entonces, que todos sus familiares amigos, compañeros y paisanos puedan decir, como el poeta: «Ya vuelve el español donde solía».

CAYTAN

(Pyresa.)

LA POBRE EDAD MEDIA

Por Marcelo ARROITA-JAUREGUI

Un lector escribe a una revista, a propósito —como suele suceder casi siempre— de un trabajo periodístico anteriormente publicado en la propia revista. La misiva se mueve en torno al manido tema de la pena de muerte e incurrir en la habitual argumentación, si bien asegura que no entra en el cogollo del asunto. Pero, en definitiva, todo eso es secundario ahora. Lo curioso, simplemente curioso, pero probablemente revelador, es que, por estar centrado en Francia el trabajo periodístico comentado, sale a relucir la guillotina. Y el comunicante alude a ese acreditado instrumento de muerte oficial calificándolo de espantoso y diciendo, textualmente, que le «parece un procedimiento digno de la Edad Media». Lo cual no deja de ser gracioso, si tenemos en cuenta, sobre todo, que precisamente la invención y la puesta en práctica de la guillotina es una de las señales de la presentación histórica de la Edad Contemporánea, de acuerdo con la clasificación habitual de los habituales manuales escolares de Historia, que la señalan, precisamente, en la Revolución francesa, episodio histórico que, amén de por otras cosas, se caracterizó por el uso reiterado y ritual de la guillotina, instrumento para matar higiénicamente que por aquel entonces acababa de ser inventado y que la Revolución lo incorporó como una prueba más de su modernidad.

El lector en cuestión, amén de ayuno en la historia de los grandes adelantos de la Humanidad, parece víctima inevitable del tratamiento penoso que suele sufrir la Edad Media, rencoroso ejemplo de funestas maldades generales a partir del Romanticismo, movimiento que, paradójicamente, se apoyó todo lo que pudo en tan tenebrosa etapa de la historia. A partir de ese concepto progresista de la historia, la Edad Media es el cubo de toda basura que se fustigue. La Edad Antigua tiene el prestigio de la belleza, la democracia y el imperio, que borran inconscientemente las posibles referencias a la esclavitud, por ejemplo. La Edad Moderna empalma con la Antigua a través del Renacimiento y rescata esos mismos ideales, a los que suma la fabulosa baza de los descubrimientos geográficos y científicos, a la vez que sus aspectos negativos se cargan a la cuenta de la Edad Media, de la que se suponen inevitables herencias. La Edad Contemporánea, como todo el mundo sabe y disfruta, es una auténtica maravilla, que sólo exige ciertos perfeccionamientos instrumentales para convertir al mundo en un edén absolutamente mítico, y cuyos defectos también son secuela o resurrección de algunos similares de la Edad Media, convertida así en manantial y musa de los males modernos. Todo lo malo, pues, resulta digno de la Edad Media.

Ya digo que este planteamiento peculiar arranca del Romanticismo, tanto en su versión literaria como en su versión política. En su versión literaria, porque al resucitar algunos grandes mitos medievales lo hizo con talante bastante folletinesco y para contrapesar las bondades de los héroes cargó las tintas en las

maldades de sus antagonistas, habitualmente gente con poder en contraste folletinesco con la indefensión de los puros héroes. En su versión política, porque ebrio de libertades recién conquistadas, y no atreviéndose con la Edad Moderna que se defendía con sus realidades ecuménicas, todo lo malo se lo achacó a la organización política y social de la Edad Media, a través de una generosa indiscriminación. Edad Media pasó a ser, pues, sinónimo de atraso y oscurantismo. La versión se generalizó sin trabajo, y ha llegado hasta nuestros días, hasta el punto de que, como hemos visto, ha echado raíces en el ánimo de la gente, que, sin más, califica de medieval todo lo que no le gusta, incluido un invento tan revolucionario y moderno como la guillotina.

Y no es que no haya habido intentos de razer de las mentes ese concepto equivocado, o, por lo menos, parcialmente equivocado. Los primeros años de este siglo presenciaron algunas egregias reivindicaciones de la Edad Media, tanto por el camino de la erudición y el saber, cuanto por el camino del replanteamiento exacto de las tradiciones literarias medievales, que ofrecen una imagen muy distinta de la negra y turbia habitual: una imagen casi idílica y, desde luego, luminosa y clara. De esos trabajos quedan testimonios trascendentes y algunas exageraciones posibles. Pero, en definitiva, acaso porque las vías elegidas no incidiesen en el acervo popular con la fuerza de penetración de las posturas románticas, y excepto en los aspectos románticos de algunos héroes históricos medievales, esos trabajos no han tenido repercusiones populares válidas. Si a ello añadimos que, en ciertos aspectos, algunos movimientos políticos, derrotados y erradicados del panorama mundial, se basaron en la resurrección de ciertos mitos medievales, la conjuración general sobre sus maldades ha repercutido, otra vez, sobre la pobre Edad Media, que verdaderamente no levanta cabeza, como suele decirse.

Así, la guillotina, el invento contemporáneo y progresista para cumplir sentencias judiciales, se ve calificada de medieval. ¿Por qué? Aventura una hipótesis, puramente personal y probablemente gratuita: la Edad Media es una etapa histórica estrictamente europea, de la que carecen otras partes del mundo que, por entonces, vivían, en el mejor de los casos, una era faraónica, tanto política como culturalmente, y, en general, una etapa más o menos prehistórica. Como esas partes del mundo hoy ocupan una posición hegemónica, si bien se ha buscado en la antigüedad la inevitable tradición que necesitan, al tener que prescindir inexorablemente de la Edad Media quieren que los demás también prescindan de ella, y la han convertido en el depósito universal de maldades sin cuento y atrocidades sin medida. Todo lo malo es medieval, en fin. Y, milagrosamente, estamos vivos para contarlo.

(PYRESA)



Entre uno y otro dibujo hay ocho motivos que los diferencian

BUEN HUMOR AJENO



(De Perich, en «Nuevo Diario».)

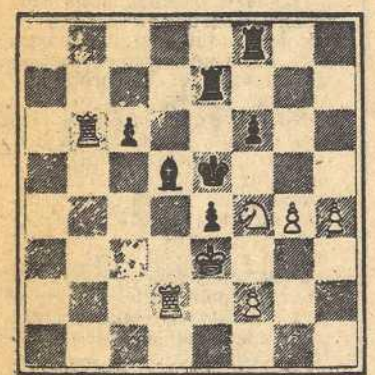
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTAL. — 1: Lo favorable y adverso. — 2: Interjección en plural. — 3: Tesis muy claras y sutiles. — 4: Nota. — Conjunción latina. — 5: Aplicase a la vocal, sílaba o palabra que se pronuncia sin acentuación prosódica. — Punta sobresaliente de algunas cosas. — 6: Actitud afectada. — 7: Apreciar, querer. — 8: Tostar. — 9: Conjunto de hilos que, enlazados con los de la urdimbre, forman una tela. — 10: Deldad egipcia. — 11: Terminación verbal. — 12: Pulir una obra. — 13: Prenda militar antigua. — 14: Anillo.

VERTICALES. — 1: Interjección. — 2: Expiración violenta. — 3: Cacer rocio. — 4: Común, frecuente, usual. — 5: Embriaguez, borrachera. — 6: Pasión violenta. — 7: Al nivel del suelo. — 8: Fiera. — 9: Tuesto. — 10: Poner a una persona o cosa fuera del contacto o proximidad de otra. — 11: Hurlar con engaño. — 12: Personaje bíblico. — 13: Raza.

Problemas de ajedrez

Por Harry Smith



BLANCAS
Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SI NO ES HISTORIA, ES ANECDOTA

HUMOR FRANCES

Para obtener el título de peluquero en Francia, los candidatos deben resolver un problema de álgebra nada fácil, lo que ha sorprendido recientemente a un funcionario de la enseñanza técnica.

—Para cortar el pelo —ha manifestado un peluquero— no se tiene necesidad de conocer las matemáticas.

—¡Ah!, ¿usted cree eso? —ha replicado el examinador—. ¿Y si un día le piden al oficial un corte de pelo a la raíz cúbica.

JEROGLIFICO



¿CON QUE RENTIA LIBRE ESAS VIVIENDAS?

CREDULIDAD

—La gente es ciertamente incomprensible— manifestó uno de esos hombres inteligentes que andan por ahí.

—¿Tanto sí? —le preguntaron.

—Evidente. Si se dice que hay, por ejemplo, setecientos cuarenta millones trescientas cuarenta y cinco mil trescientas noventa y cuatro estrellas, se lo creen sin más; pero si sobre una cerca se pone un letrero que diga «creción pintado», todo el mundo acercará el dedo para comprobarlo.



Agenda RTVE. — HOY DESTACAMOS PARA USTED

TVE

Miércoles 28 de febrero

- 13'35 horas. — NICHOLS**
James Garner, uno de los más populares actores de los años 50, sobre todo en los Estados Unidos, protagoniza esta serie que sustituye a «Dos contra el mundo». James Garner encarnará a un «sheriff» no violento que utiliza una motocicleta para desplazarse por el condado de su jurisdicción.
- 19'40 horas. — BUENAS TARDES**
Hoy estará dedicado al «Mundo Femenino». Con guión de Mirufa Zuluaga, reportajes, entrevistas, noticias dedicadas a la mujer.
- 22'15 horas. — TRES ERAN TRES**
Por méritos propios, Fuenclisla se ha convertido en el personaje número cuatro de la serie. En este episodio, la suerte convierte a «la chacha» en millonaria, pero, por razones sentimentales, seguirá al servicio de las tres hermanas.
- 21'00 horas. — GRANDES INTERPRETES (Segunda Cadena)**
Primer programa de los grabados por la soprano Isabel Penagos para Televisión Española. Estará dedicado a canciones infantiles como «Villancico de los niños sin hogar», de Debussy; «Canción de las dos noches» y «Pala y Pico», de García Abril, y «La panderita», «No llores, niña», «El pájaro era verde» y «Tengo un arbolito», de Toldrá.
- Marcos, Gloria, La Tapatía y Arena Caliente actuarán en «Estudio Abierto», programa que dirige y presenta José María Íñigo.

RNE

- 17'00 horas. — LA ZARZUELA Y SUS AUTORES (Segundo Programa)**
«Katuska», música del maestro Pablo Sorozábal y letra de González del Castillo y Martín Alonso, será la zarzuela que comente José María Gómez Labad, en el espacio de hoy.
- 19'30 horas. — VUESTRA TERTULIA (Programa Nacional)**
Eduardo Sotillos comentará, desde el punto de vista técnico, todo lo referente a la producción del disco, desde la Bienal del Sonido que se celebra en Valladolid.

TVE

Jueves 1 de marzo

- 15'35 horas. — «DE LA A LA Z»**
Clara Isabel Francia, con el asesoramiento del profesor Criado de Val, presenta este juego-concurso en el que, partiendo de un vocablo, hay que descubrir la definición verdadera. Cada semana se elige un libro de un autor famoso, donde vienen las palabras que hay que adivinar.
- 21'45 horas. — SESION DE NOCHE**
Estreno en España de «La vida de Nicolás Nickleby», adaptación de la novela de Dickens por el director brasileño Alberto Cavalcanti. El escritor inglés ha sido uno de los más adaptados al cine. Recordemos la versión de Cukor de «David Copperfield» e «Historia de dos ciudades», de Conway.

MAS SOBRE LA PROGRAMACION

«UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID»

Alberto Closas y Conchita Velasco no son rostros habituales en la pequeña pantalla. Al actor le vimos, por última vez, hace cuatro años, protagonizando la serie de Jaime de Armiñán, «Las doce caras de Juan». Conchita Velasco fue presentadora ocasional de «Tarde para Todos» y desempeñó su última labor dramática en Televisión Española hace cerca de un año. Ahora vuelven juntos para interpretar en el «video» los primeros papeles de «Una muchachita de Valladolid», la popular comedia de Calvo Sotelo. Integran también el reparto José Sacristán, Heiga Liné, Aurora Redondo y Perla Cristal, dirigidos por José Antonio Páramo.

«Una muchachita de Valladolid» fue estrenada en 1957. La acción transcurre en nuestros días, por lo que cuenta con un aliciente más: el de su actualidad. La obra forma parte de la trilogía «Cuerpo Diplomático», que se completa con otros dos títulos: «Cartas credenciales» y «Operación embajada».

LA BIENAL DEL SONIDO

Radio Nacional de España ha estado presente en la Bienal del Sonido, que se ha celebrado en Valladolid del 24 de febrero al sábado, 3 de marzo. RNE instaló allí un estudio, desde el que se transmitieron programas de la cadena, como «Musical 2000» y «Para vosotros, jóvenes». También se emitieron el programa «Vuestra tertulia» y una serie de reportajes y entrevistas de actualidad realizadas por Antonio Lara. Asimismo, para dar una idea más general de la programación de Radio Nacional, se incluyeron espacios en estereofonía con diversas producciones musicales y dramáticas.

ESTE HOMBRE TRABAJA PARA USTED

EL ILUMINADOR

Uno de los elementos más característicos de la producción de programas es el iluminador. Encargado de dar a cada espacio el clima de luz adecuado, el iluminador debe poseer sólidos conocimientos de óptica. La gama de colores y la sensibilidad del tubo de imagen tampoco deben de tener secretos para él.

Tras estudiar el guión, el iluminador, de acuerdo con el realizador del espacio, busca soluciones técnicas a cada uno de los planos, a cada uno de los decorados, a cada uno de los personajes que intervengan en el programa en cuestión. Sus útiles de trabajo son, esencialmente, un fotómetro para medir la intensidad de la luz, una lupa de relación de contrastes, varias fuentes de luz (proyectores) y elementos de luz difusa. Con todo ello tendrá que aportar a los diferentes programas esa tercera dimensión luminosa que tiene una importancia de primer orden en las emisiones televisivas.

Se le requiere para todo tipo de espacios, aunque los que exigen un tratamiento más complejo son determinadas transmisiones en directo y los programas dramáticos, en los que un contraste más acentuado, un contraluz o un nítido primer plano, puede tener, en ocasiones, una fuerza expresiva superior a la del mismo texto de la obra.

PROGRAMAS DE LAS RADIOS LOCALES

RADIO NACIONAL

A las 5'55, Apertura. 5'58, Oración de madrugada. 6'05, Alborada. 7'05, Buenos días. 8, España, a las ocho, 8'40, La hora médica. 8'45, Así canta mi tierra. 9, La mujer. Incluye: novelas famosas: «La Virgen del Rocío» ya entró en Triana, de Pérez Lugín. 10'05, Aprenda cantando. 10'20, Protagonistas: nosotros. 12, Angelus. Oración del siglo XX. 13'05, Páginas de una vida: «Ángel de Andrés», 13'30, Aragón al día. Diario hablado local. 14, España y Aragón. 14'30, Segundo diario hablado. 15, Alta fidelidad. 16'05, Ronda de España y América. 16'30, Radionovela: «La saga de los Forsyte», de John Galsworthy. 17'08, Concierto de la tarde. 18'05, Para vosotros, jóvenes. 19'30, Vuestra tertulia. 20'05, Música sin pausa. 20'30, Ventana al futuro: «El automóvil atómico». 21'10, Pulso de la ciudad. 21'15, Antorcha deportiva. 21'30, Radiogaceta de los deportes. 22, Tercer diario hablado. 22'30, Directísimo. 24, Club de jazz. 0'30, «24 horas». 0'57, Meditación religiosa. 1, Nocturno español. Incluye: Buenas noches, Europa y selecciones de Hilo musical. 3, Boletín informativo y cierre de la estación.

NOTA.—Ofreceremos a ustedes información del partido de baloncesto Copa de Europa de campeones nacionales, que se celebra en Leningrado, entre los equipos Juventud de Badalona y Spartak de Leningrado, en los boletines informativos de las 17 y 18 horas y dentro del espacio «Para vosotros, jóvenes» los cinco minutos finales del partido.

RADIO JUVENTUD

A las 7 horas: Apertura. 7'03: Alborada en Aragón. 7'30: Buenos días. Zaragoza. 7'32: Al aire de la jota. 7'45: Canciones de hoy. 8'01: En pie con las orquestas. 9'01: Alegramos su trabajo. 10'01: Cosas. 10'30: Vuelo musical a México. 11'01: En el hogar. 11'15: De viaje. 11'30: Mapa musical de España. 12'01: Ángelus. 12'03: Zaragoza y sus caminos. 12'15: Exitos mediodía. 12'30: Hora punta de la música. 13'01: Micrófono informativo. 13'06: Aperitivo musical. 13'30: Graderío. 14'01: Sonido espectacular. 14'15: Zaragoza informaciones. 14'30: Radio Nacional de España. 15'01: Comentario de actualidad. 15'10: Radio club (dedicados). 16'01: Confidencias. 16'30: Simplemente María (capítulo 310). 17'30: Super ding dong. 18'01: Musical. 18'30: Tiempo de tranquilidad. 19'01: Disco boom. 19'30: Catorce aciertos. 20'01: El rosario en familia. 20'30: Obras maestras francesas. 21'01: La jornada deportiva. 21'15: Cine música. 21'30: La voz de la ciudad. 21'40: Panorama de la música nueva. 22: Radio Nacional de España. 22'30: Nocturno de estrellas. 23'01: El concierto. 0'01: Disco expres. 0'45: Notas de despedida. 1: Cierre.

RADIO ZARAGOZA

A las 7 horas: Apertura. Buenos días. 7'58: Matinal Cadena S. E. R. 8'30: Fénix. 20, 10: Radio alegría. 11'55: Notas locales. 12: Mediodía Cadena S. E. R. 12'30: Espejo musical. 13'30: Estudio siete. 14'30: Radio Nacional de España. 15: El deporte al día. 15'05: Compás. 15'30: Aldaba. 16: Cuarto de estar. 19'30: Tiempo de tranquilidad. 19'45: Felicitades. 20: Periquín y sus amigos. 20'55: El tiempo en Zaragoza. 21: Motor musical. 21'30: Aquí Zaragoza: (Ondas de arte y comentario). 22: Radio Nacional de España. 22'30: Radio deporte. 22'40: Horst Wende y su Orquesta. 23: El consejo del doctor. 23'30: Gente importante. 23'57: Información R. E. N. F. E. 24: Hora veinticinco. 3: Cierre de la estación.

AMANECE

se vende en
TARAZONA
PAPELERIA MARQUETA
Visconti. 10
CONCEPCION GIMENEZ
(Quitosco)



AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

23'30 horas. — MUNDO INDOMITO (Segunda Cadena)

La técnica y la civilización llegan al río Zambeze al crearse un lago artificial que pone en peligro a la fauna terrestre. Para evitar la desaparición de varias especies se creó la «Operación Noé». Hoy tendrán ocasión de ver cómo se realiza.

— Conchita Bautista será la protagonista de «Luces en la Noche», espacio de la Segunda Cadena que se emite a las nueve de la noche.

RNE

20'30 horas. — «DIANA EN NEGRO» (Programa Nacional)

La criminología, la delincuencia, el mundo de los que viven fuera de la ley, en guión y comentarios de Francisco Hernández Castaño.

22'30 horas. — Para conmemorar el tricentenario de la muerte de Molière, comienza un ciclo con «El avaro», que será interpretado por Francisco Martínez Soria. La dirección correrá a cargo de Leocadio Machado.

22'30 horas. — LA OPERA DEL JUEVES (Segundo Programa)

«Las bodas de Figaro», ópera de Mozart, en interpretación de Lisa de la Casa, Hilde Gueden, Murray Dicker y Fernando Corone, será comentada y analizada por Antonio Fernández Cid. La grabación ha sido hecha por la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Erick Kleiber.

TVE

Viernes 2 de marzo

18'25 horas. — CON VOSOTROS

María Luisa Seco comentará y presentará «Veinte mil leguas de viaje submarino», del escritor que se adelantó a la narrativa de ciencia-ficción, Julio Verne.

19'40 horas. — BUENAS TARDES

«Revista de Cine»: Homenaje a Claudio Guerin.

21'45 horas. — ESTUDIO 1

Alberto Closas y Conchita Velasco protagonizan «Una muchachita de Valladolid», de Joaquín Calvo Sotelo, en la que se plantea, con humor, la vida de una muchacha sencilla, cuyo matrimonio con un diplomático la enfrenta con un mundo desconocido.

20'30 horas. — DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS (Segunda Cadena)

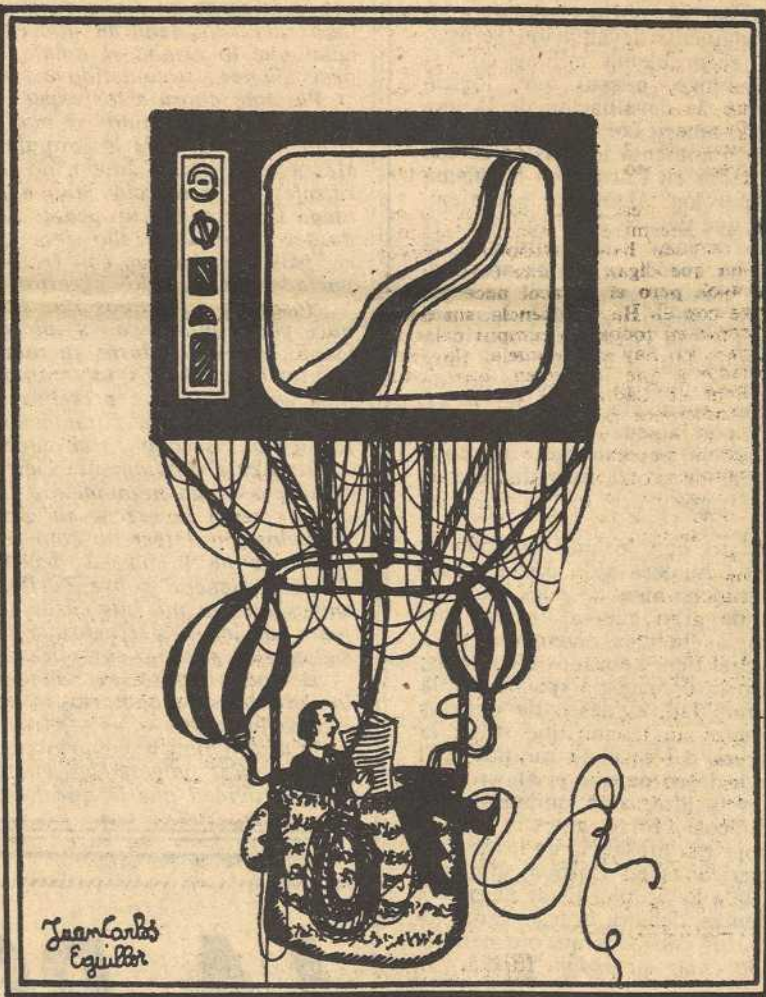
Serie de telefilms en la que se utiliza los recursos del comic y la técnica de los dibujos animados, en una selección de los mejores dibujantes europeos. — «Pequeño Estudio» (Segunda Cadena) trae a la pantalla «El ladrón de paisajes», de José Fernando Dicienta, con Miguel Angel y Estanis González en los principales papeles.

RNE

14'00 horas. — LOS CLASICOS DE LA MUSICA LIGERA (Segundo Programa)

La música ligera ya tiene sus clásicos. Ángel Álvarez selecciona los temas más famosos de todos los tiempos y analiza el porqué de que se les considere «clásicos».

— En la serie de NOVELAS FAMOSAS, continúa «La Virgen del Rocío» ya entró en Triana, de Pérez Lugín, en adaptación de Concepción Pastrana Ochoa.



«Globo con televisión»

HOY, EN TELEVISION

PRIMERA CADENA

- 13'45 Carta de ajuste. O. Esp. Nochebuena del Diabolo.
14'00 Apertura y presentación.
14'01 Almanaque. Datos del día.
14'30 Primera edición. Información general.
15'00 Noticias. España y extranjero.
15'35 Nichols. «La pelea del siglo».
16'30 Despedida y cierre.
17'45 Carta de ajuste. Balles ochocentistas.
18'00 Apertura y presentación.
18'01 Avance informativo.

- 18'05 La casa del reloj. Número 216. «Mundo» (III).
18'25 Con vosotros. Libro: «Mamíferos». Los chicos del espacio: «La sirena espacial».
18'50 El juego de la Foca. Juego-concurso.
19'30 Los Chiripitífuticos.
19'40 Buenas tardes. Mundo femenino.
20'30 Novela. (Capítulo XVIII) «Grandes esperanzas», de Charles Dickens.
21'00 Telediario. Información nacional e internacional.
21'35 Vuelta Ciclista a Levante. Resumen de la etapa.
21'45 Datos para un informe. Temas que preocupan.
22'15 Tres, eran tres. «Número 10».
22'45 Sam Cade. «Un arma para Billy».
23'45 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
00'10 Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 20'00 Carta de ajuste. Sonatas antiguas españolas.
20'25 Presentación y avances.
20'30 Monstruos a go-go. «Francis caza mariposas».
21'00 Grandes intérpretes. «Isabel Penagos» (I).
21'30 Telediario 2. Información nacional e internacional.
22'00 Estudio Abierto. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.
00'30 Última imagen.

TEATRO CINE MUSICA

POR LA MUERTE DE MANOLO CARACOL REQUIEM POR EL CANTE JONDO "INTRODUJO EN EL CANTE GRANDE LA NOVEDAD DE LA COPLA"

El cante flamenco, el cante jondo, el grande y el chico, para los que hablan de divisiones, el CANTE, con mayúsculas, para todos los aficionados de verdad, está de luto. Manolo Caracol ha muerto, inesperadamente.

Un accidente de automóvil ha cortado la voz de los quebros, la voz que tiraba fuertes «pellizcos» cuando cantaba por seguirías, soleares o fandangos. Ha muerto el empujador, el grande del cante flamenco, eso dicen los expertos, cantores y aficionados, eruditos y bailaores. El cante está de luto. Manolo Caracol lo subió al escenario en España y lo popularizó, sin que perdiera su pureza. Hoy Manolo Caracol, no hay que decirlo, era una de las figuras más populares de la escena española. Y ahora, justo ahora, cuando el Museo del Flamenco ya está funcionando, cuando el cante ha subido a la categoría, las opiniones sobre Manolo Caracol coinciden en la importancia de su saber.

DOMINGO MANFREDI CANO
(flamencólogo)

Domingo Manfredi Cano, periodista y conocido flamencólogo, autor de varios libros sobre el tema, todavía impresionado por la muerte del amigo, da la opinión del estudioso.

Manolo Caracol ha sido el último de los grandes cantores que han comprendido dos generaciones, la de finales del XIX y principios del XX. El último de los tradiciones, el primero de los nuevos. Ha sido un cantor muy serio y muy grande y, al mismo tiempo, el que introdujo en el cante la novedad de la copla. Un cantor puro que no se quedó estancado en el purismo tradicional. El que sacó el cante de los colinas y lo subió al escenario español; antes, sólo lo había hecho Chacón en América. Marca una época, todo un hito dentro de la historia del flamenco. Todo el mundo así lo ha reconocido y se le ha tenido un gran respeto, como a un gran maestro.

Ha creado una escuela, un estilo determinado. Manolo Caracol, puede haber aficionados jóvenes que digan el cante como el Caracol, pero el Caracol nace y muere con él. Hay influencia, sin duda, como en todos los campos del arte, pero no hay una escuela. Hay cantantes que lo siguen, bien como Benl de Cádiz, que me parece en condiciones de sustituirlo en cuanto al estilo, no en cuanto a categoría o personalidad. Ahora hay cantantes de primera categoría, pero aunque se parecerán a Caracol como él ya no habrá otro, los que quedan son de otra generación. Caracol cierra un capítulo, y el más importante de la historia del cante. Seguramente que en cien años no habrá otro como él.

Manfredi, Manolo Caracol ha arrastrado a las masas. Eso ha sido comercial a veces. ¿Significa mixtificar, perder pureza?

Nunca falsificó el cante. Cantó por derecho, incluso cuando cantaba zambas del maestro Quiruga, los «pellizcos» que le pegaba eran de cante grande. Personalmente, me parece el cantor más grande y más completo de los últimos años y, en adelante, no se podrá hablar de la historia del cante jondo sin hablar de Manolo Caracol.



Manolo Caracol fotografiado hace unos años con su mujer, doña Luisa Gómez Junquera; sus hijas Luisa, Lola y Manuela, su hijo Enrique y su yerno Arturo Pavón. En brazos de doña Luisa, la primera nieta

—¿Cuál fue su especialidad?

—Todo lo cantaba bien, pero donde estaba más grande era con los fandangos. Afortunadamente tenemos tantas grabaciones que, aun que se haya muerto no se perderá su legado.

Al flamencólogo se le quebra la voz por la emoción. Domingo Manfredi, además de estudioso, era amigo.

—Lo quería y lo admiraba mucho y, además, estoy muy impresionado por la muerte que ha tenido. La suya tenía que haber sido a las tres de la mañana, de un ataque al corazón, cantando por seguirías. Pero así... No ha muerto ni decentemente en su cama, ni tan siquiera de perfil, como los gitanos de Puente Genil. Parece mentira, de accidente de coche, camión del trabajo...

LOLA FLORES

Con Lola, la genial Lola, hay que hacer un aparte, hay que pensarla quizá dos veces, antes de pedirle su opinión. Lola Flores, generosa, como siempre, ha sido sincera a la hora de enjuiciar al maestro y al cantante.

—Mira, que Dios le haya perdonado todo lo que hizo de malo, como yo se lo he sabido perdonar, y que le tenga en su santa gloria. Yo sabía que estaba enfermo, que estaba muy «locado», y cualquier día... Pero así, tan de repente, estoy todavía en una tensión muy grande. No puedo olvidar que fueron mis principios, mi juventud, y yo aprendí de él muchísimo en el ritmo y en todo. Hemos sido pareja durante siete años, que quedan escritos para la historia, y eso no se puede olvidar.

—Lola, ¿qué ha significado Manolo Caracol en el flamenco español?

—Ha significado todo. Ha sido un artista fuera de serie, genial. Su cante ha sido una escuela para la gente nueva, por la pureza y calidad que tenía. Será muy difícil

de sustituir artísticamente, por las condiciones que reunía. Los fandangos los cantaba muy bien, pero también las seguirías y las soleares, incluso cuando cantaba por bulerías era genial. Quizá no cantaba mucho con arreglo a los cánones, sobre todo la soleá y la seguiría, que me iba unos rayos... Pero eran geniales. No había una persona que al oírle no se pusiera de pie. Y también ha sido de lo mejor que yo he visto cantar con orgullo; también con música era fenomenal. Hemos perdido un artista muy grande; desde luego, el más genial que yo he conocido.

MICHAELA FLORES «LA CHUNGA»

—Se ha muerto el cante gitano. Yo me enteré anoche y me quedé sin respiración. Será muy difícil sustituir a Manolo Caracol, porque lo que él cantaba era lo puro, lo de verdad. Además, como le salía tan fácil... El lo cantaba todo, fandangos, zambas, ¿y las seguirías? Te podías morir.

PORRINAS DE BADAJOZ

—Manolo Caracol, que en paz descanse, ha sido el empujador del cante gitano. Dios manda genios, siempre, pero hasta ahora, como él ninguno. Todo lo que can-

taba era fenomenal, porque todo el que crea le echa alma, y él era «emperador» de lo suyo. Yo estoy tan impresionado que no sé decirle más.

PEPE EL DE LA MATRONA

—Mira usted, todo el que crea algo pasa a la Historia. Yo no le voy a decir que si era mejor ni peor, pero cuando la gente le seguía era por algo. Yo estoy con el público. Si él no ha creado, porque se lo han dado hecho, lo ha dado a conocer, lo ha llevado por los escenarios y eso ha sido lo importante. Yo creo que pasará a la Historia; no voy a decir con la intensidad de otros, pero sí en lo suyo.

—Pepe, ¿cómo era su cante?

—Era un cantor sin seguridad, algo anárquico, pero genial; a su manera, transmitía, y eso es lo más importante, ¿me entiende? Eso es lo que hay que buscar, sea con más reglas o con menos reglas. El no se ha sujetado a reglas pero ha sido genial. Yo me he criado con su familia, y la muerte me ha perturbado mucho; todavía estoy impresionado. Lo único que siento es no haberle podido acompañar en los últimos momentos.

A. M.
(De «Arriba».)

CARTELERIA

TEATROS

PRINCIPAL. — 715 y 11. LOS SUPERASES DEL ILUSIONISMO. Peter-Diz, Echanedy, Li-Chang, Kiler. ¡Un espectáculo fascinante! ¡Últimos días! (Todos públicos.)

CINES DE REESTRENO

ARGENSOLA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LAIA. Cinemascope. Eastmancolor. Nuria Espert, Francisco Rabal.

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) Segunda semana. MARIANELA. Rocio Dúrcal, Pierre Ornel.

COLISEO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) UNA MARIPOSA CON LAS ALAS ENSANGRENTADAS. Helmut Berger, Evelyne Stewart, Carole André.

COSO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. SIMON, CANTAMOS CONTIGO. Cinemascope. Eastmancolor. Alfredo Landa, Ingrid Garbo.

DORADO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) SIN LEY NI ESPERANZA. Cliff Robertson, Dana Elcar.

FLETA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. LAS PETROLERAS. Todd-Ao-Color y sonido estereofónico. Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Patty Shepard.

GOYA. — 445, 7, 915 y 1115. (Mayores 18.) Segunda semana. LA AVENTURA ES LA AVENTURA. Film de Claude Lelouch, con Lino Ventura, Nicole Courcel.

MOLA. — 4, 715 y 1030. (Todos públicos.) Segunda semana. LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS. David Niven, «Cantinflas».

PALACIO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Quinta semana. LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. Nino Manfredi, Delia Boccardo.

PALAFOX. — 5, 715 y 1045. (Mayores 18.) CABARET. Technicolor. Liza Minnelli, Michael York.

REX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) ORGULLO DE ESTIRPE. Panavision 70 mm. Color y sonido estereofónico. Omar Sharif, Leigh Taylor-Young.

VICTORIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) REVAK EL REBELDE. Technicolor. Jack Palance, Milly Vitale.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) PRISON SIN REPAS. Annie Diraux, Corinne Luchaire (versión original).

PELOTA

FRONTON JAI ALAI. — \$30. PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUINIELAS.

LOS TOROS

EL DOMINGO, FESTIVAL EN EPILA

Actuarán «Cinco Villas» y José Luis Supervía

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, dará comienzo en la plaza de toros de Epila, el festival en homenaje a sor Blasa y a beneficio del Asilo de Ancianos patrocinado por el Ayuntamiento de la citada villa.

En este festival, que regirán precios económicos, podremos comprobar el momento actual de estos dos toreros aragoneses. La Peña Taurina «Cinco Villas» organizará un servicio de autocares para los aficionados de nuestra capital que quieran desplazarse a Epila.

FERNANDO GRACIA, A SALAMANCA

Ayer pasó unas horas en nuestra ciudad el novillero Fernando Gracia zaragozano de nacimiento y residente en Barcelona. Fernando vino a visitarnos, como ya hizo en sus anteriores viajes, para manifestarnos su deseo de ver cumplida su ilusión de torear en el coso zaragozano y demostrar esa clase torera que posee y que le sirvió para actuar en tres novilladas consecutivas en la plaza de Barcelona.

Fernando Gracia salió seguidamente con dirección al campo charro para tomar parte en las faenas camperas de distintas ganaderías especialmente invitado.

LOS HONORARIOS DE LUIS MIGUEL

Aunque no llegan a los percibidos por «El Cordobés», el maestro madrileño Luis Miguel Dominguín, tiene asignados unos honorarios que merecen tenerse en cuenta, pues por las dos corridas que actuará en la feria de San Isidro se llevará cuatro millones de pesetas mil pesetas o sea a dos millones cien mil por actuación.

En Sevilla, donde toreará en mayo, cobrará un millón doscientas mil pesetas por función.

ARRENDAMIENTO DE LA PLAZA DE ARANDA DE DUERO

En sesión pública fueron abiertos los pliegos de los numerosos aspirantes al arrendamiento de la plaza de toros de Aranda de Duero por las corridas de su feria.

Las mejores condiciones las ofrecieron los señores Martínez «Chipera» (Javier y José Antonio) 350.000 pesetas por la organización de una corrida de toros y una novillada, y 225.000 por una sola corrida. Como otro licitante ofreció también 350.000 pesetas por dos corridas, pero no aludiera a uno sólo, quedó aplazada la adjudicación hasta que el Ayuntamiento celebrara su primera sesión plenaria.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN BARCELONA

El día 18 de marzo se inauguró la temporada taurina en Barcelona con una novillada en la que participará el sevillano Campuzano en la feria de Sevilla se ha matador de toros. Al día siguiente, o sea el 19, festividad de San José, también habrá novillada en la Monumental barcelonesa y también a tuar Campuzano.

Las corridas de toros darán comienzo en el mes de abril.

YA ESTAN REPARANDO LA PLAZA DE VISTA ALEGRE

Ya han comenzado las reparaciones de la plaza de Vista Alegre (Madrid) por encargo de los nuevos empresarios, señores Martín Uranga, de la casa «Chopera», tienen señalada la fecha de apertura del coso carabanchelero, el 11 de marzo, con una novillada.

Para sus festejos cuentan con colaboración de los novilleros «Carrillo», Campuzano, «Frascuelo», «Chavalito», Rafael Ponzo, Paco Calde, Curro Lucena y Pepe Orte.

EL PROXIMO SABADO, CORRIDA TELEVISADA

El próximo 3 de marzo, en plaza de toros de Benidorm, se celebrará una corrida de toros a beneficio de la «Vejez del Torero» Sevilla. El festejo será televisado.

Con un toro de la ganadería Torrestrella se las entenderá de Alvaro Domecq, y con otros seis Santa Coloma (Felipe, Bartolomé, Antonio Bienvenida, «Antofe», J. me Ostos, Paco Camino, Mané Cortés y José Luis Parada.

LOS TOROS DE NÚÑEZ YA ESTAN DISTRIBUIDOS

La casa «Camará» que, como digimos hace unos días, compró la camada al ganadero don C. Núñez, o sea diez corridas de toros en seis millones de pesetas, ya tiene colocados los diez encoros. Estos se lidiarán en las siguientes plazas: Sevilla y Albacete corridas, y una en Málaga, S. Sebastián, Puerto de Santa María, Nimes (Francia) y Ronda.

Como es natural, en ella tomará parte una buena representación de los toreros de la casa «Camará»: Paquirri, Dámaso González, I. guel Márquez y «Carrillo», quien marcará la alteración a día 22 de lio en la plaza del Puerto de Santa María.

ARRENDAMIENTO DE LA PLAZA DE VITORIA

VITORIA, 23. — El Ayuntamiento de esta capital en sesión plenaria celebrada hoy, ha acordado otorgar el arrendamiento de la plaza de toros de esta ciudad al empresario, los señores Martínez Elizondo y Martínez Flamarique, en cantidad de 2.700.000 pesetas y cada temporada que comprenda el trienio 73, 74 y 75. La temporada desde el 16 de julio al 15 de agosto.

El señor Martínez Elizondo, sado el que ha tenido el arrendamiento de la plaza de Vitoria desde el año 1941 hasta la fecha.

SELLO DE CORREOS EN HOMENAJE A LOS QUINTERO

UTRERA (Sevilla), 27. — Solicitar del Pleno municipal utrerano que gestione cerca de la Dirección General de Correos la emisión de un sello conmemorativo del nacimiento de los hermanos Álvarez Quintero, ha sido uno de los más importantes acuerdos tomados en la reunión de la Junta organizadora de los actos que se celebrarán con motivo del centenario del nacimiento de los comediógrafos utreranos. — CIFRA.

ACTUACION DEL CUARTETO LASALLE, EN LA SOCIEDAD FILARMONICA

Recital de Jesús Tutor, en el «Medina»

El cuarteto para cuerda, una de las más fundamentales combinaciones sonoras en el campo musical, hacía mucho tiempo que estaba ausente de nuestras salas de concierto. Por eso la sesión de ayer en el Teatro Principal, con la presentación del Cuarteto Lasalle ante los socios de la Filarmónica, era esperada con deseo e interés.

Esta agrupación de magníficos solistas, compuesta por los violinistas Walter Levin y Henry Meyer, el viola Peter Kam Nitzter y el violoncello Jack Kirstein, procede de la Juilliard School of Music de Nueva York, crisol y punto de reunión de músicos de todo el mundo.

Su espléndida formación individual y la dedicación de toda una vida profesional a estas disciplinas de la cámara, hacen que su música se produzca con una asombrosa unanimidad, la afinación es perfecta y el volumen de sonido de una absoluta igualdad, con una mayor excelencia en los tonos medios y pianísimos.

El programa escuchado lo integran tres nombres importantes. Purcell, en primer lugar, con tres Fantasías, que por su armonización me parecieran escritas en su origen para violas de gamba o instrumentos de cuerda similares, más apropiados para esas músicas de ambiente cortesano, y que no añaden ninguna gloria al autor de «Dido y Eneas».

El cuarteto en fa mayor de Maurice Ravel, que figuraba a continuación, fue estrenado en la Schola Cantorum de París en marzo de 1904, cuando su autor contaba veintiocho años, y está dedicado a Gabriel Fauré, de quien se aprecian algunas influencias. No obstante ser obra de juventud, tiene ya toda la impronta característica del gran músico vasco-francés. Roland Manuel, el gran musicólogo, dice de esta obra: «Milagro de gracia y ternura, admirable joya polifónica, que supo ceñirse a las exigencias de la forma clásica, sin que ello tuviese ni un ápice de apariencia forzada»; y justificando y explicando sus resultados dice el propio autor: «Responde a una voluntad de construcción». Comentarios complementarios a la belleza de una obra que toda explicación está en sí misma. La versión de los componentes del Lasalle fue correcta y alcanzó, para mi gusto, su mejor momento en la representación lenta del tiempo tercero.

Uno de los cuartetos más colosales de la última época creadora de Beethoven ocupaba toda la segunda parte del concierto. La opus 130, en si bemol mayor, es el número 13 de la serie y el tercero y último de los dedicados al príncipe Galizine. Se compuso en el verano de 1825 y consta de seis tiempos. A los cuatro primeros, no muy extensos y un tanto convencionales, sigue una Cavatina que es uno de los adagios más inspirados de Beethoven. Asegura el que esta página había sido compuesta en los sollozos de la melancolía, y que ninguna de sus composiciones le ocasionaba más profunda tristeza al volverla a escuchar. Lo cierto es que es una de las músicas que se adentra con más fuerza en el ánimo del oyente.

Este cuarteto estaba destinado a terminar con una gran fuga, la

cual, una vez terminada, fue publicada como obra independiente. En su lugar incluyó un allegro en forma de Rondó, también de grandes dimensiones, que constituye una variada exposición de las posibilidades en el tratamiento de las cuerdas.

Por todo lo comentado puede apreciarse que una composición como este monumental cuarteto necesita unos artistas que dominen todos los resortes de la interpretación. No es obra precisamente para principiantes y el Cuarteto Lasalle nos ofreció una cuidada y esmerada creación. Muy inspirados en la hondura de la Cavatina, donde encontraron su mejor momento, y muy clara la exposición y desarrollo del complicado allegro final. El público supo apreciar la calidad de estos excelentes músicos aplaudiéndoles largamente, con la particularidad de que no son estos conciertos los que más se prestan al desbordamiento popular.

E. F. G.

RÉCITAL EN EL «MEDINA»

La coincidencia del recital de Jesús Tutor, solista de guitarra y laúd renacentista, con el de la Sociedad Filarmónica, hace que no haya podido dedicarle la atención que su calidad de artista y lo completo de su programa se merecían.

Los salones del «Medina» registraron una gran afluencia de auditorio, pues es sabido el interés que la música de guitarra despierta siempre en nuestra ciudad. Jesús Tutor presentaba obras muy interesantes del período renacentista de las principales cortes europeas, con los nombres de Attaignant, Narváez y Dowland, entre los más importantes.

En lugar destacado, dos autores señeros, antiguo y moderno. El aragonés Gaspar Sanz, cumbre del barroco español para la guitarra, y Villalobos, el mejor músico del Brasil contemporáneo.

Tárrega, Turina, Falla y Albéniz completaban el apretado panorama musical de este excelente intérprete que es Jesús Tutor.

PROXIMA ACTUACION DE LA POLIFONICA «FLETA»

El próximo sábado, día 3 de marzo, a las once treinta horas, la Muy Ilustre Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento y con objeto de completar la labor docente de los colegios nacionales, ha organizado una sesión didáctica a cargo de la Polifónica «Miguel Fleta».

La actuación consistirá en la exposición práctica con intervención a cargo del coro, a voces solas, por cuerdas, a tutti y con canciones características de los temas que serán explicados con anterioridad.

La entrada será por invitaciones previamente repartidas entre los escolares de los colegios nacionales.

NUOVA ORQUESTA EN MADRID

MADRID, 27. — El Real Conservatorio Superior de Música de Madrid ha constituido una orquesta integrada conjuntamente por alumnos y profesores y cuyo primer concierto se celebrará mañana en el auditorio del mencionado Centro, según anunció esta tarde a los medios informativos el subdirector general de Bellas Artes, señor Falcón, a quien acompañaba el director del Conservatorio y presidente de la Asociación promotora de la nueva orquesta, señor Moreno Basquana.

La base de la orquesta está constituida por alumnos destacados de enseñanzas instrumentales que han superado las prácticas pedagógicas en la cátedra de conjunto instrumental, así como títulos de las últimas promociones de dicho Centro o de otros Conservatorios, y que aún no pertenecen a conjuntos profesionales. Momentáneamente y ante las dificultades que presenta la perfecta conjunción de una orquesta, formarán parte de ella once profesores del Conservatorio de Madrid y otros instrumentistas destacados que actuarán como invitados. La dirección corre a cargo de Enrique García Asensio, en su calidad de catedrático de esta materia. — CIFRA.

CINECLUBS

«PIGMALION», EN EL CINECLUB SARACOSTA

Hoy miércoles, día 28, en el salón del Colegio Mayor Universitario «La Salle» (San Juan de la Cruz, 22), a las siete y media de la tarde y once de la noche, se proyectará el film de Anthony Asquith y Leslie Howard, «Pigmalión», adaptación cinematográfica de la famosa obra de Bernard Shaw, interpretada por Leslie Howard y Wendy Hyller. La importancia de la obra literaria, los realizadores, la interpretación y una bella partitura Honegger, hacen de esta sesión un auténtico acontecimiento cinematográfico.

LATINO
Sesiones: 5-7-9-11 (Mayores de 10 años)
A PLENO SOL
Alain Delon — Marie Laforet — Maurice Ronet

EN LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

EL I.N.P. CONMEMORA AYER SU FUNDACION

★ Entrega de recompensas a numerosos funcionarios, mutualistas y Colegios de Médicos y de A. T. S.

☆ Presidió los actos el gobernador civil, señor Trillo - Figueroa

Ayer, a mediodía, se celebró en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, sito en el paseo de María Agustín, el acto conmemorativo del LXV aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Previsión. Ocupaba la presidencia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, a quien acompañaban en la misma el delegado provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro Rodríguez; el presidente del Consejo Provincial del I.N.P., don Fernando Molinero Sánchez; el delegado provincial de la Organización Sindical, don Rafael Ruiz Ortega; y el director de la Delegación Provincial del I.N.P., don Enrique Mut Remolá. El salón aparecía totalmente lleno de público destacando la presencia de directivos de las instituciones sanitarias dependientes del citado Instituto y representantes de los órganos colegiados provinciales del mismo.

Abierto el acto por la presidencia, intervino en primer lugar el señor Mut Remolá quien explicó los orígenes del Instituto Nacional de Previsión a partir de 1908, como respuesta oficial en nuestro país al deseo siempre sentido de seguridad por parte del hombre, frente a las posibles vicisitudes de su existencia. Subrayó las características de solvencia total en el desarrollo de las funciones del I.N.P., así como su sólida base de financiación frente a la demagogia que en otros países presentan organismos análogos, la expansión ininterrumpida y sucesiva ampliación y perfeccionamiento de los servicios administrativos de esta gran institución española al servicio de la Previsión. Refiriéndose concretamente a la acción del I.N.P. en nuestra provincia, señaló el señor Mut Remolá que en 1972 las prestaciones ascendieron en conjunto a 811.822.000 pesetas con

distinciones, por el siguiente orden:

Por acuerdo del Consejo de Administración del I.N.P. se impuso la Medalla de la Previsión, en su categoría de plata, a estos funcionarios y empleados:

Don José Abad Palacin, don Ambrosio Aguilar Capilla, don José Luis Aguilar Montañés, don Andrés Alonso Vilas, don Luis Alvarez Cabrinetty, don Félix Arbel Jara, don Eugenio Arnillas Loaso, don Jesús Arroyo Martínez, don Juan José Baillo Cano, don Jesús Ballano Lozano, don J. Sergio Ballesteros Sañudo, don Miguel Biarge Galán, don José Buera Clavero, don Carmelo Cacho Rando, don Antonio Camón Burgos, don Mariano Carilla Romeo, don Jesús Domínguez Villar, don Eugenio Ferrer Gómez, don Joaquín Granados López, don Ernesto Jaime Guinla, don Aurelio Laguna Montero, doña Josefa Martínez Falo, don Ramón Michavila Albuixech, don Gregorio Monzón Aloras, don Enrique Mut Remolá, don Víctor Orera Esteban, don Manuel Parrilla Catalán, don Manuel Ramos Toranzo don Marcelino Ruiz Esteban, doña María Victoria Sánchez Martín, don Carmelo Torres Castañón, don José María Tossio Ramón, don Ángel Trigo García, doña Julia Zamora Pardiña, don Jesús Caba Frías, doña Cristina Hernández Alonso, y don Eliseo Tobed García.

Por acuerdo del Servicio de provincial se concedió la Cruz Azul de la Seguridad Social, en su categoría de plata a estas entidades y señeras:

“Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Zaragoza; Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios (Practicantes), de Zaragoza; don Luis Olivares Baqué, doña Pilar Ostalé Aparicio y don Pedro Serrano Salas.

Por acuerdo del servicio de seguros voluntarios y concertados



Nuestra primera autoridad civil y política en la provincia, haciendo entrega del correspondiente premio a un niño mutualista de Cotos Escolares.—(Foto MONGE.)

anhelo de seguir laborando con renovado entusiasmo por el Instituto Nacional de Previsión y por el sindicalismo, que ha hecho posible su desarrollo.

En nombre del Colegio Oficial de los Auxiliares Técnicos Sanitarios habló el presidente de esta entidad, don Juan Antonio Conget Conget, quien agradeció asimismo en expresivas frases esta Cruz Azul, significando que para todos los colegiados A. T. S. de nuestra provincia vendría a ser esta preciada distinción un imperativo constante de superación profesional.

Cerró esta serie de intervenciones el presidente del Colegio Oficial de Médicos, don César Júdez Gavilanes, que manifestó de modo elocuente la profunda satisfacción que sentían todos los médicos za-

lario en el sector Torrero-Venecia de nuestra capital, una nueva Residencia en Calatayud, la resolución de los problemas asistenciales de Tarazona y otros logros como la actualización de pensiones, mientras se labora incansablemente por el ideal que en materia de previsión supone el seguro total, al que un día se ha de llegar.

Terminó sus palabras felicitando a los galardonados en este acto y expresando su gratitud a la Dirección General de Seguridad Social, Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión y a los organismos y autoridades que facilitan la labor del Instituto, teniendo especial referencia a la Delegación Provincial de Trabajo, tan íntimamente vinculada a la labor del Instituto.

Por último, el señor Molinero Sánchez rogó al delegado provincial de Trabajo, señor Sueiro Rodríguez, hiciera llegar la adhesión de directivos y personal del I. N. P. hasta el ministro de Trabajo, y cordial alegría por encontrarse entre todos los asistentes a la celebración de algo tan significativo como el LXV aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Previsión, organismo que ha culminado metas importantísimas en nuestro país, en el campo realmente trascendental como es la Seguridad Social y cuya línea de realizaciones se basa en hitos de categoría tan fundamental como es el Fuero del Trabajo—verdadera Carta Magna del Trabajo—publicado en plena Campaña de Liberación española.

Explicó después cómo el I.N.P. acompaña al hombre español en todos los avatares de su vida ayudándole, cuando más lo necesita, viniendo a sustituir, y esto tiene en sí una importancia esencial—subrayó—la Beneficencia por la Asistencia Social y a la Caridad por la Justicia.

Dedicó después unas afectuosas frases de felicitación a todos los galardonados y de modo especial a los niños, a los maestros, a aquellos funcionarios que han cumplido los 25 años de dedicación profesional al I. N. P. y también a los A. T. S. y médicos distinguidos corporativamente con la Cruz Azul de la Seguridad Social, subrayando en cada caso los méritos y virtudes que concurren estas profesiones dedicadas al servicio a los demás.

Las palabras del gobernador civil, don Enrique Mut Remolá, fueron muy aplaudidas, dándose seguidamente por terminado el acto.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Comenzó diciendo el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento señor Trillo-Figueroa, que no quería ser “convocado de piedra” en este importante acto y que quería pronunciar unas palabras, aunque improvisadas, a causa de su ausencia estos días de la capital, por motivos de su cargo. Señaló que sentía una sincera y cordial alegría por encontrarse entre todos los asistentes a la celebración de algo tan significativo como el LXV aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Previsión, organismo que ha culminado metas importantísimas en nuestro país, en el campo realmente trascendental como es la Seguridad Social y cuya línea de realizaciones se basa en hitos de categoría tan fundamental como es el Fuero del Trabajo—verdadera Carta Magna del Trabajo—publicado en plena Campaña de Liberación española.

Explicó después cómo el I.N.P. acompaña al hombre español en todos los avatares de su vida ayudándole, cuando más lo necesita, viniendo a sustituir, y esto tiene en sí una importancia esencial—subrayó—la Beneficencia por la Asistencia Social y a la Caridad por la Justicia.

Dedicó después unas afectuosas frases de felicitación a todos los galardonados y de modo especial a los niños, a los maestros, a aquellos funcionarios que han cumplido los 25 años de dedicación profesional al I. N. P. y también a los A. T. S. y médicos distinguidos corporativamente con la Cruz Azul de la Seguridad Social, subrayando en cada caso los méritos y virtudes que concurren estas profesiones dedicadas al servicio a los demás.

Las palabras del gobernador civil, don Enrique Mut Remolá, fueron muy aplaudidas, dándose seguidamente por terminado el acto.

Posteriormente afirmó que esta Cruz será colocada en lugar de honor en la sede social del Colegio Oficial de Médicos y vendrá a ser como una llama viva a la que los facultativos rendirán diario homenaje.

INTERVENCION DE DON FERNANDO MOLINERO

Intervino acto seguido el presidente del Consejo Provincial del I. N. P., don Fernando Molinero, quien en términos muy expresivos puso de relieve que los hombres que viven día a día los afanes e ideales de este organismo se sienten satisfechos y orgullosos de las metas alcanzadas en este LXV aniversario de la fundación del mismo. Metas—dijo—que no hacen muchos años pudieron parecer utópicas y que hoy no son sino plataformas para buscar otras más difíciles, pero que consideramos es necesario lograr, inculcados por una conciencia y una vocación de servicio surgidos de los más nobles ideales en que se basa el Movimiento Nacional.

Destacó posteriormente cómo en nuestra provincia son hitos fundamentales en las conquistas sociales las grandes realizaciones del I. N. P. y entre ellas, sobre todo, la Ciudad Sanitaria, que lleva el nombre del fundador de Falange Española, diciendo también que a las recientes inauguraciones del Centro de Traumatología, Hospital Infantil y Maternidad se sumarán, en un futuro próximo, la modernización de la Residencia General y el Centro de Diagnósticos y Tratamiento, y que se quiere también contar pronto con un nuevo Ambu-

HOY, MISA POR EL REY ALFONSO XIII

Hoy miércoles, día 28 de febrero, en que se cumple el trigésimo segundo aniversario de la muerte de Su Majestad el rey don Alfonso XIII, se celebrará por su eterno descanso, a la una y cuarto de la tarde, una misa en la iglesia de las RR. MM. Carmelitas de la Encarnación, con sede en la calle del General Sanjurjo, número 12.



UNIVERSIDAD

Subvenciones de Educación y Ciencia para los viajes de fin de carrera

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

VIAGE FIN DE ESTUDIOS O FINAL DE CARRERA.— El “Boletín Oficial del Estado” publica concurso público para la concesión

de subvenciones a los alumnos de centros docentes estatales que deseen realizar viajes de fin de estudios o final de carrera en periodos de vacaciones escolares, a fin de colaborar económicamente en los gastos que el viaje ocasione.

Las solicitudes, firmadas al menos, por un profesor del centro que formará parte de la expedición, irán acompañadas de la relación nominal de los alumnos, especificando en cada uno la media de sus estudios, mediante certificado académico del centro. La calificación media será, como mínimo, de notable.

A las solicitudes se adjuntará una Memoria explicativa del número de alumnos que deseen realizar el viaje, medio de locomoción, itinerario, duración, y en especial, la finalidad formativa del mismo, así como las Instituciones que hayan de visitarse.

La subvención máxima por expedición será de 50.000 pesetas que se concederán mediante bolsas de viaje, de cuantía comprendida entre 2.500 y 5.000 pesetas por alumno.

En principio se dará preferencia a los viajes que se realicen dentro del territorio nacional.

Al final del viaje se remitirá una Memoria conjunta que acredite la realización del viaje, con el visto bueno del profesor que les acompañó. El plazo de solicitudes terminará el día 16 de marzo.

Para mayor información, diríjase a la Unidad de Promoción Estudiantil (paseo Isabel la Católica, número 7).

CURSO DE ORIENTACION EN LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Para mayores de 25 años iniciará la Universidad a Distancia un curso de Orientación en la primavera próxima, con objeto de poder matricularse en los estudios universitarios de dicha Universidad a partir del año próximo de 1974.

El único requisito, es tener 25 años cumplidos el primero de octubre de 1973, para poder tomar parte en este curso, que tendrá una duración de 5 meses.

Este curso constará de dos partes: una, de materias comunes (Lenguaje, lengua, literatura e idioma), Matemáticas básicas y Ciencias Sociales, y otra, de materias específicas (fundamentos de Filosofía, introducción al Derecho, Ciencias físico-naturales, introducción a las ciencias económicas y empresariales).

MATRICULA EN NOVIEMBRE. El alumno que deberá realizar obligatoriamente la parte de materias comunes, elegirá una de las materias específicas, de acuerdo con los estudios universitarios que pisen seguir en el futuro.

La evaluación se ajustará a las modalidades de autocorrobaciones y prueba final de acceso. La realización de este curso será requisito indispensable para tomar parte en las pruebas de evaluación.

Los alumnos que superen las pruebas podrán matricularse en el mes de noviembre, para cursar estudios en la U.N.E.D., a partir de primeros de enero de 1974. Oportunamente se hará público el plazo de matrícula.

Con este curso, la Universidad Nacional de Educación a Distancia, pretende orientar al solicitante para que sus conocimientos le permitan el ingreso en cualquier carrera universitaria y observar y evaluar las dotes del alumno (seriedad, constancia y responsabilidad), necesarias para este sistema de educación a distancia a lo largo de un curso.

Para más información, pueden dirigirse a Centro “Guía” del Patronato de Obras Docentes del Movimiento (Sanclément, 4º primer), en horas de 11 a 2 o llamando al teléfono 23-01-49.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES — 1: Pro. — 2: Eas. — 3: Gasas. — 4: Re. — Et. — 5: Atono. — Pico. — 6: Pose. — Amar. — 7: Asar. — Trama. — 8: Ra. — Ar. — 9: Limar. — 10: Ros. — 11: Aro.

VERTICALES. — 1: Apa. — 2: Tos. — 3: Rosar. — 4: General. — 5: Pea. — Ira. — 6: Ras. — Mor. — 7: Osa. — Aso. — 8: Separar. — 9: Ti. — mar. — 10: Cam. — 11: Ora.

AJEDREZ

1. T x A + P x T
2. C 6 C mate

JEROGLIFICO

De renta limitada.

OCHO ERRORES

1. sombrero del caballero. 2. borla. 3. sombrero señora. 3. broche del bolso. 4. boca del hombre. 5. botón del vestido. 6. uña del dedo. 7. rama del árbol. 8. boca del guano.

Se reciben esquelas hasta las dos de la madrugada

Vida católica.

EL PROXIMO DOMINGO, "DIA DE HISPANOAMERICA"

La Pontificia Comisión para América Latina se asocia al llamamiento lanzado con ocasión del “Día de Hispanoamérica” por la Comisión Episcopal de Misiones y Cooperación entre las Iglesias “al pueblo fiel de España, en nombre de los hermanos que viven con esperanza la hora de Dios en la iglesia hispanoamericana”, y lo hace suyo.

La catolicísima España, a cuya actividad evangelizadora la Iglesia debe su presencia y su vida en el Continente latinoamericano, si tiene por ello motivos de gozo y satisfacción, debe sentirse aún más empeñada—en espíritu de servicio y colaboración con el abnegado y celoso Episcopado de América Latina—en el fatigoso proceso de promoción y acrecentamiento de la fe en aquellos países: para el desarrollo integral de sus pueblos, según la fecunda doctrina de Cristo.

La ayuda en personal apostólico y en medios económicos con que hoy se puede responder a las apremiantes exigencias pastorales de la Iglesia católica en aquel continente será fuente de renovado fervor y de abundantes bendiciones celestiales para la vida cristiana de los mismos bienhechores.

Se trata de dar una mano a hermanos menos favorecidos, como para levantarlos hasta el cielo en el amor de Dios y en nombre de Cristo.

Y un día no lejano serán ellos quienes contribuirán (como ya felizmente se está realizando) con acrecentada generosidad a la difusión del Mensaje de Salvación en otras partes del mundo, para realizar la invocación que constantemente se dirige a Dios, nuestro Padre: “Aveniat Regnum tuum”.

Se complacé en comunicar a los interesados en nuestras Peregrinaciones, que tenemos programadas para la presente temporada, varias visitas al Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, en fecha próxima daremos a conocer fechas, itinerarios y demás datos de interés.

CERVERA. — Para presenciar la representación del Misterio de la Pasión de Cristo, saldrán autocares los días 18 de marzo y 1 y 15 de abril.

RESERVA DE PLAZAS E INSCRIPCIONES EN: Peregrinaciones Marianas: plaza del Pilar, 21. Teléfono 23-68-07.

SANTORAL DE HOY

Santos: RUFINO, mártir; Macario, Justo, Teófilo, Cerear, Púpulo, Cayo y Serapión, mártires; Hilario, papa; Almerico, mártir; Dositeo, monje; Enma, viuda; Roman, abad.

CULTOS Y NOTICIAS

BASILICA DEL PILAR. — A las seis, misa de niños con salve al final. Desde las seis y media, misa cada media hora hasta la una inclusive, en la Santa Capilla.

El coro es sólo por la mañana.

LA FAMILIA DE

DON JESUS GIL CHOLIZ

QUE FALLECIO EL DIA 22 DEL ACTUAL

Ante la imposibilidad de poder corresponder particularmente a todas las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, lo hace a través de las presentes líneas, significando a todos su más profundo agradecimiento. Al mismo tiempo que les comunican que las misas gregorianas que empezarán el día 1 de marzo, a las diez de la mañana, en la iglesia de las Carmelitas (calle de Cádiz), y las que se digan en Valpalmas (Zaragoza) el día 23 de abril, se celebrarán por el eterno descanso de su alma.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON ANGEL CAPAPE SANGROS

FALLECIO EL DIA 1 DE MARZO DE 1972, EN GRISÉN, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

La misa aniversario se celebrará el día 2 de marzo, a las 10'30 de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Martín, de Grisen (Zaragoza), y será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, doña Soledad Alegre García; hijos, María Pilar y Angel, y demás familia, agradecerán la asistencia y oraciones.



Los funcionarios del Instituto Nacional de Previsión, mutualistas y representantes de Colegios profesionales galardonados con premios y recompensas.—(Foto MONGE.)

Incremento de 95 millones sobre el año anterior. Corresponden al ámbito de actuación del I.N.P. contingencias de asistencia sanitaria y prestación farmacéutica en enfermedad común, maternidad y en accidente no laboral del Régimen General y de regímenes especiales; las prestaciones económicas en casos de incapacidad laboral transitoria, invalidez provisional, defunción, viudedad, orfandad, protección a la familia, desempleo, subnormales y asistencia social, así como la gestión de la mutualidad Agraria, Mutualidad de Empleados de Hogar, Mutualidad del Seguro Escolar, Mutualidad y Cotos Escolares; Seguro de Amortización de Préstamos y el Régimen de Pensiones de Accidentes de Trabajo.

Señaló seguidamente las mejoras llevadas a cabo en las técnicas administrativas como la mecanización de nóminas, recetas, cultivos, y la introducción del leproso y las grandes realizaciones llevadas a cabo en el aspecto de instalaciones sanitarias, destacando que en este aspecto figura España entre los países más avanzados del mundo.

Expresó finalmente su felicitación a todos los que en este acto van a ser galardonados y expresó deseo de los actuales rectores y notarios del I.N.P. sigan siendo dignos continuadores de la labor realizada por quienes lo largo de la historia del I.N.P. se antecieron en los mismos gestos.

ENTREGA DE DISTINCIONES

Acto seguido, el secretario del Consejo Provincial del I.N.P., señor Sánchez Barrachina, dio lectura a la relación de las personas entidades galardonadas con motivo del LXV aniversario de la Fundación de dicho Organismo y que seguidamente, entre aplausos de los asistentes fueron pasando ante la presidencia a recibir las correspondientes

PALABRAS DE AGRADECIMIENTO

En nombre de los galardonados intervino, por los funcionarios, el director de la Agencia Urbana número 2 de nuestra capital, don José Luis Aguilar Montañés, quien agradeció esta distinción y evocó después en frases emotivas estos veinticinco años de entrega a una labor de gran trascendencia social y a la que todos quienes forman parte de ese gran equipo que es el Instituto Nacional de Previsión han servido con ilusión y entusiasmo sus mejores afanes.

Por los distinguidos con la Cruz Azul de la Seguridad Social, hizo uso de la palabra don Pedro Serrano Salas, para agradecer el honor que este galardón suponía y destacó que sería un nuevo estímulo en su trayectoria para seguir sirviendo cada día a España, buscando hacerla mejor en todos los aspectos y singularmente a través de este inmenso campo de la Seguridad Social. Terminó expresando su

Vida Cultural

Curso de Esperanto en el "Medina"

El próximo lunes, día 5 de marzo, dará comienzo en el Círculo Cultural «Medina» (Coso, 86, primero), un curso de Esperanto a cargo del profesor don Fernando de Diego y organizado por la Sección Esperantista Española de Turismo.

Las clases tendrán lugar los lunes y viernes, de siete a ocho de la tarde.

«EL DERECHO AGRARIO FAMILIAR EN ARAGON»

Organizado por la Institución «Fernando el Católico», y dentro del curso «Juan de Luna», pronunciará esta tarde, a las siete y media, una conferencia con el interesante tema: «El Derecho agrario familiar en Aragón», el doctor don Luis Martín-Ballester y Hernández, profesor adjunto de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad.

El acto tendrá lugar en el Palacio Provincial y será público.

EDUARDO BRU CELMA, EN MESA DE POESIA

Mañana jueves, a las siete y media de la tarde, en la sala de conferencias de la Institución «Fernando el Católico» y dentro de Mesa de Poesía, el escritor y poeta Eduardo Bru Celma dará a conocer su última obra.

El acto será público.

CONFERENCIA SOBRE GANADERIA

Hoy, día 28, a las siete de la tarde, se celebrará en el salón de actos de la Cooperativa «Casa de Ganaderos de Zaragoza» (San Andrés, núm. 8), la tercera de las conferencias del ciclo organizado por dicha entidad. El tema versará sobre «Alimentación moderna del ganado ovino» por el profesor veterinario del Centro de Investigación del Ebro, don Luis Montañés García.

La entrada será pública.

MAÑANA SERAN IMPUESTAS CONDECORACIONES AL MERITO POLICIAL

Matrícula libre en el Instituto «Goya»

FUERZAS DE POLICIA ARMADA

Mañana, primero de marzo, a las doce de la mañana, se celebrará en el Ayuntamiento de la V Circunscripción de las Fuerzas de Policía Armada, el emotivo acto de la imposición de condecoraciones al Mérito Policial a varios miembros de dicho Cuerpo.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA «GOYA»

MATRÍCULA LIBRE. — Del 1 al 30 de marzo queda abierta la matrícula libre en este Centro. Los alumnos que aspiran a matrícula gratuita pueden solicitarla del 1 al 10 de marzo, mediante instancia que se les facilitará en la Conserjería del Instituto. Zaragoza, 27 de febrero de 1973. — EL DIRECTOR.

CENTRO GALLEGO

IMPOSICION DEL EMBLEMA DE ORO A DON MANUEL ALVAREZ COURTIER. — El próximo sábado, día 4 de marzo, tendrá lugar en los salones del Centro Gallego, una cena-homenaje al que fue su presidente, don Manuel Alvarez Courtier, en el transcurso de la cual le será impuesto el emblema de oro de dicho Centro, por acuerdo tomado por unanimidad en la última Junta general celebrada.

Quiere con ello el Centro Gallego premiar los desvelos del que supo durante más de diez años llevar el timón de la nave gallega en esta ciudad, dándole con su desinteresado esfuerzo el auge y respeto que hoy se merece en tierras aragonesas.

Por ello no dudamos que serán muchos los gallegos y aragoneses que se reúnan y acompañen al ex presidente, para testimoniarle su sincera amistad y reconocerle los esfuerzos por él realizados, para una real hermandad de esta noble tierra con la dulce Galicia.

Las tarjetas para tal acto que será precedido de una misa en la parroquia de Santiago el Mayor, a las ocho y media de la tarde, cantada en gallego, podrán retirarse

En TIENDA puede adquirir **AMANE CER** en BIBLIOTECA ESTACION

Quiloso
JOSE ARIZA ROTA
Plaza Pío XII

Librería
LUIS ROYO DONOSO
Plaza de los Fueros

ARTE

VI Bienal de Pintura y Escultura "Premio Zaragoza"

La convoca el Ayuntamiento en colaboración con la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

El Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza, en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, convoca la VI Bienal de Pintura y Escultura, «Premio Zaragoza», con arreglo a las siguientes bases:

1. Podrán concurrir a este certamen artistas de cualquier nacionalidad.
2. Los premios se discernirán en una exposición que tendrá lugar en el palacio de la Lonja, de la ciudad de Zaragoza, durante el otoño del actual año 1973, con la duración que se determine, y que en ningún caso podrá ser inferior a quince días.
3. Los dos primeros premios a entregar, uno para la Sección de Pintura y otro para la de Escultura, estarán dotados con una medalla de oro y 300.000 pesetas.
4. Tanto en pintura como en escultura, serán aceptadas toda la clase de técnicas, pudiendo las obras versar libremente sobre cualquier tema.
5. La presentación de obras se realizará desde el día 15 de octubre al 1 de noviembre próximos, de diez a trece, en el palacio de la Lonja.
6. Las obras habrán de tener una medida mínima de 0'80 por 0'80 metros cuadrados y máxima sin limitación.
7. Se admitirán obras fuera de concurso, sin derecho a premio, sujetándose a estas bases.
8. Cada obra presentada deberá acompañarse de una cartulina, adherida a la misma por el sistema y en el lugar que se prefiera, en la que conste con toda claridad lo siguiente:
 - a) Nombre y apellidos del autor.
 - b) Domicilio completo del mismo (localidad, calle o plaza, número, piso..., etc.).
 - c) Título de la obra.
 - d) Valoración de la misma en pesetas.
9. El incumplimiento de alguno de los apartados que se preceptúan en esta base, será motivo suficiente para la no aceptación de la obra.
10. En la parte del recibo que se entregue por cada una de las obras presentadas, se reflejará el número de inscripción.
11. La presentación de las obras supone el conocimiento y aceptación de las disposiciones y normas que rigen en el certamen e igualmente de la absoluta conformidad con las decisiones del Jurado, sin derecho a reclamación alguna.
12. Los artistas podrán presentar el número de obras que deseen.
13. La exposición será organizada por el Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza. La Jefatura de la Bienal y la Presidencia del Jurado, será ostentada por el excelentísimo señor alcalde, o persona idónea en quien delegue, designando también a un comisario de la Bienal que actuará de secretario de Jurado con voz, pero sin voto.
14. El Jurado estará compuesto por el presidente y cinco miembros, todos profesores, críticos o eruditos en pintura y escultura, libremente nombrados por el excelentísimo señor alcalde.
15. Para la validez de sus acuerdos será precisa la presencia de la mitad más uno de sus componentes.
16. El Jurado calificador actuará asimismo y como fase previa, de Jurado de admisión, siendo suficiente en sus actuaciones la presencia de tres miembros.
17. Dentro de los siete primeros días siguientes a la inauguración de la exposición, el Jurado hará público los premios, pudiendo, en su caso, declarar desierto alguno de ellos.
18. Las obras premiadas con medalla de oro, pasarán a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, sin derecho a ninguna indemnización a sus autores.

Proxima Exposición Dedicada al Grupo «PORTICO»

En el año 1947 se formó el grupo de pintores denominado «Portico», que expuso con gran éxito en el Centro Mercantil y que supuso una renovación de la pintura zaragozana. Este grupo estuvo compuesto por Aguayo, Baqué, Ximénez, Duce, García (Vicente), Lagunas Mayandía (Santiago), Pérez Losada, Pérez Piqueras y López Cuevas.

La Cátedra «Goya» de la Institución «Fernando el Católico», ha querido hacer una muestra antológica de los pintores que formaban Portico, y que será inaugurada el próximo sábado, día 3, a las 7'30 de la tarde, en el Palacio Provincial.

PROXIMA EXPOSICION DEDICADA AL GRUPO «PORTICO»
En el año 1947 se formó el grupo de pintores denominado «Portico», que expuso con gran éxito en el Centro Mercantil y que supuso una renovación de la pintura zaragozana. Este grupo estuvo compuesto por Aguayo, Baqué, Ximénez, Duce, García (Vicente), Lagunas Mayandía (Santiago), Pérez Losada, Pérez Piqueras y López Cuevas.

La Cátedra «Goya» de la Institución «Fernando el Católico», ha querido hacer una muestra antológica de los pintores que formaban Portico, y que será inaugurada el próximo sábado, día 3, a las 7'30 de la tarde, en el Palacio Provincial.

Al llegar al número 1.500 de

El Ruedo

la Revista de la Fiesta de los Toros prepara un

NUMERO EXTRAORDINARIO

para subrayar esta fecha en el inicio de la temporada. Entre otros originales de interés, insertará en su

SUMARIO

- El torero a lo largo de 30 años de nuestra vida.
- Periódicos taurinos de España, y su influencia.
- Los ases del toro en 1944 opinan sobre «EL RUEDO».
- Las dinastías toreras, en sus últimos representantes.
- Los imperios taurinos en el mundo de los negocios.
- Selección de artículos que dejaron huella: Francisco de Cossío, Camilo José Cela, Antonio Díaz Cañabate, Natalio Rivas, Carlos Arruza, José Flores «Camará», Rafael Gómez «El Gallo», José Bergamín, Luis Miguel Dominguín... Una selección incomparable de firmas.

Reserve su ejemplar del extraordinario de

'EL RUEDO'

EL DIA 20 DE MARZO PROXIMO



TRAMPAS EN LAS ACERAS

En el puente de la calle de Juan Pablo Bonet, vulgarmente conocido como el «de los gitanos», se levantó un baldosín de la acera y tras éste otros muchos. Dice un refrán, ya muy viejo, que quien no acude a la gotera, ha de acudir a la casa entera y así ocurre en muchas aceras de la ciudad que exigen luego largas y costosas reparaciones por no haber ajustado con un poco de cemento las dos primeras baldosas que se levantaron. Lo malo es en los días de lluvia, en los cuales se forman charcos y el transeúnte tiene que ir saltándolos so pena de meterse en ellos hasta el tobillo. O como esa señora o señorita, que distraída mirando su reloj, puede sentir el vacío bajo sus pies y tener una desafortunada caída.

(Foto MONGE.)



CONTINUA LA CRECIDA DEL EBRO

El Servicio de Hidrología de la Comisaría de Aguas del Ebro, nos remitió anoche la siguiente nota:

«En el día de hoy, a las diecisiete horas, sigue presentando situación de avenida el río Ebro a su paso por Casteljón, alcanzando allí en nuestra escala una altura de 5'60 metros, que representan un caudal de 1.828 metros cúbicos por segundo.

A esta misma hora, pero en Zaragoza, el río Ebro registra en nuestra escala un nivel de 3'80 metros, lo que significa un

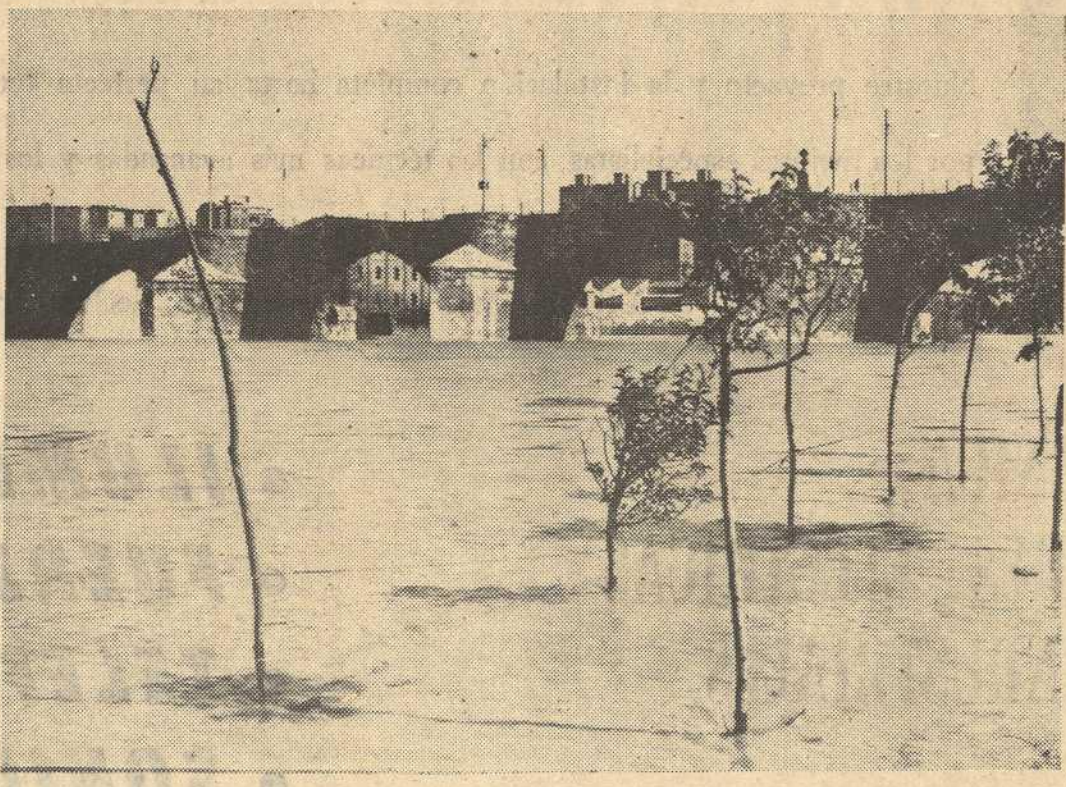
caudal de 1.675 metros cúbicos por segundo.

Por el caudal citado en Casteljón, que ha de acabar pasando por Zaragoza en las próximas veinticuatro horas, habida cuenta de la distancia entre ambas poblaciones, las aportaciones intermedias y las laminaciones que se produzcan, pre vemos que, en este período y en esta ciudad de Zaragoza y su entorno, se desarrolle una avenida ordinaria con riesgo de que las aguas cubran las cho peras ribereñas. En consecuen-

cia, conviene mantener las medidas de precaución en el paso y el aparcamiento en estos lugares.

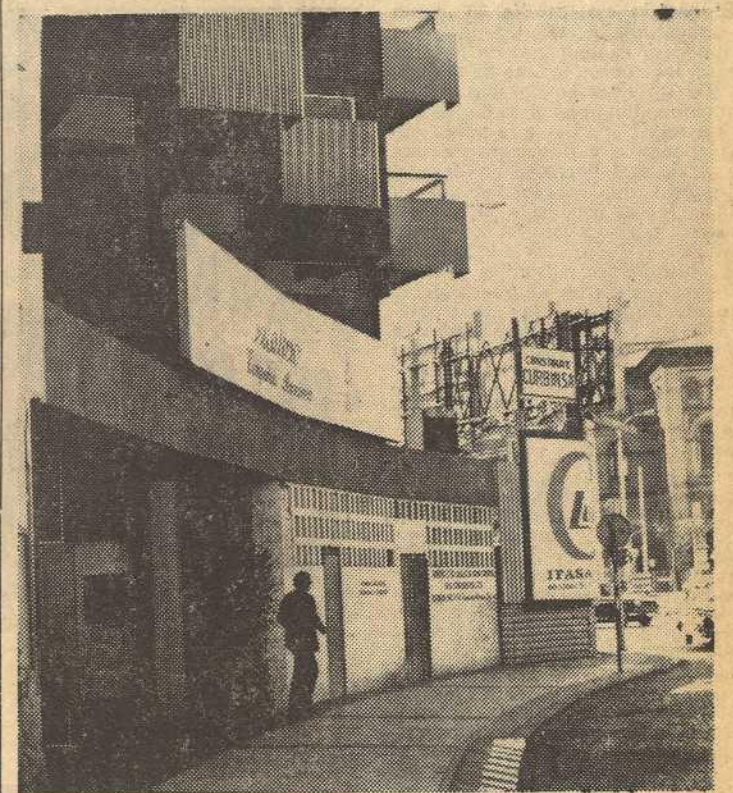
Mantendremos la información con la habitual y necesaria periodicidad. — El ingeniero jefe del Servicio de Hidrología».

La foto recoge el aspecto que ofrecía en la tarde de ayer el río a su paso por nuestra ciudad; parte de los jardines del «Club Náutico» se han inundado asomando entre las aguas los árboles. (Foto Monge).



Plan especial para la plaza de Aragón

Será estudiado hoy por el Pleno municipal



Hoy está anunciada la celebración de una sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno, uno de cuyos dictámenes de la Comisión de Urbanismo, exactamente, que figura con el número cuatro, dice así: «Propuesta de aprobación con carácter inicial del Plan parcial especial de la plaza de Aragón».

Considerada como una lógica prolongación urbanística del Paseo de la Independencia al que como todos sabemos, confieren personalidad singular y propia los porches que le caracterizan, conviene recordar, dada la actualidad de este tema, que los porches en cuestión fueron comenzados en el año 1860, gracias a un ambicioso plan de urbanización que con extraordinaria visión del futuro de lo que habría de ser la gran capital que es hoy Zaragoza, promovió un aragonés ilustre, don Martín de Garay Peralas, nacido en La Almunia de Doña Godina y que en el transcurso de su fecunda vida había de ocupar importantes cargos en la Administración pública. Hasta aquel decisivo momento en la historia de nuestra ciudad, el sector urbano que había de ocupar el Paseo de la Independencia cuyos porches habían de continuarse lógicamente en la plaza de Aragón,

estaba ocupado por la calle de la Princesa. Mártir, que luego había dado paso a la de Salón de Santa Engracia y más tarde a la de «Pignatelli», terminando en todas estas distintas épocas en la puerta llamada de Santa Engracia, que fue finalmente derribada en 1904.

Hace unos años los zaragozanos se vieron sucesivamente sorprendidos por una serie de obras que comenzaron a conformar de modo distinto a la plaza de Aragón, tantos años conocida en su entorno de pequeños edificios rodeados de jardines.

Así, la irrupción de nuevas construcciones provistas de sus correspondientes porches, parecía ofrecer en una, repetitiva, lógica sucesión de continuidad, la posibilidad de una gran plaza porticada como en otras capitales existen y que desde luego, merecía en principio, el asenso general, dados sus positivos aspectos estéticos.

En este sentido de que la plaza de Aragón quedara configurada con edificios provistos de porches, insistió un acuerdo de la Corporación Municipal anterior a la actual, en el sentido de que la zona porticada de esta plaza llegaría, por un lado, hasta la esquina de la calle de Canfranc, y por el otro, a la esquina de la calle de Agustina Simón. Posteriormente, según tenemos entendido, fue presentado un nuevo plan aplicable a esta plaza, por un grupo de propietarios de inmuebles radicados en ella, sin que se llegara a conclusión definitiva al respecto.

Así las cosas, la plaza de Aragón sigue cambiando de aspecto. En la esquina con la calle de Canfranc, se levanta ya un nuevo edificio provisto de porches, mientras que en la parte opuesta, y en el extremo mismo de la plaza, hace poco que fue erigida otra construcción en la que, como todos sabemos se erigió por completo la presencia de porches. En una evidente disparidad de criterios al respecto.

Es interesante, por todo ello, el acuerdo que sobre el futuro urbanístico de esta plaza va a tomar hoy la Corporación Municipal en su anunciado Pleno extraordinario y sobre el que ofrecemos al lector una amplia información en nuestro número de mañana, jueves.

(Foto, Monge)

¿POR QUE?

¿POR QUE hay quien se dedica a estropear los nuevos árboles recientemente plantados en el paseo de María Agustín?

¿POR QUE no se escarmienta de una vez a esos mozalbetes que parecen gozar en la destrucción del arbolado de nuestras calles y plazas?

¿POR QUE...?

UNA ORIGINAL CONCEPCION DE LOS ESTABLECIMIENTOS BANCARIOS

Prestigiosas firmas zaragozanas contribuyeron en la habilitación de los nuevos locales de la Banca March

AMBIENTE FAMILIAR Y GRATO EN TODAS SUS DEPENDENCIAS

El pasado martes día 20, como ya dimos amplia cuenta a nuestros lectores se inauguraron en nuestra ciudad los nuevos locales de la Banca March, sitos en la avenida de Pamplona, números 6 y 8. No vamos a referirnos hoy a la importancia económica y financiera de esta nueva entidad bancaria en Zaragoza, puesto que ya lo hicimos en aquella fecha, pero sí a lo que representa por la singularidad en su instalación. Todas las autoridades y personalidades asistentes al acto inaugural elogiaron ampliamente el proyecto de estas obras, la decoración de los locales, la disposición de los mismos para mayor comodidad del público y de los funcionarios y sobre todo su aspecto totalmente distinto a las viejas concepciones de una casa de banca.

El dinero se ha agilizado y no es preciso encerrarlo tras espesos muros o puertas de acero, como el viejo avaro lo encerraba en cofres de gruesa madera y con enormes cerraduras de hierro. El dinero está seguro cumpliendo su función de creador de riqueza y por lo tanto no son precisas grandes rejas como si fueran de cárcel para dar a los depositarios esa sensación de seguridad con la que la antigua arquitectura pretendía dotar a los establecimientos bancarios: el simple rótulo de una firma bancaria, cualquiera que esta sea ya garantiza la seguridad máxima de los depósitos.

Por eso, grandes vidrieras, puertas diáfanas, cerradas con un simple pasador, dan a los bancos de hoy en día el aspecto de un establecimiento comercial cualquiera de un hotel de lujo o de una sala de espectáculos.

Esta nueva mentalización requiere el auxilio y asistencia de proyectistas, de decoradores y de firmas industriales que acopladas en el



Un bello y modernísimo aspecto de la fachada principal.—(Foto MONGE.)

proyecto, hagan realidad el conjunto de una obra extraordinariamente bella y sumamente funcional.

CARACTERISTICAS DEL LOCAL
Tiene el local de la Banca March

una superficie de 1.500 metros cuadrados en los que se sitúan tres plantas; la sala de operaciones, con

toda clase de comodidades para el público, la dirección y los locales de valores. La sala de operaciones es como el "hall" de un club social en el que conviven las personas integradas en una comunidad de ambiente como prolongación del hogar. Nada de estrechas ventanillas enrejadas a través de las cuales apenas se adivina la cara del funcionario que nos atiende ni se oye casi su voz. Hay un contacto directo, personal, sin grandes parapetos entre el cliente y los funcionarios de la entidad. La decoración responde a esta significación y los colores, alegres, pero a la par entonados, aceros y cristales, con tenues separaciones, necesarias por la ordenación administrativa, pero tan tenues que apenas si se advierte. Un gran mural de acero de Gráva los, destaca en la sala de operaciones con su singular realismo y monumental belleza artística muy del momento actual.

El mobiliario no difiere mucho del que cada familia pueda tener en sus hogares; ello contribuye a crear ese ambiente de cordialidad e intimidad que ha sido la preocupación constante de los directivos de la Banca March para la instalación de sus nuevas dependencias en Zaragoza.

MATERIALES NOBLES

Pero independientemente de esta sencillez en la estructura, lógico es que se hayan empleado los materiales más nobles en la decoración. En la que predomina el mármol blanco, importado directamente de las mejores canteras italianas. Otra

novedad decorativa es el empleo de acero inoxidable para el revestimiento de algunas de las paredes, de las columnas o motivos ornamentales. Maderas de alta calidad y tejas, complementan el conjunto de esta amplia y maravillosa sala de operaciones, donde el público tiene las máximas comodidades y el fácil acceso a todas las dependencias.

LA LUZ

Uno de los mayores aciertos en las referidas instalaciones es sin duda el logro de una perfecta luminosidad a todas las horas del día, gracias a una dosificación de la misma; las lámparas, todas ellas de modelo italiano, tienen además de un componente decorativo una función luminosa estudiada y graduada. Los puntos luminosos, incrustados en el techo, están perfectamente equilibrados para que no se produzcan zonas de sombra y la luz se distribuya por todas las salas, sin estridencias pero con la debida proporción y racionalmente de acuerdo con la función que en cada uno de los departamentos se realiza. Sobre la luna pulida de las mesas, las lámparas de arco, también de diseño italiano, reflejan los rayos luminosos que se proyectan por toda la dependencia.

LOS PROVEEDORES

La S. A. DE MONTAJES ELECTRICOS, prestigiosa firma zaragozana fundada hace ya muchos años, unos quince si no recordamos mal,

cuando para cada estación y momento del día.

Comercial Gómez Tato, S. A., como es lógico, ha empleado en estas instalaciones los más modernos procedimientos de la técnica y los aparatos más perfectos lanzados al mercado hasta ahora por las más prestigiosas firmas mundiales. Nada se escatimó con el fin de que el cliente que acuda a las dependencias de la Banca March encuentre en ellas el grato ambiente climático sin excesos de frío o de calor, perfectamente regulado, como es norma en esta prestigiosa firma comercial zaragozana, que goza de una acreditada fama nacional.

ACERO INOXIDABLE

Nos hemos referido anteriormente al predominio del acero inoxidable en los elementos fundamentales y decorativos del edificio. La prestigiosa firma «Pedro Gracia Pueyo» ha realizado la fachada y las puertas en este material, y cuyo trabajo pone de manifiesto una vez más la gran preparación de sus técnicos y operaciones, ya que la obra tenía, dada su esbeltez y realización, no pocas dificultades que han sido superadas por completo y con el mayor éxito.

LUNAS Y CRISTALES

Para lograr esa sensación de diáfana y luminosidad de la que

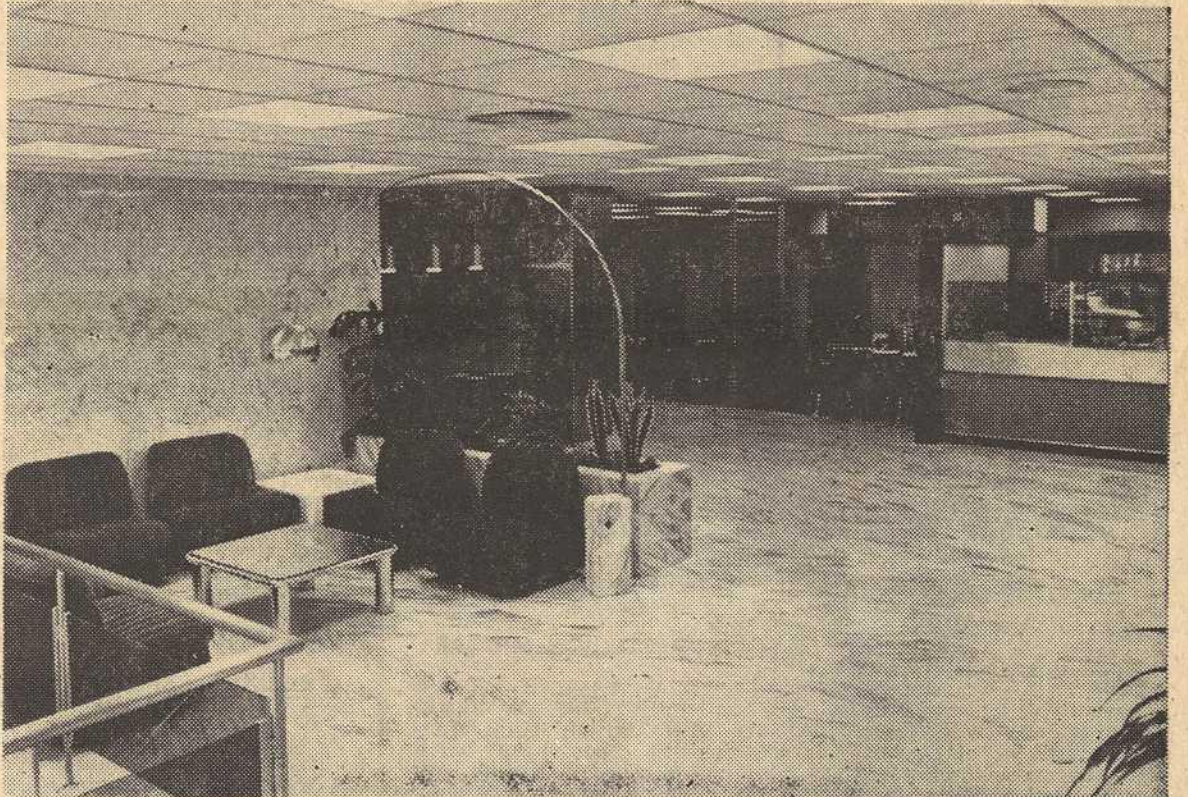
Talleres de Metalistería

Pedro Gracia Pueyo

CORUÑA, Núm. 67

TELEFONO 2716 04

ZARAGOZA



Elegante y funcional salón.—(Foto MONGE.)

S. A. ARAGONESA DE MONTAJES ELECTRICOS

Nuestro proyecto y la instalación completa hasta su perfecta terminación, serán realizados por los mejores especialistas, con las técnicas más avanzadas y los materiales más adecuados.

En BANCA MARCH nos hemos encargado de las instalaciones completas de:

- ILUMINACION
- FUERZA
- TELEFONIA
- SONIDO

OFICINA TECNICA
ESPECIALIDADES ELECTRICAS
MONTAJES INDUSTRIALES

Avenida de la Jota, 53-55

Teléfonos 29448 - 291732 — ZARAGOZA

ha tenido a su cargo la instalación completa de la iluminación, de la fuerza, de la telefonía y del sonido, de la que está dotada la nueva entidad bancaria en Zaragoza.

S. A. M. E. ha demostrado una vez más toda su gran capacidad para las obras de gran envergadura y con mayores complicaciones técnicas respondiendo a los más difíciles proyectos que impone la arquitectura y la decoración actual.

S. A. M. E. mantiene una tradición que se remonta, por parte de sus fundadores, desde las primeras instalaciones eléctricas importantes en Zaragoza y que posteriormente se transformaron en esta gran entidad especializada en montajes industriales y toda clase de instalaciones eléctricas, de telefonía y de sonido.

Numerosas e importantes obras en nuestra ciudad han puesto de manifiesto la solvencia de esta empresa, que también se ha proyectado fuera de nuestra provincia e incluso de la región, en una actividad constante, gracias a su solvencia y capacidad técnica, ya que cuenta con un agnífico cuadro de especialistas en luminotecnia y electricidad, que con las técnicas más avanzadas y el material más adecuado en cada una de ellas, garantiza el perfecto funcionamiento de las mismas.

En esta época, en la que la luz y la energía son factores de suma importancia para cualquier instalación industrial o comercial, S. A. M. E. representa un avance extraordinario y un auxiliar perfecto en la construcción, con suma garantía y perfectos resultados.

AIRE ACONDICIONADO

En el conjunto de las dependencias de la Banca March en Zaragoza se ha buscado un ambiente cordial y familiar, tanto en su mobiliario como en su decoración, en el que no puede prescindirse, lógicamente, de una ambientación climática ade-

hemos hablado, se emplearon como elementos decorativos numerosas lunas y cristales, de cuya instalación se encargó la empresa Luis Albiac, fábrica de espejos, que en sus talleres de biselados y pulidos, tiene como especialidades la luna pulida «Cristañola», los cristales y vidrios planos y en general los estricados, impresos en blanco y de color y el hormigón traslúcido, tanto para particulares como para instalaciones comerciales.

La empresa, de gran prestigio y raigambre en la ciudad, ha dado una vez más muestras de la perfección de su trabajo en un proyecto no exento de dificultades.

METALISTERIA

Talleres Ponce, especializado en instalaciones modernas, ha instalado la metalistería con el esmero que le es habitual y en las que cumplidamente se ha acreditado en obras de mucha importancia.

Toda esta conjunción de esfuerzos ha hecho posible, como decíamos al principio, que las nuevas oficinas de la Banca March en Zaragoza hayan sido tan elogiadas por el público que las ha visitado desde su fecha inaugural.

Nos congratulamos que las industrias zaragozanas realicen cada día una labor que merece el aplauso y la felicitación, superándose en sus proyectos y en sus realizaciones. Las más importantes entidades que llegan a establecerse en Zaragoza recurren a nuestros industriales, por lo que les ofrecen las máximas garantías y a su vez nuestras industrias logran con su prestigio y valía amplios mercados por toda España.

**La
instalación
de aire
acondicionado
ha sido
efectuada
por:**



Comercial Gómez Tato, S.A.

SANCLEMENTE, 25
Teléfono 23-48-00

**TALLERES
— ponee —**

MIRALBUENO, s/n.
(Frente a Cuartel Aviación)

Teléfono 33-39-99

ZARAGOZA

- ACERO INOXIDABLE
- ALUMINIO ANODIZADO
- LATON
- HIERRO, etc.

FABRICA DE ESPEJOS

Talleres de biselados y pulido

LUIS ALBIAC

- LUNA PULIDA CRISTAÑOLA
- CRISTALES Y VIDRIOS PLANOS EN GENERAL ESTRIADOS
- IMPRESOS BLANCOS Y DE COLOR
- HORMIGON TRASLUCIDO
- INSTALACIONES COMERCIALES, ETC.

COLON, núm. 3

Teléfono 274057

ZARAGOZA

REGIONAL

BARBASTRO

Cursos de formación sindical y social para trabajadores

ORGANIZACION SINDICAL. — Durante los pasados días 15 y 16 de febrero se desarrollaron en la Casa Sindical de esta ciudad sendos cursos de Formación Social y Sindical, para dirigentes trabajadores, asistiendo representantes de los trabajadores de las distintas actividades laborales de la ciudad. Uno de los cursos estuvo destinado a enlaces y vocales y el otro a productoras, aunque prácticamente participaron representantes de todas las actividades laborales de Barbastro. En estas jornadas de capacitación se impartieron temas en torno a cuatro grandes áreas de enseñanza: sindicales, sociales, jurídico-laborales y económicas. Los profesores que intervinieron forman parte del cuadro de expertos de la Escuela Sindical, integrada en el servicio de Formación Sindical. Las clases tenían una primera parte de exposición, seguida de un coloquio en el que tomaron parte casi todos los asistentes, lo que prueba el gran interés despertado en ellos y da nota del aprovechamiento y satisfacción que tales tareas producen. En el acto de clausura estuvo presente el director de la Escuela Sindical, don Lorenzo Cereceda Jordá, a quien acompañaban el delegado y secretario con el asesor religioso de esta Delegación Comarcal con todos los profesores que habían intervenido en los cursos. Tras el acto de clausura hubo una cena de hermandad servida en un acreditado restaurante de la ciudad. Felicitamos con este motivo a profesores y alumnos y en particular a esta Delegación Comarcal de Sindicatos por el éxito de tales cursos, con el riesgo de que se produzcan los mismos con mayor frecuencia, dado el interés de los mismos.

CONCIERTO DE GUITARRA. — En el salón de actos de la Casa de la Cultura, se celebró el pasado día 19, un concierto de guitarra, organizado por la Asociación Pro-Semana Cultural Barbastrense, a cargo de los intérpretes, Lola Aguado y Angel Piñero. El concierto tuvo dos partes: en la primera actuó Angel Piñero, que ofreció un repertorio compuesto por música de los violinistas españoles y guitarristas italianos de los siglos XVI y XVII. En esta primera parte, Piñero tocó la guitarra con la mano derecha pulsando las cuerdas con las yemas de los dedos.

En la segunda parte, a dúo con su esposa, Lola Aguado, se interpretó un repertorio compuesto por piezas de Villalobos, Joaquín Rodrigo y Albéniz, en cuya obra empleó la mano izquierda Piñero, pulsando las cuerdas con las yemas. Asistió numeroso público, destacando entre el abundante jóvenes barbastrenses. Los recitales constituyeron una manifestación de arte puro y de una profunda musicalidad, siendo escuchados con el

mayor entusiasmo por los asistentes.

REGRESO A MADRID DE MONSIEUR LECUNA. — Tras su breve estancia en nuestra diócesis, de la que dimos cuenta oportunamente, ha regresado a Madrid el pasado día 20, el obispo misionero monseñor Lecuna. Las principales actividades que ha realizado han sido: dirigir retiros a los sacerdotes en las 4 zonas de la diócesis; visitar las comunidades religiosas y los centros de educación con otros interesantes encuentros con profesores, estudiantes y otros grupos.

Fiesta Patronal. — Con motivo de la festividad del Santo Ángel de la Guarda, patrono de la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo (A.S.V.A.T.), recientemente constituida en nuestra ciudad, se celebrará una función religiosa en la parroquia de San Francisco de Asís, a las doce del día 1 de marzo, habiéndose cursado a tal fin por el presidente de la misma, señor Pueyo, invitación a todos los asociados, así como a simpatizantes y al público en general.

EL CORRESPONSAL

TARAZONA Actividades al aire libre

El pasado sábado, día 17, dio comienzo en las instalaciones deportivas del Instituto Técnico de esta ciudad, un cursillo sobre la técnica de las actividades al aire libre, para los flechas de la O.J.E. dirigido por los siguientes mandos: jefe de aire libre, Manuel Domínguez; jefe de flechas, José Ignacio Moncayo, y jefe de actividades deportivas, Rafael Leardé.

Dicho día, primero de este cursillo, se les enseñó a montar y desmontar tiendas de campaña; a hacer nudos y utilizar los instrumentos de montaña como el piolet, y colocarse las cuerdas para bajar en "rappel", a señalizar, etcétera.

Este cursillo durará los meses de febrero, marzo y abril, desarrollando temas y haciendo prácticas sobre la marcha, la acampada y materiales y medios de utilizarlos como nudos, cocinas, fuegos, señales, construcciones, transmisiones, etc., etc., con clausura oficial del mismo y entrega de premios a las mejores escuadras. — EL CORRESPONSAL

BORJA

La ciudad de la luz

Las nuevas instalaciones eléctricas llevan un ritmo tan acelerado que, aproximadamente, en el mes de abril, las carreteras de acceso a nuestra ciudad, se divisarán a muchos kilómetros de distancia.

El primitivo proyecto de estas instalaciones ha sido ampliamente superado, hasta el extremo que, después de nuestra capital aragonesa, será Borja la ciudad mejor iluminada de la provincia.

Una notable mejora que tenemos que añadir a este ritmo emprendedor de Borja, que como cabecera de comarca está predestinada a un futuro lleno de realidades y que, según las últimas noticias recibidas, será uno de los principales protagonistas de esta futura expansión provincial.

Los hombres de Borja y su comarca están preparados. Sólo precisan recibir la ayuda y asesoramiento necesario para ello.

Nuestro profundo agradecimiento a las autoridades provinciales, muy en particular al excelentísimo señor don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, gobernador civil de la provincia, por los proyectos que muy pronto se pondrán en vigor, a quienes damos nuestra cordial bienvenida, con nuestros mejores deseos de grandes éxitos y realidades al frente del Gobierno Civil.

Un inborrable recuerdo para don Rafael Orbe Cano, que se lleva a Valencia lo mejor de esta raza aragonesa. Con todo cariño y nobleza le decimos: "Gracias, Rafael, nunca te olvidaremos".

UN FUNCIONARIO EJEMPLAR. — Recientemente, ha cesado en su cargo de oficial administrativo del M. I. Ayuntamiento de esta ciudad, don Isaac Ruiz Pérez-Villar, después de 42 años de servicio ininterrumpido.

Su labor, durante todos estos años, ha sido tan amplia como fructífera y su baja en el servicio activo se hará notar durante largo tiempo. Era un funcionario ejemplar y su mejor virtud, que eran muchas, la de estar siempre al servicio de todos los vecinos de Borja, a los que ayudaba con verdadera abnegación. Nunca tuvo un gesto negativo y su marcha dejó una profunda e imborrable huella.

El amigo Ruiz-Villar, al que deseamos una larga y bien ganada jubilación, bien se merece el agradecimiento de todos los borjinos. Esperamos del M. I. Ayuntamiento el homenaje que no tardará en ser rendido a este gran amigo y prestigioso funcionario de la Administración Local.

GERARDO ARRANZ

SABIÑANIGO Nueva Casa Sindical Comarcal

En el despacho del señor alcalde de este Ayuntamiento, ha tenido lugar el acto de firma de las escrituras, ante el notario don J. M. Soler, mediante las cuales el Ayuntamiento cede a la Organización Sindical, los terrenos necesarios para la construcción de la Casa Sindical Comarcal. En representación de la Organización Sindical ha firmado el delegado provincial, don Antonio Bollo de la Peña y por el Ayuntamiento, el alcalde don Isidro Lafita Bribián Han asistido también el secretario de la Corporación municipal, don Carlos Sabando y el delegado comarcal, don Joaquín Antoni.

INFORMACION FINANCIERA

BOLSA DE MADRID: Jornada optimista

MADRID, 27. — La tónica alcista ha vuelto a surgir en esta primera sesión de la presente semana. Con gran animación y mucho público ha ido desarrollándose la jornada bursátil, en la que el dinero ha hecho su aparición desde los primeros momentos, haciendo subir la mayoría de los valores contratados.

El negocio ha sido abundante y claro y los corros se desarrollaron con gran euforia: incluso el vocero se inició antes del sonido del timbre. Con el resurgir de la demanda se detienen las realizaciones de beneficios, haciendo sacar cambios a un gran número de valores y ganar enteros a la mayoría.

En el sector bancario la situación se presenta más homogénea que en la sesión precedente. Bajan una minoría; entre ellos, Fomento y Herrero, que pierden 10 enteros. Los bancos restantes, exceptuando algunas repeticiones de cambio ganan enteros.

Son destacables las alzas del Granada (11), Hispano (12), I. de León (25), Noroeste (25). Hubo también publicaciones de dinero.

Del grupo electrónico sólo H. Cataluña y la Unión, pierden 3 y 150 enteros, respectivamente. Se produjeron alzas importantes, como las de los valores Fecsa pequeñas (más 2), Fecsa (más 2), H. Española (más 2), Saltos del Nansa (más 5) y Sevillana (3 enteros y medio).

Gracias a la abundante demanda, el resto del mercado presenta una mayoría de alzas. En conjunto, su situación es más homogénea que en jornadas precedentes. Por sectores presentan las mejoras más señaladas construcción, alimentación, químicas y siderometalúrgicas, con dinero para algunos valores. — PYRESA.

CUADRO DE VALORES

BANCOS. — Zaragozano, 1.107 (+5); Bilbao, 1.244 (+10); Bankiun, 738 (+10); Central, 1.196 (+10); Baneto, 953 (=); Eurobanco, 722 (+1); Indubán, 875 (=); Fomento, 992 (-10); General de Comercio, 832 (+1); Granada, 780 (+11); Herrero, 340 (-10); Hispano, 930 (+12); Ibérico, 1.157 (dinero); Cataluña, 912 (dinero); Industrial de León, 715 (+25); López Quesada, 1.180 (+10); Mercantil, 1.192 (+4); Noroeste, 830 (+25); Occidental, 855 (dinero); opular, 1.180 (dinero); Rural y Mediterráneo, 730 (+5); Urquijo, 1.054 (+10); Valencia, 1.532 (+2); Vizcaya, 973 (+8).

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD. — Viesgo, 296 (+2); Langreo, 284 (-1); Catalana de Gas, 184 (+5); Eléctricas Reunidas, 124.75 (+125); Fecsa pequeñas, 165 (+2); Fecsa grandes, 261; Fecsa, 177 (+2); Hidroeléctrica del Cantábrico, 283 (+1); Hidroeléctrica de Cataluña, 222 (-3); Hidroeléctrica Española, 276 (+2); Iberduero, 342 (+1); Nansa, 215 (+5); Sevillana, 300.50 (+350); Unión Eléctrica, 286.50 (-150).

ALIMENTACION. — Aguilá, 261 (+7); Azucarera, 138 (+2); Cervezas Santander, 103; Ebro, 665 (+3).

COMERCIO. — Cic, 520 (+12); Finanzauto, 740 (+12); Finanzauto y Servicios, 590 (+10); Galerías Preciados, 536 (+6).

CONSTRUCCION. — Alba, 325 (+4); Portland Valderrivas, 495 (-5); Cristalería, 833 (+3); Dragados, 1.240 (+25); El Encinar, 254 (-1); Urbanos, 113 (+1); Vallehermoso, 363.50 (+1150); Ceisa, 210 (dinero); Hispana preferentes, 145; Metropolitana, 355 (dinero); Simane, 280 s.d.; Urbis, 347 (+2).

INVERSION MOBILIARIA. — Fibansa, 1.000 (+15); Vacaesa, 350 (dinero); Caribán, 420 (+10); Carista, 534 (+4); Ceivasa, 715 (+7); Finsa, 400 (+8); Fiponsa, 420 (+10); Insa, 290 (+8); Populmarina, 760 (dinero); Invalisa, 290; Vamosa, 265.

MINERAS. — Ponferrada, 185 (+6).

MONOPOLIOS. — Campsa, 435; Tabacalera, 500.

NAVEGACION Y PESCA. — Astilleros, 107 (+5); Transmediterránea, 189 (+1); Naval de Levante, 167.

PAPEL Y ARTES GRAFICAS. — Papelería Española, 123 (+1); Papelerías Reunidas, 98 (+1); Sarrió, 194 (-1).

QUIMICAS. — Cros, 275 (+6); Energías, 265 (+350); Española del Oxígeno, 542 (+2); Explosivos, 365 (+8); Petróleos, 445 (+10).

SEGUROS. — Fenix, 705 (+5).

SIDERURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS. — Altos Hornos, 236 (+650); Auxillar, 125 (+4); Babcock y Wilcox, 160 (+3); Santa Bárbara, 147 (dinero); Material, 145 (+3); Nueve Montaña, 160 (+4); Tubacex, 223 (+350); Española del Zinc, 160 (+5); Acumulador Tudor, 722 (+7); Citroën, 160 (+1); Femsa, 280 (2); Fasa, 246 (+1); Santa Ana, 105 (+1); Seat, 390.

TELEFONIA Y RADIO. — Telefónica, 393; Marconi, 195 (+5).

BOLSA DE BARCELONA

BARCELONA, 27. — La tónica de debilitamiento sufrida en el cierre anterior, ha variado radicalmente en la Bolsa de Barcelona, en la apertura de la actual semana.

El dinero ha hecho presencia firme y decidida en el mercado, y dentro de una contratación alegre y con volumen de negocio amplio, la tendencia ha sido claramente alcista.

De las 97 clases de acciones cotizadas, 67 suben, 18 no varían y sólo 12 bajan. El índice gana, 178 puntos, alcanzando el nuevo máximo de 11910.—CIFRA.

CUADRO DE VALORES (Facilitado por el Banco Central)

Banco Central, 1.197 (+10); Tabacos Filipinas, 161 (+9); Aguas de Barcelona, 297 (+4); Hullera Española, 181 (=); Motor Ibérica, 287 (+11); Cementos y Portland, 437 (+5); Cros, 271 (+5); Telefónica, 392 (+2); Española de Petróleos, 440 (+4); Explosivos, 366 (+10); Gral Azucarera, 137 (+2); Sansón, 297 (+9); Industrias Agrícolas, 295 (+1); Transmediterránea, 186 (-1); Catalana de Gas, 181 (+); Sevillana, 300 (+); Sniace, 171 (+8); Dragados y Construcciones, 1.245 (+25); Químicas Canarias, 206 (+4); La Seda de Barcelona, 428 (+3); Fecsa de 5.000 pesetas, 261 (=); Fecsa de 1.000 pesetas, 269 (+3).

BOLSA DE BILBAO

BILBAO, 27. — Con muchísimo público el dinero decidido se ha desarrollado la sesión de apertura en la Bolsa bilbaína.

Han sido las empresas siderúrgicas e industriales las que han tenido mayor volumen de negocio, presentando la mayoría de los componentes de estos dos sectores avances substanciales.

Los bancos también se muestran gananciosos, mientras que las eléctricas se han movido en tonos más moderados.

Repiten las compañías de seguros, nada de particular en navieros y transportes ferroviarios, y al cierre de la sesión, en líneas generales, persistía la demanda, especialmente en los corros eléctrico, siderúrgico e industrial, quedando las posiciones ya muy dudosas en los bancos. — CIFRA.

CUADRO DE VALORES (Facilitado por el Banco Central)

Naviera Aznar, 135 (+5); Naviera, Bilbaina, 315 (=); Altos Hornos, 233.50 (+4); Hidroeléctrica Española, 276 (+2); Iberduero ordinarias, 343 (=); Eléctricas Reunidas, 124.50 (=); Electra de Viesgo, 295 (-1); Explosivos, 375 (+19); Banco Central, 1.198 (+14); Banco de Bilbao, 1.245 (+15); Banco de Vizcaya, 977 (+10); Ebro Azúcares y Alcoholes, 665 (+8); Menara sordinarias, 131 (+1); General Azucarera, 136.50 (+2); Sniace, 179 (+13); Nitratos de Castilla, 144 (+6); Sta. Bárbara, 140 (+5); Babcock y Wilcox, 157 (+6); Seat, 390, 138 (+1).

BOLSIN DE ZARAGOZA

ACCIONES. — Banco Zaragoza, no. 1.107 por ciento. Cambios después del cierre de día 26. — Fecsa de 1.000 pesetas 266 por ciento; Giesla 160 por ciento; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 124 por ciento; Telefónica 393 por ciento; Iberduero, 341 por ciento; Fidirola, 274 por ciento; Altos Hornos de Vizcaya, 229.50 por ciento; Energías, 198.25 por ciento; Compañía General de Inversiones 690 por ciento; Sevillana 297 por ciento.

OBLIGACIONES. — Cambios después del cierre de día 26. — Eléctricas Reunidas de Zaragoza, emisión 1953, 72 por ciento.

DISPOSICIONES QUE AFECTAN A LA REGION

«BOLETIN OFICIAL» DE LA PROVINCIA

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer publica las siguientes disposiciones que afectan a la región:

Decreto del Ministerio de Hacienda por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Epila de un inmueble de 2.886 metros cuadrados, con destino a una Casa-Cuartel de la Guardia Civil.

En la sección de Administración de Justicia se inserta el anuncio de sobreseimiento del expediente y del cese de la Comisión gestora nombrada al efecto en el expediente de suspensión de pagos que se tramita en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Zaragoza número uno, a instancia del abogado del Estado, en representación de la Hacienda Pública, con el número 276 de 1961, de «Ferrocaril Secundario, con garantía e interés del Estado, de Haro a Ezcaray, Sociedad Anónima», quedando los acreedores en libertad para el ejercicio de las acciones de que se crean asistidos.

Resolución del Instituto Nacional de Urbanización por la que se somete a información pública los proyectos de delimitación, previsiones de planteamiento y precios máximos y mínimos del polígono industrial «La Charluca», sito en el término de Calatayud. Los proyectos se hallan de manifiesto en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda de Zaragoza y en el Ayuntamiento de Calatayud.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION, EN SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN ESTA ADMINISTRACION. PRECIO, 1 PTA. POR PALABRA; MINIMO 10 PALABRAS

Hasta las nueve de la noche del día anterior a su publicación se reciben anuncios, para esta sección, en la Administración de este diario. Por teléfono al 22-93-40

ACADEMIAS

ACADEMIA de conductores «Aragón» San Miguel 48 Independencia 14.

ARMERIAS

¡CAZADORES! ¡Pescadores! Escopetas y cartuchos de las marcas más acreditadas nacionales y extranjeras. Cañas y cebos especiales para todos los estilos de pesca. «Globel». Mayor, 14 y 16. Teléf. 293648. Zaragoza.

ESCOPETAS

Compro, cambio y vendo con facilidades pago Armería ESCOBEDO Mayor, 47. Tel. 291273

ARRIENDOS

ALQUILO piso lujo nuevo, a estrenar, 112 m². Garaje Paseo Ruiseñores. Teléfono 233990.

SE ARRIENDA piso céntrico. Razón: Valle de Pina. 1.º y 2.º. B. Teléfono 296258.

ARRIENDO puesto pescados, número 82, nuevo Centro Comercial Delicias, económico, también vendo. Tel. 338299.

LOCAL céntrico se alquila sin traspaso, de 123 m², alzado 435 con sobretodo. María Lortal, 29. Tienda. Teléf. 214042.

Central de Corte y Confección ALFONSO

PROFESORA MUNICIPAL SISTEMA PROPIO Clases mensuales. Estudio para ser profesoras tituladas. Nocturnas para empleadas. Ventas de patrones de modelos. PASEO INDEPENDENCIA, 9 (entrada: San Miguel, 2) Teléfono 22236

PRECISO piso amueblado, preferiblemente zona campo de fútbol de La Romana. Llamar por teléfono, de 8 a 15 horas, al número 331800. Señor Pagnuatt.

LOCAL 210 m², luz natural, propio almacén, oficina y alumbrado instalado. Antonio Adrados, 7. Teléfonos 23309-224133.

OFICINA, teléfono, entre-suelo, derecha. General Franco, 17. Alquiler moderado. Teléf. 233904.

SE ARRIENDA habitación matrimonio, sin hijos, con derecho a cocina. Nicasio, Villa, 18, tercero A (Las Fuentes).

ALQUILO local, Toledo, 6. 300 m², aproximadamente. Informes: Tel. 220846. Mañanas, de 10 a 1. Noche, de 8 a 10.

ESQUADROS, piso en Benasque. Llamar de 9 en adelante noche: 230008.

LOCAL 35 m², arrendamos, calle Rivas (San Juan Cruz). Cuiuasa, Arquitecto Yarra, 5. 227414.

ARRIENDO local 50 metros, situado avenida Madrid, 223. Emplazamiento sensacional cualquier negocio. Razón: Teléfono 297358.

NECESITO piso en arriendo, no importa sector. Teléfono 225988.

ARRIENDO piso, 4 habitaciones, amueblado. General Suro, 18. Portera.

CHALET necesitase en alquiler, cercanías Zaragoza. Meses verano. Tel. 254241.

APARTAMENTO amueblado, teléfono, calefacción, baño. 276951.

NECESITO piso pequeño en arriendo. Dos o tres habitaciones, sector Delicias. Teléf. 338003.

ARRIENDO local barato. Teléfono, instalación industrial y aire comprimido. 130 m². Llamar al 252341.

PISO amueblado, Dr. Horro, 5, cuatro habitaciones, con baño y aseo, terraza, calefacción central. Informes: Portera.

CASA GALAN

RESTAURANTE ECONOMICO Para comer noche y día. CASA GALAN le ofrece mayor economía CASTA ALVAREZ 90 TELEFONO 22-64-44

AUTOMOVILES

VENDO 1.430 dos años, impecable, extras. Calle Argualas 16, primero derecha (Urbanización Nuestra Señora de Las Nieves), (Casablanca).

PARTICULAR, 124 ranchera Madre Sacramento, 47 (local).

VENDO Mini 1.275 particular a particular, extraordinario. Teléfono 416674.

VENDO o cambio Alpine 1.300, de un año, por otro inferior. Particular, Lorenzo Pardo, 14-16. Garaje.

DE OCASION: Vendo 850 como nuevo, facilidades. Cantin y Gamboa, 16 duplicado. Local.

PARTICULAR furgoneta Citroen, 271788.

VENDO 600-D, impecable, muy barato, con facilidades. Miraflores, 16, sexto F.

VENDO Mini 1.000 especial, magnifico estado. Teléfono 377711.

PARTICULAR vende 850 especial, 4 puertas, nuevo, seis meses. Sanclemente, 13, principal derecha. Oficina 4. De 6 a 9.

PARTICULAR, vendo Citroen berlina Teléfono 372950. Gil Tarin, 16.

VENDO Simca 1.000 GL, extraordinario. Facilidades Ricardo del Arco, 24. Local.

VENDO Coupé, toda prueba. Padre Consolación, 8 (Química).

PRECISAMOS

encargado para máquinas de inyección pequeñas, conociendo bien su oficio. Sueldo a convenir. Dirigirse a «Italo», Parque San Francisco, 3. Burgos. Teléfono 207962. Oficina Colocación. Zaragoza. Referencia núm. 15.927.

DINERO. Hasta 1.000 pesetas diarias puede usted ganar cultivando champiñones en su propia casa. Compramos producción a alto precio. Información: Productos Montblanc. Ref. 111-C. Calvet, 5. Barcelona-6.

SEÑORA o señorita. Diplomada en estética y belleza obteniendo diploma-título oficialmente autorizado y carnet de estudios. Pida información sin compromiso a Mater H-2. Apartado 5.428. Barcelona.

Optica Jarque

(Diplomada) Especialidad en la preparación de fórmulas de los doctores oculistas. Siempre lo más moderno y precios más económicos. ZURITA, 4 Teléfono 22-16-84

COMPRAS

COMPRO retal de Tablex al contado y pago más que nadie. Tel. 293489.

COMPRO cisterna, 4.000 a 5.000 litros, con o sin ruedas. Teléfono 225419.

COMPRO perdiz macho, que sea bueno. Teléf. 251776.

COMPRO maquinaria de talleres mecánicos y de carpintería, ocasión, pago más. Conser. Ladrilleros, 26. Teléf. 3390999. Barcelona.

ENSEÑANZAS

UNIVERSITARIOS, último curso, ambos sexos, clases particulares, ciencias y letras. Teléf. 258696.

IDIOMAS, rápidamente, correctamente. Precios sorpresa. 211506.

FRANCES, clases particulares hasta C.O.U. Teléfono 250826.

MATEMATICAS, física, química, bachiller selectivo. 220291.

GRADUADO escolar, equivalente a bachiller, preparación: 343869. Plaza Huesca, 3, principal.

CLASES particulares de guitarra, clásica y moderna. Santiago, 22. Tienda, Teléfono 226622.

NACIONAL, enseñanza, perfeccionamiento. Teléfono 356254.

UNIVERSITARIO físicas, clases matemáticas, física, química. 231489. Experiencia.

SE DAN clases E. G. B., bachiller elemental, latín, griego, francés. Mañanas y tardes. Llamar: 252091.

LICENCIADO químicas, clases matemáticas, física, química. 251575.

INGENIERO técnico daría clases ciencias y repaso a grupo de E. G. B. Teléfono 213784.

GRADUADO escolar, preparación. 343869.

MAESTRA daría clases PARA maestra, colegio E. G. B. con vivienda, se arrienda o traspasa. Teléfono 258289. 7 a 9 tarde.

ESTUDIANTE químicas daría clases bachiller matemáticas, francés, etcétera. Económico. 225840.

UNIVERSITARIO: Clases económicas, bachiller ciencias. 257040.

GRADUADO escolar equivalente a bachiller, preparación: 343869. Plaza de Huesca, 3, principal.

INGLES, francés, árabe Centro Fernando Católico 253581.

FINCAS

VENTA de pisos exteriores confortables y modernos en varios sectores. Espuelas, empresa constructora. Benavente, 15.

SALOU: Vendo apartamento 110 metros cuadrados, primera línea playa. 419964. Madrid.

MIAMI Playa. Edificio toda clase de chalets. Billard Robert. Villa Santa Teresa. Tel. 823119. Miami Playa.

PADRE Manjón, núm. 29, vendo piso 4 habitaciones, calefacción central, exterior, por 480.000 pesetas total. Razón en portera.

PISO tres habitaciones, pocos gastos. Camino Torres, junto Mola. Teléf. 377913.

AVENIDA Valencia, 2 pisos, calefacción, azogidos, portero automático, estrenar. 339667.

PISO 72 m². Compromiso Caspe, terraza 40 m². Calle Latorre, 28, tercero dcha.

VENDO piso 5 habitaciones, ascensor y portera, mucho sol. San Juan de la Peña, 190. Igual cambiaria por otro más pequeño, cualquier sector. Verlo de 10 a 1 y de 3 a 6. 410309.

POR TRASLADO vendo piso nuevo, acogido, calefacción central, ascensor subida y bajada, 500 pesetas gastos, empapelado, exterior, 3 habitaciones grandes y servicios completos. 510.000. Ver tardes, de 4 a 7. Teléfono 355038. La Ripa, 39, sexto izquierda.

GANGA: Piso bajo en Calvo Sotelo, 17, de 120 metros, 250.000 pesetas, facilidades, llaves portero. Razón: Cavia, 19. Peymar.

VENDO piso, sector Gran Via. Razón: Alfonso I, 25. Portera o llamar al teléfono 238516.

APARTAMENTO Salou, vendiendo, muy amplio, junto playa. Buen precio. Teléfono 291123.

VENDO piso 4 habitaciones y servicios, sin portera, económico. Pano y Ruia, núm. 9, segundo A (Arrabal). Teléfono 413468.

PARTICULAR: Vendo o alquiler bonito piso, cinco habitaciones, calefacción central. León XIII. 236358.

PISO 525.000, facilidades, 5 años, también cambiaria por 3 habitaciones. 274342.

FLOMAR, S. A.

Sastrería a medida Confecciones para caballero, señora y niño ALFONSO I, 13 TELEFONO 224788

POR traslado vendo piso céntrico, seis habitaciones, servicios y trastero, exterior, 125 m², calefacción, ascensor, sexta planta. Razón: Teléfono 292091. Señora de Vega.

VENDO piso, 4 habitaciones, todo exterior, sin portera ni ascensor, 335.000 pesetas. Verlo: 1 a 1, 4 a 6. Eugenia Bueso, número 1, tercero A. Señor Cay.

GESTORIAS

GESTORIA «Aragón» toda clase de tramitaciones. Teléfono 223090. San Miguel, número 48.

HUESPEDES

SE DAN comidas para huéspedes y trabajadores muy económicas. Capitán Pina, núm. 43. Casa Guerrero.

PENSION completa o con-venga, sector Gran Via Teléfono 250626.

DORMIR, 30 pesetas o completa, a convenir. Teléfono 226398.

TRES señoritas, dormir o completa, habitación dos camas, Delicias, particular, como en casa. Barrio de Clavijo, 16, primero izquierda.

DESEO huéspedes. Avenida Madrid, 213, escalera izquierda, primero 3.º

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS	22-22-22 y 23-77-00
CASAS DE SOCORRO: Paseo de la Mina	22-39-15
Clinica Facultad de Medicina	22-49-21
Sanatorio «San Jorge» (Delicias)	33-10-77
Cruz Roja	22-48-84
GUARDIA CIVIL: Comandancia	29-20-80
Servicio de Tráfico	29-21-51
GUARDIA MUNICIPAL	22-81-23
GUARDIA GARCIA	22-09-93
HOSPITAL DISPENSARIO PUBLICO Ambulancias, Casa de Socorro, Cruz Roja	22-48-84
HOSPITAL MILITAR	25-08-07
HOSPITAL PROVINCIAL	22-19-65
POLICIA. Servicios muy urgentes	091
Jefatura Superior	22-67-21
Comisaria Arrabal	29-28-24
Comisaria Centro	21-78-40
Comisaria Delicias	33-28-37
Comisaria San José	22-69-85
Comisaria Estación Portillo	22-23-73
Comisaria Estación Arrabal	29-29-33
Policia Armada	22-67-10
PRATICANTES DE URGENCIA	22-67-77
SEGURIDAD SOCIAL: Urgencias	21-59-95 y 21-59-36
Residencia «José Antonio»	35-57-00
Centro de Rehabilitación	34-47-06

LLAMADAS UTILES

AGENCIA DE VIAJES «WAGONS LITS»	22-61-41 y 22-69-16
TAXIS	22-27-02
TELEBEN (Telegramas por teléfono)	22-93-71
TELEX (Cabina pública 58077)	22-69-52

PARTICULAR habitación, doble, exterior, uno, completa. 253801.

SEÑORAS o señoritas pension completa. Todas comodidades, junto al Pilar. Informes: Calle Santa Isabel, 10, primero izquierda.

PUNTO, S. L.

No lo dude. En cuestión de géneros de punto, nadie más que PUNTO S. L. Libertad, 16-18 Teléfono 23-65-75

RESTAURANTES

LA MARAVILLA Punto obligado a la hora del aperitivo. «La Maravillas».

TRANSPORTES

DE Zaragoza a Barcelona: Ciurana. Teléfono 230874. Calatayud: Ciurana. Teléfono 213648.

TRASPASOS

TRASPASO bar restaurante, nuevo, buen aparcamiento, 360 m². Facilidades. Tel. 291042. De cuatro a seis.

TRASPASO tienda instalada, mercería, perfumería, sin abrir público. Torrero. Tel. 372304.

GRAN ocasión, se traspasa tienda autoservicio, alimentación, muy céntrica. Teléf. 293101.

TRASPASO local, 40 metros, 45.000 pesetas, alquiler 248 pesetas. 220264.

POR no poder atender, traspaso, con o sin vivienda, peluquería de señoras. Razón: 256051.

SE TRASPASA bar, mucha clientela, buen sector, por traslado, facilidades. Teléf. 256406.

TRASPASO local cualquier negocio, liquido existencias, peluquería señoras. Teléfono 213924.

TRASPASO estupendo puesto limpieza, droga, renta baja, gran mercado. Tel. 276470.

TRASPASO despacho, alquiler actual, mil pesetas, casa antigua, sito plaza España. Escribir: Apartado 283. Zaragoza.

ESTRATEGICA tienda, calle Delicias, recién montada, bajísima renta. 334858.

TRASPASO tienda frutas, verduras, gran local. Llamar de 1 a 5 tarde, 378987. De 5 en adelante: 295948.

TRASPASO tienda en Dr. Iranzo, 57, local apto para cualquier negocio, poca renta. Llamar al teléfono 295174.

VARIOS

PINTOR empapelador, económico, rápido, y de confianza. Teléfonos 234345 y 379720.

RESTAURACIONES de tapicerías, sillerías y tresillos. Muebles Olimpia. Paseo de Cuellar, 7. Teléfono 274414.

PERRERAS Sankeli. Lujo caza y guarda. Director comercial: Santiago Cuenca López. Oficinas: «Santiago Lapuente», 7. Teléf. 295173. Particular: Valle de Broto, noveno D. Teléf. 292961.

ALBANIL Reformas en general. Trabajos urgentes, todos trabajos seran garantizados a presupuesto. 371404.

TALLER de reconstrucción de camiones, articulaciones de los bujes y articulaciones (reumatismos y claudicación). Almacén, 6, escalera 1.ª planta 2.ª, letra C. Consultas: de 330 a 630. Teléfono 235241.

CONSTRUYO naves, granjas, chalet y reformas. Presupuestos sin compromiso. 330397.

CONSTRUIMOS naves, chalets, reformas bares, tiendas. Facilidades pago. 235781.

BRILLOS y pulimentos. Echevarría. Lim piezas en general. Trabajos garantizados. Tel. 342719.

PINTOR - empapelador compre nuestro papeles pintados y se los colocaremos a 50 pesetas rollo. Teléfono 214056.

DECORACION en escayola, cualquier clase de trabajo. Muchos modelos de platera, económicos, rapidez. Cotano. 339992 - 375834.

TRANSPORTES de 1 a 4 toneladas en plaza y resto de España. Teléfonos 225508 y 372275.

MUEBLES de artesanía. Millán Astray, núm. 7. Teléfono 375759. Se realizan toda clase de trabajos de encargo, cualquiera que sea su estilo o modelo.

VENTAS

SABORINA Soro. SORO. Jabones, detergentes.

EN CAMBRILS vendo apartamento a mueblado, apto para siete personas, a doscientos metros playa. 310.000 pesetas a convenir. Razón: Teléf. 93-389-04-89.

TALADRO radial de caldería de 70 de broca y 1.500 bandera con dos mandriles. Cepillo puente de cuatro metros por uno, con charriot y cabezal rectificador. Fresadora mandrinadora vertical marca Kendal, que por reforma y nuevas instalaciones precisamos sacar de nuestros almacenes junto con 60 unidades de tornos desde 750, 1.000, 1.500 y 2.000 milímetros entre puntos. Dos bancos para soldar ventanales por testa marca Mep y un banco de enderezar perfiles angulares de 12 a 40 mm. Equilibradora de inducidos alemana, marca Reutlinger, hasta 30 kilos. Antonio Peña, S. A., avenida Jacinto Benavente, 23. Valencia. Teléfonos 332739 y 276457.

VENDO remolque de 10.000 kilogramos; otro de 7.000, preparados con suplementos para trigo, y dos de 2.500 a 3.000 kilogramos. Para tractor. Todos en muy buen uso. Lucas Gascon. Buñuel (Navarra).

VENDO pajar pipirigallo. Rafael Ramos, Villafranca del Campo (Teruel).

VENDO ralladora de maíz con motor de gas-oil, rendimiento 2.000 Kg. hora. Villafranca de Ebro. Angel Abuelo.

VENDO perdizacho, a prueba. Razón: Plaza de España, Peluquería. Casetas.

GUIA MEDICA DE ZARAGOZA

DOCTOR BERNAD

CIRUGIA ESTETICA

INDEPENDENCIA, 3, 4.º - De 5 a 7 - TELEFONO 22-10-60

ANGIOLOGIA E. GUALLAR BRUMOS. - Trastornos de la circulación de la sangre: varices, úlceras de las piernas, flebitis lumbar. Calvo Sotelo, número 42. De doce a una y de cuatro a siete. Teléfono 22 76 50.

APARATO DIGESTIVO (Medicina y cirugía) DOCTOR MOLINER. - Estómago, hígado, intestinos, afecciones ano rectal. Consultas: de cuatro a siete. Calvo Sotelo, 36. Teléfono 22 88 96.

ENFERMEDADES DE LA PIEL DR. ANTONIO ZUBIRI. - Piel. Radioterapia cutánea. Consultas: de 5 a 7 y previa petición de hora. General Franco, 94. Teléfono 22 65 42.

DR. MARRON GASCA. - Cancerología cutánea, radioterapia superficial. Consultas: de cuatro a siete. Teniente Coronel Valenzuela, número 5, segundo. Teléfonos 23 10 33 y 23 18 40.

REUMATISMO M. FERRER. - Enfermedades de los huesos y articulaciones (reumatismos y claudicación). Almacén, 6, escalera 1.ª planta 2.ª, letra C. Consultas: de 330 a 630. Teléfono 23 52 41.

ANGEL BUEBO GARCIA. - Diplomado en Reumatología, San Vicente de Paul, 1, principal B. Teléfono 23 31 30.

DR. CALATAYUD. - Parálisis, reuma, claudicación. Consultas: Calvo Sotelo, 7, segundo A, derecha. Teléfono 29 01 42.

HEMORROIDES FISURAS Sin operación. L. MARTI CORNEL. - Consultas: de once a dos. General Franco, 43, entre-suelo. Teléfono 22 65 43.

OFTALMOLOGIA (Enfermedades y cirugía de los ojos) R. PEREZ ARAMENDIA C. - Consultas: Alfonso I, 23. De 11 a 1 y de 5 a 7. Teléfono 23 65 59.

OTORRINOLARINGOLOGIA RAMON MARTINEZ BERGANZA. - Avenida de Goya, 38. Teléfono 22 06 49. De 4 a 5, menos sábados y festivos. Horas convenientes.

PULMON Y CORAZON DR. ENRIQUE NAVARRO SALAS. - Médico ex interno C. S. Valdecilla. Rayos X. Electrocardiografía. Pruebas alérgicas. Costa, 3, segundo derecha. Teléfono 22 38 08.

VENEREO - PIEL ANALISIS DR. BUSTAMANTE. - Urinarias, fimoosis. Consultas: de 10 a 1 y de 6 a 8. Azogue, 4. Teléfono 23 08 69.

ORTOPEDIA ARAGONESA

Técnico ortopédico: EUSEBIO LUIS BUIL Plernas de ventosa, en plástico, duraluminio y fibra sintética, ALEMANAS y fabricadas en nuestros talleres. Brazos de ventosa, con mano rotatoria, ALEMANES. Férulas, corsés y collarines cervicales, en plástico. Aparatos de parálisis, en duraluminio. Cumplimento toda clase de recetas médicas. Visito a domicilio. Talleres y consulta: IBOR. 19 - Teléfono 29-39-13 - ZARAGOZA

Julian Teixeira Palomar

CIRUGIA Y ENFERMERIAS DE LA MUJER PARTO DIRIGIDO Consulta desde las 11 y previa petición de hora Calle del Doctor Cerrada, 24-26 Teléfono 235125

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE Avenida de América, 52; avenida del Compromiso de Caspe, 43; General Franco, 50; Mayor, 9; paseo de Fernando el Católico, 31; paseo de Marina Moreno, 22; Sangenis, 54; Zaragoza la Vieja, 33. FARMACIAS ABIERTAS DESDE LAS NUEVE DE LA MAÑANA HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE

Avenida América, 52. - Maorad. - Teléfono 271991. Avenida Compromiso de Caspe 43. - Beltrán. - Teléfono 230893. Avenida Madrid, 257. - Gracia Puchol. - Teléfono 330693. Avenida San José, 117-119. - Rodríguez N. - Teléfono 410170. Avenida Valencia, 40. - Peyrolón. - Teléfono 252746. Batalla Bailén, 1. - Tomeo. - Teléfono 238625. Coto, 158. - Manzanares. - Teléfono 296011. General Franco, 50. - Palacio. - Teléfono 225442. General Millán Astray, 17. - Escudero. - Teléfono 271766. Los Carac

LOS DEPORTES

SE VISLUMBRA UNA LUCHA CERRADA ENTRE LA DEFENSA VISITANTE Y EL ATAQUE LOCAL

A LOGRAR DOS GOLES DE DIFERENCIA

ZARAGOZA

Hora: 8'15 tarde

NIEVES

RICO

GONZALEZ

ROYO

MOLINOS

VIOLETA

LEIROS G. CASTANY OCAMPOS G. VILA GALDOS



Arbitro: Camacho

JUAN ANTONIO GARZON ACOSTA LAMATA LORA

COSTA

PAZOS

HITA

TONANES

CHACON

PACO

Campo: «La Romareda»

SEVILLA

ZARAGOZA Y SEVILLA, SIN DECIDIR EQUIPOS

—Hemos realizado una serie de ejercicios para dar soltura a los músculos. Luego se ha dado paso a un partidillo de fútbol en un campo de balonmano, donde surgió lo de Molinos. Más tarde se hizo algo de baloncesto y se terminó con los delanteros ensayando el tiro a puerta.

—¿Ha estado alguno de los concentrados en Zaragoza?

—Sí. García Castany y Molinos, pero por cuestiones al margen del fútbol. Solicitaron un permiso de breves horas para tomar parte en unos exámenes. Fueron acompañados por Avelino Chaves, quien los incorporó a la concentración.

—Bien, hasta la misma mañana del miércoles no habrá equipo. Dejando esto a un lado, ¿qué planes de este segundo «round» con el Sevilla?

—Será el clásico choque de Copa, con su notable diferencia: los dos adversarios ya saben a qué atenerse. Ellos, con su gol de ventaja, tratarán por todos los medios de mantener esa mínima renta que les favorece. Nosotros sabemos muy bien que necesitamos dos goles de diferencia para sacar adelante la eliminatoria. Puestas así las cosas se

vislumbra una lucha cerrada entre la defensa visitante y nuestra delantera, a no ser que el Sevilla se lo quiera jugar todo a una carta y trate de sorprendernos a las primeras de cambio.

Así terminó el diálogo telefónico. Mientras Carriega gana tiempo, y en el supuesto de que pueda contar con los efectivos que él parece desear, adelantamos por nuestra cuenta este «once» como el más probable: Nieves; Rico, González, Royo; Molinos, Violeta; Leiros; García Castany, Ocampos, Gómez Vila y Galdós. Una formación ofensiva, si las circunstancias lo permiten.

TAMPOCO ARTIGAS SUELTA PRENDA

Tampoco en el «cuartel general» sevillista, montado en el Hotel Goyaz, se soltaba prenda sobre la alineación Salvador Artigas, que ya celebró una sesión de trabajo el mismo lunes pocas horas después de su llegada a nuestra ciudad volvió a repetir la visita al estadio municipal zaragozano en la mañana de ayer. Fueron dos horas de entrenamiento participando catorce jugadores. Todos a excepción del

defensa Isabelo lesionado ante el Sevilla. Luego hubo visita al Pilar como va es costumbre en todos los equipos que vienen a Zaragoza, sumándose así a los actos del Año Filialista.

Sobre la posible alineación, el responsable técnico del Sevilla nada quiso adelantar limitándose a decir:

—Falta la última revisión médica. Existen algunos jugadores tocados y queda margen de tiempo todavía para esperar el curso de los acontecimientos en un sentido u otro.

No obstante, y contando con la baja de Isabelo, suena como más probable este equipo: Paco; Chacón, Tónanes, Hita; Pazos, Costa; Lora, Lamata, Acosta, Garzón y Juan Antonio. Un «once» más bien defensivo, en el supuesto que sea el designado, extremo que aún está por ver.

En otro orden de cosas, Salvador Artigas se pronunció así sobre el futuro del equipo de cara al final de la actual campaña:

—Me hice cargo del Sevilla porque todavía creo que tiene posibilidades de lograr el ascenso.

—¿Los mayores problemas?

—Los ambientes en que nos desenvolvemos no son normales, suponiendo ello un serio handicap en el desarrollo de los partidos. Queremos decir con esto que los nervios pueden ser nuestro gran enemigo.

Así están las cosas en vísperas del Zaragoza - Sevilla. La suerte sólo les ha emparejado en la Copa —si nuestras referencias son exactas— en dos ocasiones: la de esta noche y la que tuvo lugar hace treinta y dos años. Un poco lejos queda para establecer comparaciones.

ANGEL GIMENEZ

RINCON DEL CRITICO

DECISIVO PARA EL ZARAGOZA

Casi suena extraño el hablar de partidos oficiales entre semana, cuando antes —¡ay, qué tiempos aquellos!— «los magníficos» nos tenían ya acostumbrados. Podrá parecer quizá para algunos una barbaridad, pero creemos recoger el sentir general si decimos que el encuentro de hoy es uno de los más importantes —no queremos recurrir a la frase hecha de que el partido más importante es siempre el próximo— que va a jugar el Zaragoza en el campo de «La Romareda».

No cabe duda de que actualmente se está en las «horas bajas» y que el espíritu de moral deja mucho que desear, tanto en jugadores como en aficionados. Duele oír a zaragozistas «de pro» como es Fermín Moros, el creer que algo interno pasa en el Zaragoza. Duele escuchar a nuestro buen amigo Gil, socio hace años, que no se eliminará al Sevilla. Falta confianza en los aficionados, esa es la realidad.

Y esa desconfianza es natural y lógica si se tiene en cuenta que en los cinco últimos partidos jugados no se ha metido un gol. Sabemos, por haberlo vivido de cerca, la preocupación de Carriega a este respecto, los planteamientos de los partidos que últimamente no son defensivos ni mucho menos, pero también conocemos la intranquilidad y nerviosismo de los jugadores zaragozistas a la hora de buscar el gol. Tenemos el convencimiento de que muchas veces —sobre todo en casa— no se busca la internada o se ensaya el disparo a puerta por miedo al fallo.

En resumidas cuentas, que manda en todos el pesimismo, que dominan los nervios. Por eso, consideramos obligado hoy pedir a los aficionados que acudan a «La Romareda», que se sientan identificados con el equipo y les animen desde el primer momento en busca del camino del gol, que algún día tienen que encontrar, y conste que hoy no será fácil, pues el Sevilla, con un gol de ventaja, será un enemigo más incómodo de lo que muchos creen.

Debe ganar el Zaragoza la eliminatoria; tiene que ganarla. Todos debemos contribuir a ella. Lo contrario supondría tanto como el divorcio entre equipo y afición, y como consecuencia perder la tranquilidad. Por eso calificamos el encuentro de hoy como decisivo para el Zaragoza y sólo pedimos que todas las partes interesadas cumplan como deben hacerlo. ¡Ojalá sea así!

CARLOS OTERINO

La ventaja del cuadro andaluz puede ser defendido a capa y espada, obligando a que el ataque local tenga que ensayar, una y otra vez, el disparo a puerta, afinando la puntería más que lo viene haciendo últimamente, con escaso acierto. Ahí se centra el interés del primero de los dos choques entre zaragozistas y sevillistas —por lo del Betis del domingo, claro— que ofrece esta semana futbolística en La Romareda.

CARRIEGA, PENDIENTE DE MOLINOS Y GONZALEZ

La expedición zaragozista que se desplazó a Oviedo —incluido el oriundo argentino Gómez Vila, que, como es sabido, fue incorporado al lunes al grupo— desde su regreso de la capital asturiana sigue viviendo sus horas en el Hotel «Regallo», de Calatayud, en espera del momento de enfrentarse al Sevilla.

Charlamos ayer tarde —por teléfono— con Carriega, quien tiene problemas y no pudo adelantar la alineación.

—¿Han surgido dificultades?

—Quiero ganar tiempo para ver cómo evolucionan en su estado físico algunos hombres que, por el momento, son dudosos.

—¿A quién te refieres?

—A Molinos, que hoy por la mañana, durante la sesión de trabajo, se torció un tobillo. Asimismo, González tiene molestias en los abductores. Por su parte, Ruiz Igartua mejora del golpe sufrido en el «Carlos Tartiere». Pienso que a la hora del partido podré contar con ellos, pero no puedo asegurarlo. En previsión de lo peor, el resto de disponibles de la plantilla están citados en los vestuarios por si hubiera necesidad de utilizar a alguno de ellos.

—¿Cómo ha transcurrido la jornada del martes?

Trofeo MIORGO de Amanecer



No jugó mal el Zaragoza en Oviedo. Y pese a que en el «Carlos Tartiere», campo que parecía propicio, no se logró nada positivo y sí, en cambio, una derrota por dos goles de diferencia, la verdad es que el cuadro blanquillo mereció mejor suerte. El quid de la cuestión es que le faltó acierto en el remate. Todo ello se ha reflejado en las calificaciones otorgadas a nuestros jugadores.

COMO JUGO CADA UNO

NIEVES (8 puntos). — Valiente y decidido, realizó paradas de gran mérito. En el segundo gol se quedó a media salida.

RICO (5). — Le faltó decisión y desplazamiento largo de balón en plan de ataque. Regular en el marcaje de Uria.

GONZALEZ (6). — Tuvo de todo en el marcaje de Marañón. En el segundo gol fue desbordado por velocidad.

ROYO (3). — Discreta actuación a secas, tanto en plan defensivo como en el atacante.

RUZ IGAUTUA (6). — Acreditado en el marcaje de Galán, pero con muchos errores en la entrega.

VIOLETA (7). — Trabajador incansable, estuvo en todas partes. Al final abandonó algo su misión de cubrir la defensa.

RUBIAL (5). — Puso gran voluntad el tiempo que jugó, pero no le salieron bien las cosas.

GARCIA CASTANY (3). — Demasiado técnico y frío. Es posible que no le fuera el campo embarrado.

OCAMPOS (6). — Se mostró más decidido que otras veces a la hora del remate. En ocasiones abusó del individualismo.

MOLINOS (7). — Muy mejorado en relación a sus últimas actuaciones. Luchó mucho, pero no tuvo suerte en el remate.

GALDOS (7). — Rápido y con sentido del desmarque en la jugada. Recibió pocos balones.

LEIROS (7). — Buen segundo tiempo, con decisión y ganas. Esta vez profundizó.

DUNABEITIA (—). — Jugó tan sólo diez minutos, por lo que no puede ser calificado.

ASI VA LA CLASIFICACION

Después de la vigésima segunda jornada de Liga, la clasificación de nuestro popular trofeo queda establecida así:

N.º	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación del domingo	Total puntos
1	VIOLETA	21	150	7	157
2	GONZALEZ	22	141	6	147
3	ROYO	21	133	5	138
4	MOLINOS	22	126	7	133
5	RICO	22	127	5	132
6	OCAMPOS	21	119	6	125
7	RUBIAL	21	119	5	124
8	G. CASTANY	18	118	5	123
9	VILLANOVA	13	86	—	86
10	PLANAS	8	59	—	59
11	NIEVES	9	51	8	59
12	DUNABEITIA	12	56	—	56
13	TOTO	10	51	—	51
14	R. IGAUTUA	8	42	6	48
15	COSTA	7	38	—	38
16	LEIROS	7	29	7	36
17	GALDOS	7	24	7	31
18	LACRUZ	6	30	—	30
19	M. PEREZ	6	27	—	27
20	GOMEZ VILA	2	10	—	10
21	VALLEJO	1	7	—	7

NIEVES



No parece en principio que el Sevilla vaya a ser esta noche obstáculo para que el Zaragoza siga adelante en el torneo del K. O. y luego tenga que vérselas con el Barcelona. Sin embargo, ese gol de

ABONOS PARA EL TROFEO «CIUDAD DE ZARAGOZA»

☆ Ya pueden adquirirse cupones canjeables

Se van ultimando nuevos detalles con relación al III Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Zaragoza», que, como es sabido, se disputará los días 29, 30 y 31 de mayo, intervinendo, junto con el Real Zaragoza, tres equipos extranjeros: Borussia, C.S.K.A. y West Ham.

Están ya a disposición de los aficionados los cupones canjeables por abonos para este certamen futbolístico, pudiendo adquirirse en determinados establecimientos —en días sucesivos se irá ampliando el número de ellos— de hostelería y sellado de boletos de las quinielas. Las peticiones pueden hacerse a la Comisión Municipal de Festejos, organizadora del Trofeo.

Asimismo, están imprimiéndose más cartillas —hasta un total de quince mil—, donde se fijarán los citados cupones, y 200.000 octavillas que serán repartidas para dar a conocer los precios de las entradas y otros detalles.

Los abonos se pondrán a la venta desde primero de abril, para los socios del Zaragoza, y del 1 al 20 de mayo, para los abonos libres, todo ello en las taquillas que nuestro primer club tiene habilitadas en la plaza de Salameiro. Para este certamen futbolístico —dado que el beneficio económico, si lo hubiera, revertiría en ayuda deportiva para los colegios municipales— quedarán suprimidos todos los pases de favor.

Sobre el precio de las localidades hay que señalar que los abonos para los cuatro partidos disfrutarán de una sustanciosa bonificación. Así, la delantera de tribuna cubierta estará en 900 pesetas (socios) y 1.000 (no socios); el gol y general de pie, a 320 y 360; las infantiles, a 80 y 100, y las

populares, a 160, todo ello, repetimos, para los cuatro encuentros.

El Banco de Bilbao, colaborador en este caso, corre con los gastos de propaganda. Se han impreso 201.600 cupones de 25 pesetas y 156.800 de 15, que totalizarían algo más de siete millones de ingreso —algo así como un 80 por ciento del aforo del campo— en el caso de que se colocase todo el papel canjeable.

Esto es todo, por el momento. Se ha tratado de arbitrar fórmulas populares para la mayor promoción y difusión del Trofeo «Ciudad de Zaragoza», buscando de esta forma el mayor éxito posible.

Coleadores de Segunda

Juárez: 14 tantos

MADRID, 25. — Después de jugados los partidos de fútbol correspondientes a la jornada de hoy del Campeonato Nacional de Liga, la clasificación de goleadores de Segunda División ha quedado así, en sus primeros puestos:

1. Juárez (Murcia), con catorce.
2. Álvarez (Valladolid), Illán (Rayo Vallecano) y Machicha (Cádiz), con doce cada uno.
3. Acosta (Sevilla) y Cuesta (Córdoba), con diez goles.
4. Alarcón (Tarragona), Anil (Murcia), Cristó (Sabadell), Isidoro (Mallorca), López (Murcia), Martín (San Andrés), Melechón (Elche) y Vera Palmes (Murcia), con ocho. — P.Y.R.E.S.A.

Parte de los partidos de la quinta eliminatoria

COPA: HOY, NUEVE PARTIDOS

Definitivo: Dynamo de Kiev-Real Madrid, en Odesa

MADRID, 27. — Mañana miércoles se juegan parte de los encuentros de fútbol correspondientes a la vuelta de la quinta eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. El programa de partidos es el siguiente:

Valladolid - Castellón (0-5).
Valencia - Rayo Vallecano (1-0).
Betis - San Andrés (0-1).
Logroñés - Granada (1-1).
Sabadell - Gijón (1-5).
Zaragoza - Sevilla (0-1).
Oviedo - Baracaldo (1-2).
Hércules - Coruña (1-3).
Málaga - Las Palmas (2-0).

Están aún pendientes las siguientes eliminatorias: Real Sociedad - Orense (21 de marzo y 11 de abril).
Huelva - Barcelona (28 de marzo y 11 de abril).
Atlético de Madrid -

Español (11 de abril y 23 de mayo).

De esta quinta eliminatoria quedaron exentos el Real Madrid, por continuar en competición europea, y Burgos, Athletic de Bilbao y Celta, por sorteo. En la siguiente ronda el Real Madrid deberá enfrentarse al vencedor de la confrontación Gijón-Sabadell; el Burgos jugará con el ganador de la eliminatoria San Andrés-Betis; el Athletic vasco deberá eliminarse con el vencedor de Baracaldo-Oviedo, y, finalmente, el Celta espera a quien se clasifique de entre Las Palmas y Málaga. — P.Y.R.E.S.A.

DEFINITIVO: DYNAMO KIEV - REAL MADRID, EN ODESA

MADRID, 27. — Definitivamente

te el partido de fútbol que Dynamo le Kiev y Real Madrid han de jugar el próximo día 7 de marzo, valedero para los cuartos de final de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga, se jugará en Odesa, según ha comunicado hoy el club soviético. — P.Y.R.E.S.A.

URRESTARAZU, EN EL ZARAGOZA - BETIS

MADRID, 27. — Los árbitros para los partidos de fútbol del día 4, serán éstos:

PRIMERA DIVISION. — Burgos - Valencia, Canera Coscollín; Coruña - Oviedo, Molina Segovia; Zaragoza - Betis, Urrestarazu; Elche - Granada, Real Madrid, Ortiz de Mendivil; Barcelona - Español, Franco Martínez; Athletic de Madrid - Athletic de Bilbao, Guruceña Muro; Las Palmas - Real Sociedad, Martínez Banegas (dia 3); Sporting - Málaga, Olvarria González; Castellón - Celta, Tomeo Planques.

SEGUNDA DIVISION. — Osasuna - Tarragona, Jiménez Sánchez; Pontevedra - Leonesa, Herencia Jurado; Rayo Vallecano - Tenerife, Balsa Ron; Mallorca - Hércules, Lorente Varela; Baracaldo - Murcia, Crespo Aurre; San Andrés - Sabadell, López Samper; Elche - Logroñés, López Setjo; Sevilla - Racing de Santander, López Montenegro; Valladolid - Córdoba, Fernández Lecue.

TERCERA DIVISION (Grupo segundo). — Elbar - Archavaleta, Echevarría Sarasa; Ejea - Castilla, Palacios Ruiz; Torrejón - Mirandés, Díez Frías; San Sebastián - Atlético Madrileño, Celajov (N. Val); Calvo Sotelo P. - Benjar, Valle Rico (N. Ext.); Salamanca - Osasuna P., Chao Alonso; Moscarco - Chantrea, Sosa Martín; Alavés - Getafe, Martín Corbana (N. Viz); Pegasus - Tudelano, Gómez del Pulgar; Calvo Sotelo (A.) - Huesca, Marqueta Leal, ALFIL.

DIMISION RETIRADA

MALAGA, 27. — Los árbitros malagueños han retirado la dimisión masiva presentada la pasada semana la víspera de encuentro internacional España-Grecia como protesta porque se les habían facilitado localidades de general de pie. La decisión ha sido adoptada en una reunión celebrada esta noche en la que han recuperado los carnets que anteriormente habían entregado.

Por este motivo el próximo domingo se cubrirá el calendario de fútbol provincial que fue suspendido el pasado. Al parecer los árbitros, a través de su Colegio malagueño, facilitarán una nota a los medios informativos en la que expresarán una serie de reivindicaciones. — ALFIL.

TENIS DE MESA DE SEGUNDA DIVISION

Se cumplió el pronóstico

El domingo por la mañana, cuando acudí a las instalaciones del C. N. Helios para presenciar el partido entre el titular y el Din Don de Lérica, en mi pensamiento sólo existía lugar para la victoria de nuestros jóvenes tenistas. Enseguida comprobé que mi pronóstico era general, pues en la misma entrada del club tropecé con unos cuantos aficionados que hasta la misma puerta del salón de tenis de mesa, situado entre los árboles del camping heliolito, me mantuvieron hablando de sus optimistas presagios.

Aún con el frescor matutino comenzaron los partidos y uno tras otro se fueron desarrollando, hasta llegar al victorioso 5-2 de Helios. Como ya anuncié el sábado, Aida, Tomás y Abad formaron por los zaragozanos, y Biosca, Bertrán y March, por los leridanos.

Me sorprendió gratamente el juego de Biosca, del que tenía pocas referencias de las que merece. Biosca posee un juego muy completo, en el que brilla con luz propia su revés, que sabe aplicar de modo contundente y seco o de modo lizado, produciendo entonces un verdadero «top-spin» que a muy pocos jugadores españoles les he visto ejecutar. Se anotó dos de sus tres puntos y a punto estuvo de hacerse con el tercero.

Aida volvió a ser la figura de su equipo. Ion su gran actuación de ayer se convierte en el jugador heliolito más regular de este campeonato. Reflejos, forma física, confianza en sus golpes y, sobre todo, respeto al enemigo, por poco juego que tenga son sus cualidades más notables. Si a ellas le unimos

su elaborada y científica técnica, nos explicaremos fácilmente el por qué de sus triunfos. No hace falta decir que batió a sus tres rivales.

Del resto de los jugadores puedo decir que Bertrán actuó con sus facultades mercedadas, pues a un restador poco le favorecen los locales estrechos, como el de Helios; que March se desenvolvió al nivel que se esperaba, espectacular y poco práctico; que Tomás no estuvo a su altura habitual y que Abad cada día nos hace concebir más esperanzas acerca del futuro de gran jugador que le aguarda.

Ya en el mediodía, cuando abandonaba el local de juego, me volví a encontrar con los aficionados citados, que me saludaron con un «ya te dijimos quién ganaría». Yo, con una sonrisa y sabedor de su poco mérito, les animé para que se dedicaran a las quinielas, donde quizá sacasen mayor provecho de sus buenas cualidades para futuro logros. El pronóstico se había cumplido.

Y ahora a esperar, pues Helios descansa el domingo que viene y hasta dentro de dos semanas, en confrontaciones contra el Reus, en sábado, y contra el Viejas Glorias de Tarragona, en domingo, no volverá a haber tenis de mesa de Segunda División en Zaragoza. — JEMA.

● PARIS, 27. — La Selección española de balonmano ha derrotado a la de Túnez por 21 goles a 12 en partido correspondiente al Torneo de Francia de la especialidad que ha comenzado hoy en esta ciudad. — P.Y.R.E.S.A.

FUTBOL DE LOS MODESTOS

Por José María Ara y Juan José Hijazo

MUNDILLO JUVENIL Al habla con el presidente del La Salle

El Comité invita al Zaragoza y al Salvador para que se pongan de acuerdo, antes del 19 de marzo, para celebrar el encuentro aplazado de la primera vuelta.

¿Por qué el Deportivo 21 solicitó delegado federativo para el encuentro que el domingo jugó contra el juvenil del Santa Isabel?

En todas partes cuecen habas. Merayo, el melenudo extremo de la Selección Vizcaina, y que pertenecía al Sestao, ha sido traspasado al Sevilla.

Mientras que el problema de portero es morrocotudo, el La Jota triunfa domingo tras domingo un guardameta que, para más señas, es todavía juvenil la próxima temporada. ¿Habrá cola a la hora de las peticiones?

Halagador debut de Moisés Latorre en las filas zaragozistas.

En el mes de mayo, y dentro de las fiestas de Primavera, el Stadium Casablanca celebrará las bodas de plata con grandes acontecimientos deportivos, entre los que sabe señalar un encuentro a escala internacional. Están de enhorabuena los chicos de Gregorio Usabel, pues «menús» de ese tipo son difíciles de preparar. Más adelante, y una vez preparado el programa, daremos amplia información del vigésimo quinto aniversario.

Desagradables las frases proferidas por ciertos «hinchas» en el campo de Escalopios con motivo del partido Calasanz-Juventud, que, dicho sea de paso, tuvo demasiado color.

Reapareció el «cañón» del fútbol juvenil, Jesús Aragónés. Tras dos meses de inactividad, volvió a la palestra, anotándose un bonito gol.

Sigue el Calasanz la «operación refuerzo». Cabrejas, guardameta de los escolares de Cristo Rey, y Oscar Conde, que jugaba en Helios y anteriormente lo había hecho en el infantil de Santo Tomás, y que ocupa cualquier puesto de la vanguardia, son dos importantes altas para la plantilla del club de Escalopios.

El Comité de Fútbol Juvenil acordó, en la reunión de la pasada semana, rendir próximamente el tan comentado homenaje a la Selección. De momento se desconoce la fecha, aunque se especula la posibilidad de próximo día 8 de marzo.

El Ahinko es un simpático club que cuida con esmero las relaciones públicas, teniendo en la persona de don Antonio Morata el directivo que trata de cumplir (cosa que logra a la perfección) con una misión que es olvidada muy a menudo en el fútbol actual.

Está ya a punto de reaparecer Sinué, defensa central del Boscos, alejado de los terrenos de juego por espacio de tres meses debido a una latosa lesión de tobillo.

La falta de fuerza pública en nuestros campos puede originar un verdadero jergonismo en la normal marcha de las distintas competiciones. ¿Habrá solución a un problema que puede agravarse en lo sucesivo?

Riera, centro delantero del infantil del Santo Tomás, evidencia progresos conforme avanza la competición. El gol logrado en Torrero el pasado sábado dejó boquiabiertos a propios y extraños, y son varios los clubs interesados por el muchacho.

Morrocotudo disgusto de Gregorio Usabel al ser expulsado Arias, que de esta forma va a ver privado su gran objetivo: la deportividad.

Vimos el domingo a un Juventud desconocido. De haberse empleado con esa garra y entusiasmo a lo largo del campeonato, otro gallo cantaría y a buen seguro que ocuparía uno de los puestos de honor.

¿Primas en el fútbol juvenil? Vergonzoso que estos casos se den en un fútbol en el que la pureza, limpieza y entusiasmo deben ser el denominador común. ¿Está bien que sean ofrecidos unos miles de pesetas por vencer en un determinado partido, y en cambio no les sea ofrecido un vulgar refresco para paliar la sed producida en el esfuerzo? Mal, muy mal con los métodos empleados en un fútbol que es la realidad del futuro. De los directivos, pues, depende única y exclusivamente que los progresos del fútbol regional sean una realidad o, por el contrario, sean un total fracaso.

No se celebró el encuentro Montecarlo - Salvador por falta de fuerza pública. Se hicieron todos los posibles por llegar a un entendimiento, pero fue demasiado tarde. De nuevo otra suspensión, que viene a complicar todavía más la falta de fechas para que antes del día 15 de abril quede finalizada la competición.

Recientemente, en «Mundillo juvenil», se leía que «Arturo Casamayor estaba alegre y contento porque llevaba tres copas...». A la vista de la fotografía, que ha captado nuestro «objetivo indiscreto», ya no dudamos del comentario que, por aproximación, dedicamos también a su acompañante. Es broma.

—¿Qué ha ocurrido?

—¿Qué se perdió?

—¿Qué es lo que no funciona?

—¿Quizás se resientan, algunos días, las líneas de atrás, y la delantera, jugando bien, sigue sin suelte en algunos partidos?

—Desilusionado por el resultado?

—No, que val. Estoy curado del susto. Los chicos han luchado, y esto me basta. Con quien no estoy de acuerdo es con la actuación arbitral.

El señor Periset, que para mí es uno de las firmes promesas del Colegio Aragónés, se ha puesto nervioso; aun jugando un encuentro viril pero lleno de corrección, y se ha liado a sacar tarjetas blancas.

—¿Injustamente?

—En circunstancias normales ninguna de las amonestaciones a ambos equipos se hubiera producido, pero en ningún caso la de Luis Galán. Lo ha amonestado, me ha dicho el árbitro, porque se le ha sonreído.

—Parece ser que le has pedido una aclaración al colegiado, ¿qué ha dicho?

—Como presidente quise saber el alcance de la infracción de mi jugador. En vestuarios en presencia del muchacho el árbitro no acertó a explicarme y llegó a contradecirse. Saqué la conclusión de que no sabía por qué lo había amonestado, y esto es muy lamentable.

—Hubo una segunda amonestación, ¿no?

—Sí. Valbuena, al oír el pitido del árbitro, en una falta se volvió levantando los brazos. El muchacho reaccionó enseguida, pidiendo disculpas, que de nada le sirvieron. Acaso añadir que hemos visto docenas de arbitrajes en que todo queda en una llamada al orden. Hubiera sido lo más justo.

—Erais el único equipo con cero puntos de penalización, ¿habéis perdido el trofeo?

—Sí. Injustamente, pero lo hemos perdido.

—¿Tomaréis alguna decisión?

—Hemos elevado un recurso ante el Comité por la primera amonestación que creemos injusta, y por supuesto, sancionaremos a nuestro segundo jugador amonestado.

—Los «bes» perdieron la imbatibilidad, ¿decepcionado?

—Al contrario. Los chicos, debido al trabajo de Celedonio Gil, vienen rindiendo al máximo de sus posibilidades, por lo que estoy muy satisfecho. La meta alcanzada es más de lo que podíamos esperar al comienzo de temporada. En la Cartuja no se pudo hacer fútbol debido al tremendo viento, y venció el fútbol fuerza.

—¿Qué pasa con Juan Amills?

—Lo único que puedo decir es que con este muchacho me he llevado una gran decepción, ya que siempre fue modelo de jugador disciplinado.

—Explicite.

—Venía siendo amonestado por su entrenador ya que en los últimos encuentros no se esforzaba como siempre lo había hecho. Hace dos domingos fue sustituido, a poco de comenzar el partido contra el Gestoria. El viernes ya no acudí a entrenar, ni tampoco apareció por el Club el sábado, y ni siquiera tuvo la delicadeza de enviar la indumentaria. Y eso que

con los tres tantos logrados en el partido Boscos-Valdeffierro, el hábil y técnico extremo «bosquistas» ha sido el protagonista más destacado de la undécima jornada de Preferente Juvenil.

A nadie debe sorprender la facilidad goleadora de Tosao, que se erige segundo en la tabla contabilizando un total de 13 goles, lo que da un promedio superior a un gol por partido.

Buen momento de juego el que atraviesa Tosao, en su última temporada de juvenil, y que le ha servido para figurar como titular indiscutible de la selección y ser en la actualidad, codiciado por varios clubs.

Jugador técnico y cerebral, puede y debe superarse en tan magnífica trayectoria, para en un futuro inmediato dar la verdadera medida de sus condiciones. Reñe cualidades sobradas para abrirse camino en el ambiente futbolístico, y de él, depende llegar a la meta propuesta. Más decisión y valentía y un verdadero enfoque para la temporada próxima, serán fundamentos que debe estudiar, el hoy magnífico exterior del Boscos.

Se aproxima la fecha del día 4 de marzo y con ella el partido cumbre de la competición de Preferente Juvenil, que enfrentará, en una ocasión más, al Zaragoza y Calasanz.

Basta observar la tabla clasificatoria, para advertir, que entre los dos fuertes del fútbol juvenil aragonés están los puestos a ocupar en el próximo campeonato nacional de equipos juveniles, que como se sabe dará comienzo el próximo día 15 de abril.

En cuanto a pronósticos, muy difícil resulta aventurar nada al respecto. El Zaragoza si quiere lograr el título de campeón, forzadamente ha de ganar, mientras que al Calasanz un empate le bastaría para lograr el objetivo buscado. Trataré de dos formaciones, con abundantes individualidades y fuertes conjuntos, dotados ambos de una excelente preparación física y técnica, que tanto Pedro Lasheras como Jorge Font, procurarán afilar al máximo, en el transcurso de la actual semana.

Por ello y dado el estupendo escenario de «Torrero», se prevé un auténtico encuentro de fútbol, lleno de coraje, fuerza, velocidad y deportividad.

Prematuro resulta adelantar las alineaciones, pero no creemos que difieran mucho de las clásicas del torneo liguero. Por parte del Zaragoza formarán: Mingullón, Giménez, Nadal, Tuquet, Lambán, Esquillor, Pascualín, Latorre, Sanz II, Puig y San I.

DOMINICOS: Mateo, Casado, (F. Royo), Elval, Sancho; Zarzalanga (Laguens), Maza; A. Royo, Pérez, Ricardo, Nuez y Arbués.

GOLES: Sanz I (2, uno de penal), Sanz II, y Crespo, por el Zaragoza. Por el Dominicos, Pérez, Ricardo y Casado.

DESARROLLO: Jugado en el campo de Casablanca, bajo un fuerte viento, que el Zaragoza no supo aprovechar cuando lo tuvo a su favor en la primera parte, debido en gran parte a la magnífica defensa del Dominicos. En la segunda, rasando muy bien el balón en combinaciones rapidísimas, quedó desarticulado el dispositivo defensivo, logrando cuatro goles el Zaragoza, en tanto el buen conjunto del Dominicos conseguía el del honor.

ARBITRO: Señor Sánchez Pueyo, Bien.

GOLES: Marquina y González, por los vencedores. Nogués (de penal), por los vencidos.

DESTACADOS: Por el San Antonio: Ruiz, Gracieta, Esparza y Vergara; por el Stadium, Sanz, González, Domingo y López.

ARBITRO: Señor Puyuelo, Discreto.

GOLES: Chus (2), Julián (de penal) y Marianín, por el Oliver.

DESTACADOS: Julián, Lucientes, Machín II y Cabanillas, por el Oliver; Loscos, Fabuel y Nadal, por el Danubio.

ARBITRO: Señor Canera, muy bien.

JUICIO CRÍTICO: Al descanso se llegó con 3-0, fruto del buen juego que, a pesar de tener el viento en contra, realizó el Oliver.

En esta primera parte el Danubio se empleó con dureza, y como consecuencia de ella hubo de ser retirado el bravo defensa Soria, del Oliver, lesionado de consideración en un pie. La segunda mitad fue insulsa, dominio del Oliver, pero impreciso. El Danubio desaprovechó dos claras ocasiones de marcar. — GAYA.

GOLES: Valentín para La Paz. Guilló y Morales (penalty) por el Ahinko.

DESTACADOS: Barrado, Máximo, Alconchel y Andréu, de La Paz. Vela, Mingote, Morales y Calvo por parte del Ahinko.

ARBITRO: Señor Garasa, bien en líneas generales.

AT. LA PAZ: Barrado; Cristóbal, Fidel (Andrés), Máximo; Luis Angel, Alconchel; Embid, Andréu, Valentín, Romero y Latorre (Fraguas).

AHINKO: Ibarra; Vela, Mingote, Tabuena; Morales, Carlos; Abadía, Lozano, Guilló, Calvo y Belanche (Gaspar).

CALASANZ «B»: 5. RAMON Y CAJAL, 3

DESARROLLO: Partido muy bonito con abundancia de goles, donde el Calasanz demostró ser el mejor ante el Ramón y Cajal que fue durante todo el partido un equipo muy batallador.

GOLES: Por el Calasanz, Castejón (2), Oscar (2) y Sánchez, y por el Ramón y Cajal, Moreno (2) y Peguero.

DESTACADOS: En el Calasanz todos jugaron bien, mientras que por el Ramón y Cajal fueron Moreno, Guerrero y Rodríguez II.

ARBITRO: Señor Soriano, muy bien.

CALASANZ: Pardillos; Insa, Avinzano, Baile; Caballero, Juregui; Uriel, Orós (Sánchez), Castejón (Peris), Angel y Oscar.

RAMON Y CAJAL: Rodríguez; Asensio (Colás), Guerrero, Rodríguez; Salvador, Codina (Ferrer); Trigo, Moreno, Peguero, Rodríguez II y Fernández.

SAN MIGUEL, 1: STADIUM VENECIA, 0

Este partido disputado en Casetas no alcanzó ni un mínimo grado de calidad por dos factores principales: uno fue el aire reinante durante todo el partido y el otro la dureza rayana en violencia con que se emplearon los jugadores del San Miguel. Ambos equipos atacaron por un igual, sin haber claras oportunidades de gol, por lo que el resultado justo hubiera sido un empate a cero goles.

ARBITRO: Pasó casi inadvertido el colegiado de turno.

GOLES: Marcó el gol (de falta) Pardo. El tiro lo paró el meta del Stadium, pero el aire lo alojó a la red.

DESTACADOS: Por el Stadium Venecia nadie sobresalió del general tono gris, y por el San Miguel todos estuvieron al mismo nivel.

STADIUM VENECIA: Abadía; Gracia II, Aznar, Liso; García, Vicente; Holguín, Hernández, García, Rosagaray (Gracia I) y Criado.

SAN MIGUEL: Blas; Samitier, Almenara, Gracia; Pardo, Velázquez; Camacho, Gracia, Ayarza, Cajal y Pérez (Fenero).

DANUBIO, 0; OLIVER, 4

OLIVER: Cabanillas; Latre (Sola), Machín II, Machín I; Soria (Lorente), Julián, Martín, Bernad, Marianín, Lucientes y Chus.

DANUBIO: Ramos; Millán, Moreno, Loscos; Nadal, Salas; Val (Catalán), San Juan, Esteban (Sebastián), Fabuel y Bileos.

GOLES: Chus (2), Julián (de penal) y Marianín, por el Oliver.

DESTACADOS: Julián, Lucientes, Machín II y Cabanillas, por el Oliver; Loscos, Fabuel y Nadal, por el Danubio.

ARBITRO: Señor Canera, muy bien.

JUICIO CRÍTICO: Al descanso se llegó con 3-0, fruto del buen juego que, a pesar de tener el viento en contra, realizó el Oliver.

En esta primera parte el Danubio se empleó con dureza, y como consecuencia de ella hubo de ser retirado el bravo defensa Soria, del Oliver, lesionado de consideración en un pie. La segunda mitad fue insulsa, dominio del Oliver, pero impreciso. El Danubio desaprovechó dos claras ocasiones de marcar. — GAYA.

GOLES: Valentín para La Paz. Guilló y Morales (penalty) por el Ahinko.

DESTACADOS: Barrado, Máximo, Alconchel y Andréu, de La Paz. Vela, Mingote, Morales y Calvo por parte del Ahinko.

ARBITRO: Señor Garasa, bien en líneas generales.

AT. LA PAZ: Barrado; Cristóbal, Fidel (Andrés), Máximo; Luis Angel, Alconchel; Embid, Andréu, Valentín, Romero y Latorre (Fraguas).

AHINKO: Ibarra; Vela, Mingote, Tabuena; Morales, Carlos; Abadía, Lozano, Guilló, Calvo y Belanche (Gaspar).

CALASANZ «B»: 5. RAMON Y CAJAL, 3

DESARROLLO: Partido muy bonito con abundancia de goles, donde el Calasanz demostró ser el mejor ante el Ramón y Cajal que fue durante todo el partido un equipo muy batallador.

GOLES: Por el Calasanz, Castejón (2), Oscar (2) y Sánchez, y por el Ramón y Cajal, Moreno (2) y Peguero.

DESTACADOS: En el Calasanz todos jugaron bien, mientras que por el Ramón y Cajal fueron Moreno, Guerrero y Rodríguez II.

ARBITRO: Señor Soriano, muy bien.

CALASANZ: Pardillos; Insa, Avinzano, Baile; Caballero, Juregui; Uriel, Orós (Sánchez), Castejón (Peris), Angel y Oscar.

RAMON Y CAJAL: Rodríguez; Asensio (Colás), Guerrero, Rodríguez; Salvador, Codina (Ferrer); Trigo, Moreno, Peguero, Rodríguez II y Fernández.

SAN MIGUEL, 1: STADIUM VENECIA, 0

Este partido disputado en Casetas no alcanzó ni un mínimo grado de calidad por dos factores principales: uno fue el aire reinante durante todo el partido y el otro la dureza rayana en violencia con que se emplearon los jugadores del San Miguel. Ambos equipos atacaron por un igual, sin haber claras oportunidades de gol, por lo que el resultado justo hubiera sido un empate a cero goles.

ARBITRO: Pasó casi inadvertido el colegiado de turno.

GOLES: Marcó el gol (de falta) Pardo. El tiro lo paró el meta del Stadium, pero el aire lo alojó a la red.

DESTACADOS: Por el Stadium Venecia nadie sobresalió del general tono gris, y por el San Miguel todos estuvieron al mismo nivel.

STADIUM VENECIA: Abadía; Gracia II, Aznar, Liso; García, Vicente; Holguín, Hernández, García, Rosagaray (Gracia I) y Criado.

SAN MIGUEL: Blas; Samitier, Almenara, Gracia; Pardo, Velázquez; Camacho, Gracia, Ayarza, Cajal y Pérez (Fenero).

DANUBIO, 0; OLIVER, 4

OLIVER: Cabanillas; Latre (Sola), Machín II, Machín I; Soria (Lorente), Julián, Martín, Bernad, Marianín, Lucientes y Chus.

DANUBIO: Ramos; Millán, Moreno, Loscos; Nadal, Salas; Val (Catalán), San Juan, Esteban (Sebastián), Fabuel y Bileos.

GOLES: Chus (2), Julián (de penal) y Marianín, por el Oliver.

DESTACADOS: Julián, Lucientes, Machín II y Cabanillas, por el Oliver; Loscos, Fabuel y Nadal, por el Danubio.

ARBITRO: Señor Canera, muy bien.

JUICIO CRÍTICO: Al descanso se llegó con 3-0, fruto del buen juego que, a pesar de tener el viento en contra, realizó el Oliver.

En esta primera parte el Danubio se empleó con dureza, y como consecuencia de ella hubo de ser retirado el bravo defensa Soria, del Oliver, lesionado de consideración en un pie. La segunda mitad fue insulsa, dominio del Oliver, pero impreciso. El Danubio desaprovechó dos claras ocasiones de marcar. — GAYA.

GOLES: Valentín para La Paz. Guilló y Morales (penalty) por el Ahinko.

DESTACADOS: Barrado, Máximo, Alconchel y Andréu, de La Paz. Vela, Mingote, Morales y Calvo por parte del Ahinko.

ARBITRO: Señor Garasa, bien en líneas generales.

AT. LA PAZ: Barrado; Cristóbal, Fidel (Andrés), Máximo; Luis Angel, Alconchel; Embid, Andréu, Valentín, Romero y Latorre (Fraguas).

AHINKO: Ibarra; Vela, Mingote, Tabuena; Morales, Carlos; Abadía, Lozano, Guilló, Calvo y Belanche (Gaspar).

CALASANZ «B»: 5. RAMON Y CAJAL, 3

DESARROLLO: Partido muy bonito con abundancia de goles, donde el Calasanz demostró ser el mejor ante el Ramón y Cajal que fue durante todo el partido un equipo muy batallador.

GOLES: Por el Calasanz, Castejón (2), Oscar (2) y Sánchez, y por el Ramón y Cajal, Moreno (2) y Peguero.

DESTACADOS: En el Calasanz todos jugaron bien, mientras que por el Ramón y Cajal fueron Moreno, Guerrero y Rodríguez II.

ARBITRO: Señor Soriano, muy bien.

CALASANZ: Pardillos; Insa, Avinzano, Baile; Caballero, Juregui; Uriel, Orós (Sánchez), Castejón (Peris), Angel y Oscar.

RAMON Y CAJAL: Rodríguez; Asensio (Colás), Guerrero, Rodríguez; Salvador, Codina (Ferrer); Trigo, Moreno, Peguero, Rodríguez II y Fernández.

SAN MIGUEL, 1: STADIUM VENECIA, 0

Este partido disputado en Casetas no alcanzó ni un mínimo grado de calidad por dos factores principales: uno fue el aire reinante durante todo el partido y el otro la dureza rayana en violencia con que se emplearon los jugadores del San Miguel. Ambos equipos atacaron por un igual, sin haber claras oportunidades de gol, por lo que el resultado justo hubiera sido un empate a cero goles.

ARBITRO: Pasó casi inadvertido el colegiado de turno.

GOLES: Marcó el gol (de falta) Pardo. El tiro lo paró el meta del Stadium, pero el aire lo alojó a la red.

DESTACADOS: Por el Stadium Venecia nadie sobresalió del general tono gris, y por el San Miguel todos estuvieron al mismo nivel.

STADIUM VENECIA: Abadía; Gracia II, Aznar, Liso; García, Vicente; Holguín, Hernández, García, Rosagaray (Gracia I) y Criado.

SAN MIGUEL: Blas; Samitier, Almenara, Gracia; Pardo, Velázquez; Camacho, Gracia, Ayarza, Cajal y Pérez (Fenero).

DANUBIO, 0; OLIVER, 4

OLIVER: Cabanillas; Latre (Sola), Machín II, Machín I; Soria (Lorente), Julián, Martín, Bernad, Marianín, Lucientes y Chus.

DANUBIO: Ramos; Millán, Moreno, Loscos; Nadal, Salas; Val (Catalán), San Juan, Esteban (Sebastián), Fabuel y Bileos.

GOLES: Chus (2), Julián (de penal) y Marianín, por el Oliver.

DESTACADOS: Julián, Lucientes, Machín II y Cabanillas, por el Oliver; Loscos, Fabuel y Nadal, por el Danubio.

ARBITRO: Señor Canera, muy bien.

JUICIO CRÍTICO: Al descanso se llegó con 3-0, fruto del buen juego que, a pesar de tener el viento en contra, realizó el Oliver.

En esta primera parte el Danubio se empleó con dureza, y como consecuencia de ella hubo de ser retirado el bravo defensa Soria, del Oliver, lesionado de consideración en un pie. La segunda mitad fue insulsa, dominio del Oliver, pero impreciso. El Danubio desaprovechó dos claras ocasiones de marcar. — GAYA.

GOLES: Valentín para La Paz. Guilló y Morales (penalty) por el Ahinko.

DESTACADOS: Barrado, Máximo, Alconchel y Andréu, de La Paz. Vela, Mingote, Morales y Calvo por parte del Ahinko.

ARBITRO: Señor Garasa, bien en líneas generales.

AT. LA PAZ: Barrado; Cristóbal, Fidel (Andrés), Máximo; Luis Angel, Alconchel; Embid, Andréu, Valentín, Romero y Latorre (Fraguas).

AHINKO: Ibarra; Vela, Mingote, Tabuena; Morales, Carlos; Abadía, Lozano, Guilló, Calvo y Belanche (Gaspar).

CALASANZ «B»: 5. RAMON Y CAJAL, 3

DESARROLLO: Partido muy bonito con abundancia de goles, donde el Calasanz demostró ser el mejor ante el Ramón y Cajal que fue durante todo el partido un equipo muy batallador.

GOLES: Por el Calasanz, Castejón (2), Oscar (2) y Sánchez, y por el Ramón y Cajal, Moreno (2) y Peguero.

DESTACADOS: En el Calasanz todos jugaron bien, mientras que por el Ramón y Cajal fueron Moreno, Guerrero y Rodríguez II.

ARBITRO: Señor Soriano, muy bien.

CALASANZ: Pardillos; Insa, Avinzano, Baile; Caballero, Juregui; Uriel, Orós (Sánchez), Castejón (Peris), Angel y Oscar.

RAMON Y CAJAL: Rodríguez; Asensio (Colás), Guerrero, Rodríguez; Salvador, Codina (Ferrer); Trigo, Moreno, Peguero, Rodríguez II y Fernández.

SAN MIGUEL, 1: STADIUM VENECIA, 0

Este partido disputado en Casetas no alcanzó ni un mínimo grado de calidad por dos factores principales: uno fue el aire reinante durante todo el partido y el otro la dureza rayana en violencia con que se emplearon los jugadores del San Miguel. Ambos equipos atacaron por un igual, sin haber claras oportunidades de gol, por lo que el resultado justo hubiera sido un empate a cero goles.

ARBITRO: Pasó casi inadvertido el colegiado de turno.

GOLES: Marcó el gol (de falta) Pardo. El tiro lo paró el meta del Stadium, pero el aire lo alojó a la red.

DESTACADOS: Por el Stadium Venecia nadie sobresalió del general tono gris, y por el San Miguel todos estuvieron al mismo nivel.

STADIUM VENECIA: Abadía; Gracia II, Aznar, Liso; García, Vicente; Holguín, Hernández, García, Rosagaray (Gracia I) y Criado.

SAN MIGUEL: Blas; Samitier, Almenara, Gracia; Pardo, Velázquez; Camacho, Gracia, Ayarza, Cajal y Pérez (Fenero).

DANUBIO, 0; OLIVER, 4

OLIVER: Cabanillas; Latre (Sola), Machín II, Machín I; Soria (Lorente), Julián, Martín, Bernad, Marianín, Lucientes y Chus.

DANUBIO: Ramos; Millán, Moreno, Loscos; Nadal, Salas; Val (Catalán), San Juan, Esteban (Sebastián), Fabuel y Bileos.

GOLES: Chus (2), Julián (de penal

LOS DEPORTES

EN SU CARTA AL CONSEJO MUNDIAL EXPONE LA SERIE DE INJUSTICIAS QUE HA VENIDO SUFRIENDO

PEDRO CARRASCO ABANDONA EL BOXEO

Formará equipo de Relaciones Públicas con Santana y Nieto

MADRID, 27. — A las seis de esta tarde, el boxeador Pedro Carrasco ha anunciado su retirada del boxeo profesional, en una rueda de Prensa organizada por Manuel Santana, en cuya empresa se va a integrar Carrasco, como hombre de relaciones públicas, como ya lo es el campeón mundial de motorismo, Angel Nieto. Carrasco completará el equipo de relaciones públicas que encabeza Manuel Santana, en la empresa de una conocida marca de cigarrillos norteamericana.

Carrasco ha dirigido hoy mismo una carta al presidente del Consejo Mundial, profesor Ramón G. Velázquez, en la que expone las razones que le mueven a dejar el boxeo. Asimismo, ha dirigido otra al presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque, anunciándole su decisión de dejar el boxeo.

Además de ese trabajo con Santana, Pedro Carrasco tiene un buen capital invertido en negocios inmobiliarios y dentro de un mes, aproximadamente, inaugurará un comercio dedicado a la venta de motocicletas, en sociedad con Angel Nieto. La decisión de abandonar el boxeo se produce precisamente el mismo día en que el Consejo Mundial de Boxeo va a estudiar la situación planteada por el contrato que en noviembre último suscribió Carrasco, por medio de su "manager", Umberto Branchini, para enfrentarse al mejicano Rodolfo González, en Los Angeles, por el título mundial de los pesos ligeros, que el azteca arrebató a su compatriota "Chango" Carmona. La promotora es la californiana Aileen Eaton y la bolsa de Carrasco, de quince mil dólares.

Sin embargo, Carrasco anunció su imposibilidad para dar el peso ligero y solicitó autorización del Consejo Mundial para enfrentarse al italiano Bruno Arcari, por el título mundial de los pesos superligeros. Ante la petición, la señora Eaton protestó ante el Consejo y pidió una indemnización de diez mil dólares. Por su parte, la Comisión Atlética del estado de California suspendió a Carrasco, según comunicó que el púgil español recibió hace unos días, firmado por Roberto Turley, que es también vicepresidente del Consejo Mundial.

Antes, sin embargo, el presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque, escribió sendas cartas al profesor Velázquez y a los miembros del Consejo Mundial, informándoles de la imposibilidad de Carrasco para dar el límite de los pesos ligeros. Imposibilidad —se decía en las misivas— comprobada por médicos.

No obstante, e independientemente de la decisión de adoptar hoy el Consejo Mundial, la decisión de Carrasco de abandonar el boxeo es definitiva, según ha informado a un redactor de "Alfil".

CARTA A VELÁZQUEZ

Asimismo, "Alfil" posee el texto de la carta que Carrasco dirige al profesor Velázquez, que dice lo siguiente:

"Profesor Ramón G. Velázquez. Presidente del Consejo Mundial de Boxeo. México, D. F.

Muy señor mío. Dejo el boxeo. No sé si celebrarlo o lamentarlo, porque soy un profesional enamorado de mi profesión; pero lo dejo. La decisión es tan rotunda como bien meditada.

No puedo menos de hacerle patente que en esta decisión han pesado decisivamente la serie de injusticias que he venido sufriendo, a lo largo de muchos años como boxeador profesional, y muchas más recientemente. El vaso se ha colmado con la peregrina pretensión de usted, de ustedes, de que cumpla un contrato firmado con la mejor buena fe por mi "manager", Umberto Branchini, en noviembre último, para hacer un combate por el título mundial con Rodolfo González, en Los Angeles, organizado por la señora Aileen Eaton.

Esta situación, que, créame, estimo absurda, ha sido la gota que ha colmado el vaso de agua de mi paciencia. Y ello, porque, sencillamente, yo no puedo dar ya el peso ligero. Es materialmente imposible. Usted sabe muy bien que de forzarme

mucho por encima de lo normal en un boxeador con problemas de báculo, subirla al "ring" hecho un guiñapo, vencido antes de pelear. Y ni usted ni nadie del Consejo Mundial —como ha proclamado repetidamente y recientemente— quieren que se replanteen los casos de Clemente Sánchez ante José Legrá o "Chango" Carmona ante Rodolfo González, o el mismo "Mando" Ramos ante "Chango" Carmona. Si, efectivamente, debe el Consejo velar porque no se produzcan estas situaciones, ¿por qué se pretende obligarme a un combate con González totalmente fuera de razón por esa imposibilidad mía de dar el peso?

Usted y los demás miembros del Consejo Mundial tienen una carta de la Federación Española de Boxeo, firmada por don Roberto Duque, en la que el máximo organismo pugilístico español y con la firma de un miembro del Consejo Mundial, se comunica a ese organismo que usted preside la imposibilidad que sufro para dar el peso; imposibilidad comprobada médicamente.

No lo entiendo, señor Velázquez. No entiendo esa pretensión, ni entiendo cómo habiendo sido campeón de los pesos superligeros, el Consejo no acepta mi petición de ser incluido en el "ranking" de esa categoría, impidiéndome la legítima aspiración de enfrentarme a Bruno Arcari por el título mundial.

No entiendo cómo a "Mando" Ramos, un ligero vencido recientemente por un ligero, se le incluye por el Consejo en el "ranking" mundial de los superligeros y nada menos que en el "tercer lugar". ¿Por qué "Mando" y yo no? Creo que la pregunta es correcta y consecuente. ¿Por qué, señor Velázquez?

No entiendo por qué usted se aferra al cumplimiento de un contrato con la señora Eaton, para que vaya a pelear a Los Angeles y no hizo cumplir aquel contrato que firmaron en Madrid el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Roberto Duque, el secretario del Consejo Mundial de Boxeo, don José Sulaimán, el "manager", el "Mando" Ramos, Jimmy Mac Coy, y mi "manager", Umberto Branchini, en vísperas de mi tercer combate con Ramos por el título mundial de los pesos ligeros.

Aquel contrato era claro, específico y terminante. Disponía que durante la pelea no se podría tomar más que agua, simplemente agua. Sin embargo, en el control "anti-doping" que se nos practicó, tanto a Ramos como a mí, quedó demostrado sin lugar a dudas que "Mando" Ramos había ingerido anfetaminas. Nada de agua, señor Velázquez: anfetaminas.

De acuerdo con aquel contrato, Ramos debió haber quedado automáticamente descalificado y yo proclamado campeón mundial. Sin embargo, el Consejo que usted preside dio la ingeniosa y original solución de que, admitiendo la ingestión de anfetaminas por "Mando" Ramos, no era causa de descalificación, porque... "Mando" Ramos no las tomó como droga, sino para adelgazar.

Señor Velázquez, yo sigo sin entender.

Para mí, sin embargo, son irregularidades, arbitrariedades, que, le repito, han colmado mi paciencia. No culpo a "Mando". Es un gran chico y no sabría lo que hacía. No culpo a nadie; pero... sigo sin entender. ¿Está claro?

En cuanto al problema de la pelea con González, la única solución, también divertida e ingeniosa, del Consejo Mundial, según sus declaraciones de usted, era que yo abonase a la señora Eaton diez mil dólares. Mi contrato para ese combate se suscribió por quince mil dólares y me consta que usted, personalmente usted, sugirió al señor Duque que si yo abonaba esa indemnización a la organizadora californiana, quedaría en libertad de enfrentarme con Bruno Arcari.

Sigo sin entender. Yo comprendo que la señora Eaton cuide su negocio, pero no entiendo que el Consejo anteponga los dineros, los contratos y los negocios a la limpieza del boxeo. El Consejo, creo yo, no es una empresa. Es un organismo que por quien debe velar, ante todo, es por los boxeadores, sus asociados y protegidos.

En mi caso, el dinero no cuenta ahora. Ni en la pelea con González ni el que quería hacer con Arcari. Lo importante para mí era un título mundial. No el dinero. Créame. Si hubiera sido por el dinero, hubiera accedido a la cita de Los Angeles fuera del peso, hubiera cobrado mis quince mil dólares del contrato, pero no hubiera combatido por un título mundial, sino para llenar las arcas de la señora Eaton y para dar satisfacción al empecinamiento de usted y del Consejo.

Ahora recuerdo, sin embargo, que el Consejo Mundial no tiene un Reglamento al que atenerse en todo momento. ¿Por qué no existe ese Reglamento, señor Velázquez? Existen, sin embargo, esto sí, los intereses y negocios de quienes pretenden obligarnos a subir al ring, no en aras del boxeo, de nosotros los púgiles, sino de sus beneficios de organizadores.

Creo que ya va siendo hora de que el Consejo tome buena nota e imite la organización de la Unión Europea de Boxeo, que posee un Reglamento claro, diáfano y eficaz. Quizás usted sepa que la decisión del boxeo panameño de separarse del Consejo Mundial no se hubiera producido de existir ese Reglamento, por la sencilla razón de que no se hubiera podido producir la descalificación de Maravilla Pinder, que vino también a colmar la paciencia de los púgiles de Panamá.

En lugar de reglamentos, arbitrariedades. Mala solución. Según mis noticias, hoy día 27 de febrero, el Consejo Mundial vota mi caso: el de la rescisión del contrato con la señora Eaton y mi acceso al combate con Arcari por el título mundial de los superligeros. Tengo noticias también de que varios miembros del Consejo van a votar a mi favor. Mi gratitud para ellos y también mi eterna gratitud para nuestra Federación Española de Boxeo y su presidente, don Roberto Duque, que me han apoyado y defendido en todo momento.

Puede ocurrir —lo que, sinceramente, no espero— que el Consejo vote a mi favor. No me importa ya. Agradecidísimo si así fuera; pero quiero adelantarme a los acontecimientos y anunciar mi decisión de abandonar el boxeo; una profesión dura y difícil, pero llena también de atractivos para quien, como yo, se ha hecho hombre con los guantes en las manos.

El boxeo me ha dado también muchas satisfacciones y muchos, muchísimos, amigos. Buenos amigos. Ahora voy a integrarme en la vida civil; en mis negocios y mi trabajo. He sido campeón de Europa de los pesos ligeros y de los superligeros, y campeón del mundo, por muy pocos días, y también como consecuencia de una decisión del Consejo, de los pesos ligeros. Ahora, adiós.

Le saluda atentamente (firmado): Pedro Carrasco. — ALFIL.

OCHENTA MIL DOLARES A LEGRÁ POR ENFRENTARSE A JOFRE

SAO PAULO (BRASIL), 27. — El actual campeón mundial de los pesos plumas, José Legrá, pondrá en juego su título en Sao Paulo, frente al campeón brasileño Eder Jofre, según confirmó anoche el presidente de la Federación Paulista de Boxeo, Milton Campos.

Legrá percibirá por este combate la cifra de 80.000 dólares, pedida por el campeón, mientras que el aspirante cobrará una bolsa de 30.000 dólares.

El local en el que Legrá pondrá en juego su título por vez primera aún no ha sido designado, pero al parecer será en el gimnasio de "Ibirapuera" de Sao Paulo, el próximo día 15 de abril, en principio. ALFIL.

HOY, TÍTULO MUNDIAL EN JUEGO

MADRID, 27. — El campeón mundial de los pesos welters (título reconocido tanto por la Asociación como por el Consejo Mundial), el cubano-mejicano José Ángel "Manoquillo" Nápoles, defenderá su corona mañana ante el norteamericano Ernie "Indianred" López, en Los Angeles.

El campeón está en gran momento de forma física y pegada, evidenciado todo en sus asaltos con sus "sparrings" César Sineada y Lalo Barrientos, quienes abandonaron al campeón ante el aluvión de golpes que diariamente recibían. — PY-RESA.

MONZON, HERIDO POR DISPARO

BUENOS AIRES, 27. — El púgil Carlos Monzón, campeón mundial de los pesos medios, ha sido herido en el brazo derecho por un disparo, según se ha sabido en medios deportivos de la capital argentina. Aunque no se han podido establecer las circunstancias del hecho, se sabe que al boxeador se le practicó una operación quirúrgica para extraerle la bala. — ALFIL.

Estupenda velada de boxeo en el Salduba

Es mucho el interés que hay en torno a la velada de boxeo del próximo sábado. Desde Calatayud

VUELTA A LEVANTE

Benaets, líder

MURCIA, 27. — El corredor belga Benaets ha vencido en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Levante, disputada hoy entre Gandía y Murcia con 196 kilómetros de recorrido, con 5-16-32.

A continuación se clasificaron: 2. Peelman (Bélgica); 3. Elorriaga (España); 4. Cambre (Bélgica); 5. Van Roosbroeck (Bélgica); 6. Brüggenmans (Bélgica); 7. Perurena (España), todos en el mismo tiempo que el primero.

En la misma llegada, Domingo Perurena fue cerrado en el "sprint" final y presentó una reclamación. Por lo tanto, podría ser alterado el orden de esta clasificación a partir del segundo, ya que el ganador, Benaets, entró ligeramente adelantado en la meta. Benaets es el nuevo líder de la Vuelta. — ALFIL.

VUELTA A CERDEÑA

CAGLIARI (Cerdeña), 27. — Clasificación registrada en la primera parte de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cerdeña, disputada hoy contra reloj sobre 10 kilómetros en esta primera etapa: Merckx (Bélgica), 19-56; segundo, Herman Springel (Bélgica), a 1 segundo; tercero, Santiago Lazcano (España), a 18 segundos; noveno, Francisco Galdós (España), a 51 segundos.

La clasificación general queda así: primero, Merckx (Bélgica), 10'54-45; segundo, Van Springel (Bélgica), a 21 segundos;

partirán tres autocares con sus correspondientes localidades reservadas. A partir de las seis de la tarde del día de hoy se abrirán las taquillas del Frontón Jai-Alai para la adquisición de las entradas.

Para los que aún están ausentes de la programación, que serán muy pocos, diremos que la reunión es a base de tres combates de profesionales y dos de aficionados.

La primera parte, en "amateur", dos grandes estilistas: Fernández contra Silverio, en pesos gallos, y en ligeros, Aranda, una gran promesa de la Sala Mirandina, frente a Rius, de la Federación.

En profesionales, la gran atracción se centra sobre la responsabilidad del joven Perico Fernández, al disputar el Campeonato nacional de los ligeros frente al frío, experto e invencible campeón, Kid Tano.

Nuestro púgil sigue con afán sus entrenamientos y la sonrisa no se aparta de sus labios porque cree, rotundamente, que destruirá a su adversario.

A Bermejo, muy recuperado de su izquierda eléctrica, esperamos verle como en sus mejores combates para dirimir su contienda y alzarse con el triunfo frente al durísimo pegador Gómez Fouz.

Sánchez Escudero, ex olímpico, se las verá con el ya consagrado Fernando Gabino. De Escudero también espera mucho toda la afición, porque en las dos veladas en que ha sido programado ha tenido al público constantemente entusiasmado. Su batallar, pegada y afán de ganar son todas sus virtudes. Por eso va siendo requerido constantemente para subir a nuestro ring.

BALONCESTO

ESTRELLAS VERDES SE VIO SORPRENDIDO POR EL CASTELLET Y UN AUXILIAR

Por CHEMA

ESTRELLAS VERDES, 67: CASTELLET, 71. (Primer tiempo: 33-34). ESTRELLAS VERDES: Sainz (15), Abril, Díez-Ticio (18), Pasamar, Benito (6), Gracia (6), De la Fuente, Laborda (4), Ortiz (8), Malo (10).

Veinticinco canastas en juego, 17 tiros libres convertidos de 37 lanzados, castigados con 33 personales y 3 técnicas. Expulsados por personales Sainz, Laborda y Ma'o.

CASTELLET: Martínez (4), Mauri (8), Cuñat (2), Roca (2), Flotaist (12), Rodríguez (10), Valenti (9), Guix (22), González.

Veintiocho canastas en juego, 15 tiros libres convertidos de 25 lanzados, castigados con 36 personales y una técnica. Expulsados por personales Cuñat, Roca, Flotaist y Valenti.

Con esta derrota a domicilio, Estrellas Verdes ha visto esfumarse las pocas posibilidades que le quedaban de cara a la fase de ascenso, ya que lleva cuatro jornadas consecutivas sin puntuar, y en la próxima, visita al Sur, de donde es muy difícil que saque algo positivo, tocándole a continuación descanso. Al Estrellas Verdes lo vimos falta de entrenamiento, quería y no podía; falta de dirección, pero pese a todo esto y si el arbitraje del señor Porta hubiese sido normal, no se le hubiesen escapado estos dos puntos, ya que el Castellet es un equipo técnicamente inferior al de la Hermandad.

El Castellet vino a hacer su partido y lo hizo, defendió a hombre y basó su juego de ataque en Flotaist y Guix, y ayudado por unos y otros "otro" se alzó con la victoria, permitiéndole así seguir en el grupo de cabeza, del cual se ha visto descolgado el Estrellas Verdes.

A nuestro juicio, lo más destacado del partido, aparte de la labor arbitral, fue la actuación del "ju-

nior" Díez-Ticio, confirmando una vez más como uno de los más firmes valores de nuestro baloncesto. Arbitro principal fue el señor Martínez, quien tuvo una actuación bastante buena, sobre todo si se tiene en cuenta que tuvo que estar soportando las continuas intrusión del auxiliar.

Arbitro auxiliar, señor Porta. Su actuación fue desastrosa, pitó todo y mucho más que se le ocurrió y, claro está, mal. A su cargo estuvieron las dos expulsiones y las cuatro técnicas. Demostró eso sí, que se sabe las nuevas normas, pero esperamos que aprenda a aplicarlas a su debido tiempo.

Creemos que al igual que a los jugadores se les sanciona muchas veces, cuando un árbitro realiza una actuación como la del domingo se le debe de dar una temporada de descanso, para que aclare sus ideas.

Fueron expulsados y retirados sus licencias, Valenti, del Castellet, y Carlos Malo, de Estrellas Verdes. ELECCION DE LOS "MEJORES

DEPORTISTAS" DE NUESTRA FEDERACION

Días pasados se celebró la elección de los "Mejores Deportistas" de la Federación Aragonesa de Baloncesto. El acto estuvo presidido por el presidente de dicha Federación, asistiendo al mismo federativos, árbitros, directivos de clubs, jugadores y representantes de los diferentes medios informativos.

Al final y por votación resultaron elegidos Angelines Bielsa, del Stadium Casabianco, y Juan Alejalde, del C. N. Helios.

Desde aquí, nuestra más sincera enhorabuena a estos dos grandes de la canasta y a la Federación, por los esfuerzos realizados a fin de que esta elección resultase lo más justa posible, y así ha sido.

¡Todavía quedan muchos premios...y de los "gordos"! Fundador premia a los "tranquilos" que aún no cambiaron sus cinco tapones por un Disco Sorpresa... ¡Pero no se descuiden!

...PORQUE EL CANJE DE TAPONES FINALIZARA MUY PRONTO!

CAMPAÑA DEL DISCO SORPRESA FUNDADOR

Pedro Domecq



Reúna 5 tapones rosca de FUNDADOR



Llévelos a la Representación Domecq más próxima donde obtendrá a cambio un "Disco Sorpresa"



Hay también un "Disco Sorpresa" como regalo, dentro de los maletines de 3 botellas de FUNDADOR



Ponga el "Disco Sorpresa" en su tocadiscos, y disfrute con las mejores canciones del momento. Al final, es posible que su "Disco Sorpresa" le comunique la obtención de un valioso premio. ¡Enhorabuena!



REAL ZARAGOZA CLUB DEPORTIVO

A LA ATENCION DE LOS SEÑORES SOCIOS MENSUALES

Para el partido de Liga REAL ZARAGOZA-REAL BETIS, del domingo 4 de marzo, los señores socios mensuales tendrán acceso al campo y localidad respectiva con el recibo del MES DE FEBRERO. Se les recomienda que, finalizado el partido de Copa de hoy, conserven dichos recibos del MES DE FEBRERO para presenciar el partido de Liga antes indicado.

Zaragoza, 28 de febrero de 1973

SUCEDIO

SUCEDIO EN LA REGION

SUCEDIO EN ESPAÑA

Pereció en accidente el ilusionista "Luis Echandy" Un joven, muerto en raras circunstancias

Actuaba en el Teatro Principal Matrimonio asfixiado en Badalona

A las diez de la mañana de ayer, en el kilómetro 290 de la carretera nacional número II (término municipal de Epila), el turismo matriculado de Vitoria 26492, conducido por Luis María Ferrer Garza, se salió de la carretera por causa del fuerte viento reinante, despenándose por un terraplén. Resultó muerto el señor Ferrer Garza, único ocupante del vehículo. Intervinieron el equipo de Atestados de la Guardia Civil de Tráfico y el Juzgado de Instrucción correspondiente.

PERSONALIDAD DEL ACCIDENTADO

Don Luis María Ferrer era conocido en el mundo del espectáculo con el nombre de «Luis Echandy», por ser uno de los ventrílocuos españoles más brillantes. Tenía solo veintidós años de edad, pero dadas sus dotes artísticas, había conquistado va numerosos galardones internacionales, actuando en varios países. Estos días lo había en el Teatro Principal de nuestra ciudad, dentro del espectáculo denominado «Los superases del ilusionismo». Al descansar la compañía en el día de ayer, «Luis Echandy» decidió dirigirse a Madrid en su «600» particular, para visitar a su madre, viaje que efectuaba en el momento del accidente, producido por una fuerte tromba de aire que le sorprendió en una prominente curva, cerca de La Muela, que hizo que su vehículo se saliera de la carretera y se estrellase entre unas piedras. El turismo quedó totalmente destruido, sufriendo

do el malogrado artista fractura de cráneo que le produjo la muerte. Actualmente, don Luis María Ferrer ostentaba el cargo de secretario de la Sociedad Española de Ilusionismo. Hoy será trasladado el cadáver a Madrid, donde se efectuará su entierro.

Por tan luctuoso motivo ha quedado suspendido el espectáculo «Los superases del ilusionismo», que todavía tenía que actuar en nuestra capital hasta el día 4 de marzo, y es muy probable que se disuelva por ahora la compañía.

● Javier Aperribay Larrañaga, de treinta y nueve años, soltero, ha muerto en circunstancias extrañas. La víctima fue sorprendida en estado de gravedad en las inmediaciones de la casa rural de Mondragón en la que vivía con sus padres y un hermano sacerdote. Poco después, falleció de un infarto de miocardio, según se ha anunciado, pero otras fuentes señalan que Javier falleció en circunstancias extrañas no esclarecidas aún. Al parecer, un amigo le acompañó de madrugada hasta su domicilio. Más

tarde apareció a unos cincuenta metros de aquel lugar, en el suelo, con heridas diversas en partes de su cuerpo, lo que le ocasionaron la muerte.

● El matrimonio formado por Juan Antonio Arimón Planas, de veintitrés años y Antonia Fierri Sansa, de veinticinco, fueron encontrados muertos en su domicilio de la población de Badalona, por asfixia, consecuencia de la falta de oxígeno que había en su habitación por hallarse encendida una estufa.

● Miembros de la 311 Comandancia de la Guardia Civil de Valencia han detenido a José Abad Bravo, nacido en Barcelona el 17 de mayo de 1909, jornalero ambulante, sin domicilio conocido, y a Juan José Martínez Camacho, natural de Barcelona, nacido el 4 de febrero de 1952, jornalero ambulante, también sin domicilio conocido, como presuntos autores de un homicidio ocurrido en Gava (Barcelona) el día 22 de los corrientes, en el que resultó víctima Juan de Dios Vargas.

● En Algeciras y cuando se sometía a registro el automóvil de un matrimonio norteamericano fue encontrado oculto dentro del mismo 36'600 kilogramos de haxix. Se procedió a la detención del matrimonio identificado como Glen Aldon Ward, de veinticuatro años, estudiante y Nancy Diane, de veintitrés.

● En Barcelona, pérdidas que se elevan a unos doce millones de pesetas ha ocasionado un incendio registrado en la pasada madrugada en un taller de cartones. Aparte del material destruido han quedado inutilizadas todas las máquinas del taller, por lo que 16 productores que en él trabajan quedan en paro momentáneamente.

● Tres individuos, dos de ellos armados con grandes navajas, asaltaron un puesto de gasolina sito en la carretera de Molins de Rey a la salida de Sabadell y tras intimidar a un empleado lograron apoderarse de 1.800 pesetas y darse a la fuga en un vehículo. — CIFRA y PYRESA.

SUCEDIO EN EL MUNDO

INCENDIO EN UNA CARCEL ALEMANA: CINCO MUERTOS

Dieciocho ahogados en un naufragio

● En Meppen (Alemania Federal), cinco presidiarios murieron y uno sufrió gravísimas quemaduras a consecuencia de un incendio registrado en un pabellón adyacente a la prisión de Lingen (Baja Sajonia), cuando las víctimas, en unión de otros doce encarcelados, trabajaban en la confección de juguetes.

Un portavoz de la Policía local declaró que el incendio se originó al inflamarse el celuloide que se almacenaba en el interior de la bodega de madera.

● Dieciocho personas que ocupaban una pequeña lancha que navegaba por el río Cauca (Colombia), a la altura de Puerto Valdivia perecieron ahogados al zozocar la embarcación.

● En Atlanta (Georgia), siete personas que viajaban en un avión «Jet», murieron cuando el aparato chocó con un edificio instantes después de haber despegado del aeropuerto Peachtree Dekaib, de Atlanta. El avión destruyó la parte superior del edificio y despidió combustible ardiendo sobre una zona de estacionamiento de vehículos. Un individuo que se encontraba dentro de un automóvil aparcado sufrió graves quemaduras.

● En Burgenland (Alemania Federal), la Policía ha detenido a tres jóvenes como presuntos autores de los destrozos ocasionados en unas 600 tumbas judías en el cementerio de esta ciudad el pasado sábado.

● Equipos de socorro buscan a cinco trabajadores que fueron sepultados por un alud de nieve ocurrido en las proximidades de Bad Gastein (Austria). El alud cayó avanzando por un calle y sepultó a diez obreros. Tres de ellos pudieron ponerse a salvo y otros dos sufren algunas heridas.

● En Zermatt (Suiza), dos escaladores británicos resultaron muertos a consecuencia de un alud después de escalar el Ma Tierhorn (Suiza). — EFE.

VEHICULOS SUSTRAIIDOS

La Brigada Regional de Investigación Criminal nos comunica que han sido sustraídos los vehículos: "Seat 124", Z-81654, blanco; "Seat 600", Z-39403, gris; "Simca 1000", Z-66583, azul oscuro; "Lambretta", Z-57973; "Bultaco", Z-27341, gris pinto; y "Lambretta", Z-50027, azul y blanca.

Nos informan también que han sido recuperados los siguientes: "Seat 600", VA-30368; "Seat 800", Z-55958; y "Seat 850", V-175015.

SEISMO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 27. — Un movimiento telúrico, con intensidad de cinco grados de la escala internacional de doce, se registró ayer. Su epicentro se situó en las cercanías de la ciudad de Calama. No se informa de víctimas ni daños materiales. — EFE.

UNAS NIÑAS MALAGUEÑAS EVITAN UNA CATASTROFE

Lograron detener el autobús en que viajaban, al desvanecerse su conductor

MÁLAGA, 27. — El ejemplar comportamiento de unas niñas ha evitado una auténtica catástrofe, al sufrir un desvanecimiento el conductor de un autobús que, lleno de escolares, marchaba por el Paseo Marítimo.

El autobús se quedó entonces sin gobierno. Las niñas, de edades comprendidas entre los trece y los dieciséis años, atendieron al conductor enfermo y otra cortó el contacto, con lo que el autocar quedó parado.

Varias de las niñas bajaron del autobús y detuvieron a un turismo, que trasladó al conductor al hospital «Noble», donde fue atendido. — CIFRA.

LIBERADO A LA FUERZA

Quinientas personas le ayudaron

SANTIAGO DE CHILE, 27. — Aproximadamente quinientas personas asaltaron la Tenencia del Cuerpo de Carabineros de Llanquihue hasta lograr liberar a un individuo que había sido encarcelado.

El ministro del Interior, general Carlos Prats, declaró que el suceso fue de «mucha gravedad» y que solo la serenidad y responsabilidad de los carabineros evitó una matanza, ya que se limitaron a disparar al aire, pese a recibir, una auténtica lluvia de piedras y otros instrumentos contundentes.

Dijo que habían resultado heridos un oficial y varios carabineros. — EFE.

Incendio a bordo del "H.M.S. Victory"

En él murió Nelson

PORTSMOUTH, 27. — Un incendio se declaró ayer a bordo del «H. M. S. Victory», buque insignia británico en Trafalgar, y a bordo del cual murió el almirante Nelson durante la batalla, que se halla en dique seco en el puerto de Portsmouth. Un centenar de visitantes tuvieron que abandonar el barco, que no sufrió grandes daños. Parece ser que el fuego se produjo a causa de los sopletes utilizados para eliminar la pintura vieja, manejados por los pintores que comenzaron el arreglo periódico del navío. — EFE.

Amanecer

Zaragoza, miércoles 28 de febrero de 1973

MADRID, MADRID, MADRID...

UN SABIO ENCICLOPEDISTA ESPAÑOL OLVIDADO

★ Don Lorenzo Hervás y Panduro fue el creador de la Filología comparada

MADRID. — (Servicio especial de "Pyresa" para AMANECER). — Don Lorenzo Hervás y Panduro nació en Horcajo y Santiago, provincia de Cuenca, el 10 de mayo de 1735. Federico Muelas ha dicho que Horcajo "corresponde a una macolla de pueblos ni demasiado alcarreños ni auténticos manchegos". A los catorce años tomó la librea de San Ignacio y a los treinta y cuatro profesó solemnemente. Cuando su Orden fue expulsada de España, hacia mil setecientos sesenta y siete, se trasladó a Italia, donde permaneció más de treinta años. Muró a los setenta y cuatro, en el Colegio Romano, tras larga y dura enfermedad. La crítica y la historia consideran a Hervás y Panduro como uno de los hombres más sabios del siglo dieciocho. Su obra resulta extraordinariamente ambiciosa en todos los campos del saber, siendo comparado con otro eximio polígrafo de su tiempo, un poco mayor que él: nos referimos al padre Feijoo. Mientras seguía paso a paso el proceso histórico-biológico del hombre, a semejanza de como en nuestro siglo lo ha hecho Teilhard de Chardin, intentaba orientar el trabajo de la mujer, pensando en la resolución total de su existencia al margen de condicionamientos caseros o familiares, desarrollando sus facultades caligráficas y manuales, haciendo de ella un anticipo de lo que, con la máquina de escribir y el progreso industrial, ha llegado a ser siglo y medio después.

Pero su máxima gloria consiste en haber sido el creador de la moderna filología comparada, donde expone científicamente que la clasificación de las lenguas no debe fundarse en la semejanza de vocabularios, sino en el artículo gramatical. Fue también el primero en observar las analogías entre las lenguas del Pacífico y las americanas. Entre sus obras más importantes figuran "Camino de las lenguas de las naciones conocidas", en la que recopiló noticias y ejemplos de más de trescientas lenguas; "Historia de la vida del hombre", primer ensayo que se hizo en el mundo de una antropología científica, y "Escuela española de sordomudos o arte de enseñarles a escribir y hablar el idioma español". Tampoco debemos olvidar su gigantesco trabajo filológico de haber compuesto por sí mismo las gramáticas de más de cuarenta idiomas.

EL GRAN OLVIDO

Sin embargo, don Lorenzo Hervás y Panduro permanece en el más absoluto de los olvidos desde hace tiempo. Tanto, que sus libros no han sido reeditados ni su nombre recibe la admiración que merece. A este respecto hay que repetir lo que ya se ha dicho tantas veces: que el fenómeno cultural está también sometido al capricho de las modas. Hoy se ensalza una obra, un estilo, una iniciativa, y mañana se les da de lado. De ahí que logremos la tarea de Carlos Murciano, el admirado poeta y crítico, premio nacional de literatura al asumir el trabajo de comentar y actualizar obras y nombres como los de Hervás y Panduro, el gran amigo de varios Papas, especialmente de Pío VII, quien le confió la ciclópea tarea de poner al día la biblioteca vaticana, misión que el jesuita español realizó con su rigor habitual. El padre Zarco cuenta como Hervás y Panduro solía pasear con cierta frecuencia en compañía del Pontífice e incluso con otros determinados días de la semana.

Del libro que nos habla Carlos Murciano — libro al que dedica otro libro — es del titulado "Viaje estático al mundo planetario". Carlos Murciano denomina su trabajo "Hervás y Panduro y los mundos habitados", al cual pone un estupendo prólogo Federico Muelas, gran conocedor del mencionado polígrafo. Federico Muelas explica que en su opinión lo más importante de Hervás y Panduro fue la posibilidad de percibir para lo grande y lo pequeño; la entrega total a menesteres de asombrosa ambición científica sin olvidar el problema humano que demandaba atención en el juicio humilde de su aparente insignificancia: "El índice de sus atenciones al mundo cierto que le rodeaba, siempre con nobles ansias de renovación, junto a sus audaces exploraciones por los campos reservados a las inteligencias impávidas, ofreciera mejor que la detallada y cronológica relación de sus trabajos, la perspectiva admirable de este español sencillamente genial". Carlos Murciano comenta con su habitual agudeza crítica el "Viaje" obra que también debe figurar entre las mejores del jesuita.

VIGENCIA DEL "VIAJE"

Se trata, pues, de un trabajo ambicioso, de la obra de un soñador enamorado de la Astro-nomía, cuya finalidad no era otra que poner en manos del lector de aquellos tiempos "el



El filósofo don Lorenzo Hervás y Panduro

medio de conocer a Dios. Autor natural, y la escala para subir a El por las criaturas". Don Lorenzo Hervás y Panduro planea su "Viaje estático al mundo planetario" un poco a semejanza del Dante en "La Divina Comedia". ¿Creía el religioso que existía vida en el espacio?

Según refiere Carlos Murciano, se debatía entre creerlo y no creerlo, aunque más bien era partidario de lo primero. En una de las "jornadas" del imaginario viaje dice a Cosmopolita, su acompañante de ficción, que si la Tierra está habitada, por qué no han de estarlo también otros planetas. "Si vieras un magnífico y soberbio palacio con un millón de habitaciones, ¿te persuadirías que se fabricó para que en él se habitase una sola?"

Carlos Murciano bucea con pleno conocimiento del tema por todos los verticilos del pensamiento astronómico de Hervás y Panduro, llegando a la conclusión de que en un momento como el actual, cuando el hombre se prepara para la conquista de otros planetas, de esos mundos que nuestro enciclopedista recorrió en espíritu, y comienza a desvelarse las incógnitas que nuestros antepasados trataron de aclarar en sus mentes, el "Viaje" del jesuita español cobra singular relieve, tanto por su propósito como por su ambición, considerando que obras y famas como estas son dignas de rescatarse del olvido.

JOSE LOPEZ MARTINEZ

Preparativos de la Feria del Libro

MADRID. (Crónica para AMANECER y Pyresa, por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — Nuevamente el paseo de coches del Parque del Retiro será el escenario de la próxima edición de la Feria del Libro, que todos los años se celebra en esta capital. Se habló el pasado año de la posibilidad de que se instalara en otra zona de la ciudad. No como en un principio, en el Parque de Recoletos, por la imposibilidad material de espacio, pero en un lugar más asequible para el gran público. Sin embargo, Madrid no anda sobrado de áreas apropiadas para esta clase de certámenes, y el Parque del Retiro es acogedor y ofrece posibilidades.

La Feria será inaugurada el 25 de mayo y se clausurará el 10 de junio. Serán no pocas las personas que piensen en las lluvias, ya que la Feria del Libro se ha distinguido, pese a que su celebración tiene lugar bien entrada la primavera, en una aparatosa demostración pluviométrica.

No se descarta el proyecto de celebrar en el futuro el certamen en el recinto de la Casa de Campo. Libreros y editores, ante el dilema de Parque del Retiro y Casa de Campo, se han inclinado, mayoritariamente, de momento, por el primero.

Se estima que el número de expositores será de ciento cincuenta, que se instalarán en 236 módulos.

Como novedades cabe destacar la presencia de las últimas novedades editoriales de Rumania y de Hungría, entre la exhibición de obras extranjeras.

El Instituto Nacional del Libro celebrará ferias en distintas capitales españolas en el curso del presente año. La primera tendrá lugar en Sevilla, del 10 al 19 de marzo.

RELACIONES CON EL ESTE

Por lo general, y salvo contadas excepciones, la Prensa pública, de un modo destacado, la escalonada apertura hacia el Este y la posible normalización de relaciones diplomáticas en un plazo no muy largo.

Al hacer referencia a unas

declaraciones, en Barcelona, del director general en Asuntos Exteriores de Relaciones Económicas internacionales, señor Cerón, sobre el campo de posibilidades que en el terreno comercial se abre para España, puntualiza el diario "Informaciones", en un editorial: «Si queremos vender buques o camiones a la U.R.S.S. valga el ejemplo, tendremos que realizar allí compras de choque: aviones, por ejemplo. Y eso no sería malo, sino excelente. Ya se ha especulado sobre la compra por parte española de un avión de línea soviético de radio medio, de gran eficacia, que puede resultarnos más barato y rentable que los aparatos adquiridos en Estados Unidos. El carbón polaco (que ya compramos desde hace tiempo), el material óptico de Alemania oriental, la técnica aeronáutica soviética o el utilaje checoslovaco para la fabricación de armamentos, pueden sernos muy necesarios».

Decía Cánovas, no sin razón, que política es el arte de lo posible.

AL PAN, PAN...

Cierto es que existen unas disposiciones sanitarias sobre el empleo del papel en la envoltura de los alimentos.

Así, la Delegación de Abastos y Mercados Municipal dispone que los establecimientos de comercio minorista deben exponer los productos convenientemente envueltos y envasados.

Hav algunas singulares excepciones.

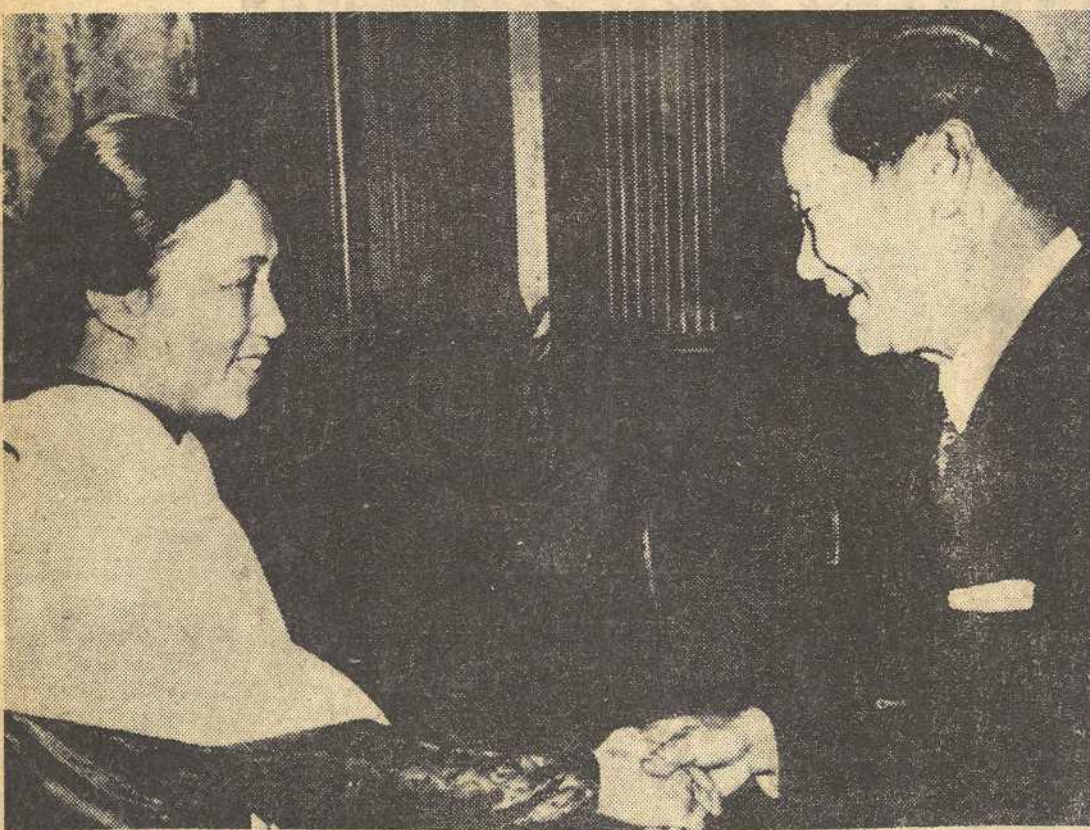
«Se exceptúan de esta obligación las verduras, hortalizas y frutas de gran volumen, así como el pan de peso superior a cien gramos».

Realmente, la aclaración sobre el peso del pan es como para dejar patidifuso al consumidor. Al parecer, el pan de cierto peso no debe ser protegido de los riesgos que le amenazan, al igual que al de peso inferior.

No extraña, pues, que la Prensa se haga eco de esta salvedad y que reclamen una rectificación de la Ordenanza. En defensa de la higiene, claro. — PYRESA.

PARECE MENTIRA

ENTRE VIETNAMITAS ANDA EL JUEGO



PARIS. — Con motivo de la Conferencia Internacional de Paz, la delegación de Saigón ha ofrecido una recepción al resto de los delegados, motivo por el que se encontraron la ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Norte, señora Binh, y su colega de Vietnam del Sur, Tran Van Lam, quienes se estrechan la mano muy sonrientes. Aunque parezca mentira. (Foto CIFRA GRAFICA.)